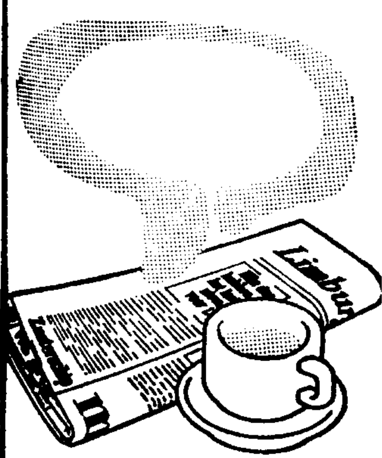
imburgs agblad

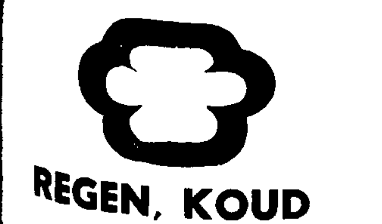
Is er een dokter in de lucht?

Voensdag 9 mei 1973 . 55e jaargang no. 108 .

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100



HET WEER VANDAAG



REGEN, KOUD

DE BILT

rij veel bewolking met plaatselijk regen of een bui. Matige tot krachtige westelijke wind. Maximumtemperatuur rond 13 graden. Vooruitzichten voor donderdag en vrijdag: perioden met regen of buien en vrij koud.

AKEN

Wisselend tot zwaar bewolkt met nu en dan buien. Middagtemperaturen van 10 tot 14 graden. Matige tot krachtige wind uit westelijke richtingen.
Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: wisselvallig met buien en vrij koud.

In Europa: max. temp.

Amsterdam	zwaar bew.	12
De Bilt	zwaar bew.	12
Zuid-Limburg	zwaar bew.	12
Athene	onbewolkt	27
Barcelona	licht bew.	—
Brussel	regenbui	12
Genève	regenbui	11
Innsbruck	regenbui	11
Lissabon	onbewolkt	22
Londen	zwaar bew.	13
Madrid	onbewolkt	19
München	half bew.	11
Parijs	zwaar bew.	12
Rome	zwaar bew.	19
Split	licht bew.	24
Tunis	half bew.	22

Zwak

De uitlatingen van de Limburgse Kamerleden Bremen en Notenboom, elders op deze pagina, komen recht uit het hart, ook al worden ze gedaan met veel slagen om de arm. Hun opmerkingen over de carrièredrang van Kamerleden en politici gaan echter zo ver, dat de uitdrukking „politiek is vies" weer helemaal tot zijn recht komt.
Het gescharrel met staatssecretarissen begint in ieder geval het stadium te bereiken van een politiek, die meer gericht is op het tevreden stellen van moeilijke partijgenoten dan op de samenstelling van een zo deskundig mogelijk kabinet.
Maar dat even buiten beschouwing gelaten.
Duidelijk is ons nog niet, waarom beide Kamerleden hun opmerkingen niet hebben geplaatst daar waar het moest, namelijk in de fractievergadering van vorige week vrijdag. Door weg te blijven uit die vergadering demonstreer je alleen maar onmacht en zwakte, en daar is geen Limburgse kiezer mee gediend.

Bier in zakken



Schandaalput lijkt bodemloos

Nixon zal in geen geval aftreden

WASHINGTON, 9 mei. — De advocaten in het proces van de Pentagon-documenten hebben gisteren een verzoek ingediend om president Nixon als getuige te dagvaarden. Er zijn — voeren zij aan — berichten geweest, dat de president niet zou hebben gewild, dat documenten die een verband leggen tussen het proces en het Watergate-schandaal in handen van de rechtbank zouden komen. Nixon zelf denkt er overigens niet aan af te treden. Zijn woordvoerder Ronald Ziegler verwoordde dit gisteren nog eens duidelijk. Ziegler herhaalde in dit verband zijn eerdere uitlating, dat de president „weinig tijd" aan Watergate besteedt.

Nieuwe onthullingen, ditmaal van de zijde van het State Department (ministerie van buitenlandse zaken) schijnen de schandaalput van het Witte Huis bodemloos te maken. Howart Hunt, voormalig kopstuk van de CIA, heeft namelijk in september 1971 vrijelijk rondgeneusd in de diplomatieke telegrammen van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken. Hij had voordien al aandacht voor de telegrammen die dateren van 1 april tot 30 november 1963 waarvan hij 240 kopieën meenam. State Department-woordvoerder Charles Bray zei dat Hunt toestemming had gekregen in het archief rond te neuzen op verzoek van John Young, oud-lid van Nixons nationaleveil igheidsraad, die ontslag nam als staflid van het Witte Huis en in verband is gebracht met de inbraak bij de psychiater van Daniel Elsberg. Hunt heeft al getuigd dat hij de opdracht kreeg van oud-adviseur van het Witte Huis Charles Colson, en dat hij telegrammen moest fabriceren die president Kennedy in verband brachten met de aanslag op de Zuidvietnamese president Diem. Colson heeft dit ontkend en gezegd dat Hunt „hem verkeerd moet hebben begrepen"

Cusham terug

Het Pentagon (ministerie van defensie) heeft gisteren bekendgemaakt dat generaal Robert Cushman, bevelhebber van de Amerikaanse mariniers, zijn bezoek aan Europa heeft afgebroken. Cushman ,oud-plaatsvervangend hoofd van de CIA, bracht een bezoek aan de Nederlandse mariniers in Rotterdam.

Hij zal op het ministerie van justitie in Washington een verklaring moeten afleggen over berichten, als zou de CIA betrokken zijn geweest bij de inbraak in het huis van de psychiater van Daniel Elsberg, de man die terechtstaat wegens het uitlekken van de Pentagon-documenten.

(● Zie verder pagina 3 „Watergate")

Piloot wijt consternatie aan fout verkeersleiding

BRUNSSUM OPGELUCHT NA TERUGKEER VAN PLEZIERVLIEGERS



● *DOKTER JO BAGGEN*

Van onze speciale verslaggever

BRUNSSUM ZWARTBERG, 9 mei — „Toen we hier overvlogen zei ik: kijk daar eens een mensen staan. Toen besefte ik pas wat we onbewust hadden losgemaakt". Dit zei de Brunssumse huisarts Henk Blijdenstein (36) gistermorgen op het vliegveldje van Zwartberg in Belgisch-Limburg, terwijl hij verbaasd de berichten over zijn vermissing in de Limburgse bladen las.
Pas gistermorgen om half tien hoorde hij, zijn vriend en piloot huisarts Jo Baggen (43) en hun echtgenotes op het vliegveld van Beauvais in Frankrijk dat men de hele nacht naar hen gezocht had, voornamelijk in het Kanaal. Hun vliegtuig, de snelle (250 km u) Mooney vierzits laagdekker had sinds maandagmiddag 2 uur op het vliegveld van Pontoise, even noordelijk van Parijs, gestaan. Terwijl de toestand naarmate de tijd verstreek steeds hopelozer leek te zijn en de familie in Brunssum (ouders en kinderen van de vermisten) zich met het ergste trachtten te verzoenen, zaten de vier pleziervliegers nietsvermoedend achter hun voortreffelijke steak au poivre en sliepen als rozen, alvorens volgens plan naar huis terug te keren.



● *Terug van weggeweest: (vlnr) mevrouw Baggen, mevrouw Blijdenstein en dokter Blijdenstein na hun landing op het vliegveldje van Genk-Zwartberg.*

Volgens Jo Baggen had de verkeersleiding op het vliegveld van Pontoise door moeten geven dat de OO-ASR daar geland was; als men dat niet had nagelaten zou de hele paniek niet ontstaan zijn. Ook de latere redders hebben een belangrijke actie verzuimd, namelijk na te gaan of het vliegtuig op een vliegveld binnen de actieradius ervan geland was. Het had voor in totaal 5 uur brandstof aan boord.
Vanaf Zwartberg belde H[illegible]k Blijdenstein meteen de familie, die overigens al vanaf half tien op de hoogte was van het feit dat ze in blakende welstand verkeerden. De opgeluchte huilbuien waren in Brunssum uiteraard niet van de lucht.

(Zie verder LD-provincie)

Problemen rond Van Dam

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 9 mei — Hoe moet PvdA-kandidaat-staatssecretaris Marcel van Dam toch in het kabinet-Den Uyl worden gehouden? Naast de moeite die D'66-kandidaat mevr. Goudsmit voor Justitie heeft met de aanvaarding van haar post was gisteren het grootste probleem waarvoor de formateurs Burger en Ruppert zich bij het aanzoeken van de 17 staatssecretarissen geplaatst zagen.

Binnen de bij de formatie betrokken fracties is een plan geopperd om Van Dam, die door CRM-kandidaat-minister Van Doorn niet wordt geduld als staatssecretaris voor bejaardenzorg, binnen de ploeg te houden. Van Dam zou staatssecretaris van verkeer en waterstaat worden.

Deze mogelijke oplossing betekent dat PPR-kandidaat voor verkeer en waterstaat dr. Van Hulten doorschuift naar volkshuisvesting om daar ruimtelijke ordening te gaan doen. Vrijwel zeker is dat minister Gruyters Jan Schaefer van de PvdA als staatssecretaris voor stadssanering krijgt. Schaefer is voor vrijdag uitgenodigd door de formateurs. Ze zullen dan ook prof. Ger Kleijn, PvdA-kandidaat voor tertiari onderwijs, dr. Veerman, AR-kandidaat voor secundair onderwijs en Mommersteeg, KVP-kandidaat voor defensie ontvangen.

Het aanzoeken van de staatssecretarissen voor het kabinet-Den Uyl heeft onverwacht heel wat voeten in de aarde. Waarschijnlijk zal de beëdiging van de ploeg van Den Uyl vrijdag of zaterdag deze week — enkele dagen later dan werd verwacht — plaatsvinden. De formateurs willen eerst alle problemen uit de wereld hebben. Ze zullen alle 17 kandidaten ontvangen om er zeker van te zijn dat ook op dat punt niets fout kan gaan met het progressief-confessionele kabinet.

De kandidaat voor het staatssecretariaat van buitenlandse zaken (vredesvraagstukken), prof. Roling, wil wel een stapje terug doen voor prof. Kooijmans (een ARP-kandidaat). De PPR-fractie, die altijd erg aan Roling heeft gehecht, heeft zich al akkoord verklaard met het aantrekken van Kooijmans. Die hobbel zou gisteren dan ook uit de weg zijn geruimd. De fractieleiders van PvdA, PPR, D'66, KVP en ARP zijn al akkoord met deze oplossing.

Dinsdag is duidelijk geworden dat de KVP ten gunste van de ARP wel een staatssecretarispost wil afstaan, waardoor de verdeling 4-3 wordt. De KVP heeft de kandidatuur van Schelfhout voor onderwijs ingetrokken (ten gunste van Kleijn). De ARP zou naast Veerman en Kooijmans als derde kandidaat Kieft voor financiën achter de hand hebben. De heer Kieft is oud-Kamerlid. Aantjes zocht gisteren ook nog naar een kandidaat voor economische zaken als derde man. Als hij die niet zou vinden dan zou de AR het staatssecretariaat van economische zaken overlaten aan de KVP.

Langman: prijs aardgas omhoog

Van onze redactie economie

DEN HAAG, 9 mei — Minister Langman van Economische Zaken meent dat de prijs van het aardgas per 1 januari 1974 zal moeten worden verhoogd. Dit is in ieder geval nodig, omdat op die datum de vrijstelling van accijns op huisbrandolie vervalt. De olieprijzen zullen fors omhoog gaan en gezien de verhouding tussen gas- en olieprijspeil zal voor aardgas ook meer moeten worden berekend.

De demissionaire bewindsman deed deze mededelingen gisteren in het Eerste-Kamerdebat over de snelle kweekreactor.

KAMERLEDEN NOTENBOOM EN BREMEN SCEPTISCH TEGENOVER KABINET DEN UYL

Kabinet geen zegen voor Limburg

DEN HAAG, 9 mei — De twee Limburgse KVP-kamerleden drs. H. Notenboom en W. Bremen, die uitdrukkelijk weigerden het licht voor het kabinet Den Uyl op groen te zetten, staan zeer sceptisch in hun verwachtingen van het nieuwe kabinet voor Limburg. Ze zullen echter niet bij voorbaat neen zeggen tegen „dit kabinet van de persoonlijke ambities", maar verklaren geen enkel inzicht te hebben hoe het kabinetsbeleid zich zal gaan ontwikkelen.
Beide kamerleden weigerden de ontwikkeling als rampzalig voor Limburg aan te duiden, maar laten door hun cynische uitspraken toch duidelijk blijken er niet veel van te verwachten. Wiel Bremen zegt echter uitdrukkelijk het kabinet niet bij voorbaat onder de vloermat te willen vegen. Zeer cynisch herinnert hij echter aan uitspraken vanuit de „linkse hoek": ‚De mijnen zullen nu echt wel open blijven totdat Den Uyl voldoende vervangende werkgelegenheid heeft gevonden", merkte hij op. Hieraan voegt hij dan met een bitter lachje toe dat „er ongetwijfeld een enorme vaart in de achtste medische faculteit zal komen, dat de mijnpensioenen aardig zullen worden opgetrokken, dat de werkende jongeren in Limburg nu uit de brand zijn en dat de huizen in de oude mijnkolonies nu snel gerenoveerd zullen worden".
Zijn medestander Notenboom — overigens zijn beiden geheel op eigen kracht en „volgens eigen geweten" tot hun besluit gekomen om vorige week vrijdag niet in de fractievergadering te verschijnen — drukt zich minder cynisch uit. Hij opereert ook veel meer als volksvertegenwoordiger in brede zin dan Wiel Bremen, die de typische voorvechter van de Limburgse belangen is.

„Limburg deelt in het regime dat voor het hele land geldt en ik vrees dat nu weer een eind komt aan het terugdringen van de overheidsbestedingen, wat vooral door minister Nelissen tot stand is gekomen. Ik sta zeer sceptisch en ik heb er weinig vertouwen in dat de verandering ten goede, die de laatste tijd was waar te nemen, zich zal doorzetten. Met name mis ik de voortzetting van het integratiebeleid voor het midden- en kleinbedrijf", aldus Notenboom.
Zijn collega Bremen sluit zich hierbij onmiddellijk aan door op te merken dat de belastingdruk en de druk van de sociale lasten juist voor de middengroepen ondraaglijk zwaar dreigt te worden. Ook verwacht de heer Bremen ernstige moeilijkheden in het industrialisatiebeleid.
Dat is echter niet de enige reden waarom ze geen groen licht aan het kabinet Den Uyl hebben willen geven. Er zijn meer punten, zoals bijvoorbeeld de kwestie van de abortus. ‚Daar is gewoon koehandel mee gedreven", aldus de heer Bremen, waarop Notenboomt toevoegt het te gek te vinden dat de confessionelen nu over deze zaak een initiatiefwetsontwerp moeten indienen, waarvan bij voorbaat vaststaat dat het verworpen zal worden.
Beide kamerleden hebben met hun wegblijven van vorige week vrijdag een duidelijke daad willen stellen. De heer Bremen was vooral na de verklaring van fractieleider Andriessen donderdagavond voor de televisie ervan overtuigd, dat de door hem nog mogelijk geachte inspraak van de fractie er niet meer bij was. Drs. Notenboom had dit al eerder gezien.
Beide kamerleden zijn ervan overtuigd in hun opvattingen geen „eenlingen" in de fractie te zijn. „Ik heb ervaren dat verschillende collega's van mij er precies zo over denken", aldus de heer Bremen. Ze durven echter niet voor hun mening uitkomen. Veel kamerleden zijn te kwetsbaar, zij zijn gebonden en ze willen carrière maken. Deze kabinetsformatie is die van de persoonlijke ambities". Waaraan de heer Notenboom dan nog toevoegt dat er juist een kabinet met sterke karakters nodig was.

Zo hebben beiden kritiek op de figuur van Westerterp die minister van Verkeer en Waterstaat wordt. „Tuimelaars als Westerterp horen in dit kabinet niet thuis", zegt Wiel Bremen en laat blijken ook met Van der Stee als staatssecretaris moeite te hebben. „Ik wil me niet uitdrukkelijk tot Gruyters beperken. Ook in onze eigen kringen zitten mensen in het kabinet die voor mij niet aanvaardbaar zijn". Harrie Notenboom sluit zich geheel bij deze opvattingen aan.
Beide kamerleden hebben fundamentele kritiek tegen de opstelling van vele van hun collega's, die ja-knikken zijn geworden omdat ze bang zijn hun baantje te verliezen. ‚Het zijn carrièremakers, die een loopbaan in de politiek zoeken of dingen naar een burgemeesterspost. Een aantal van hen is geestelijk niet meer vrij in zijn keuze en zijn beslissing", aldus kamerlid Notenboom.
Ze kritiseren dan ook het gebrek aan onafhankelijkheid van de kamerleden, die zowel in het financiële als in het sociale vlak kwetsbaar zijn. ‚Ze vergeten dat ze in de eerste plaats volksvertegenwoordigers zijn. Vroeger was het leven van een kamerlid zekerder. Nu wil men zich indekken tegen risico's, maar ik weiger onder de ban van de angst en de discipline te werken", aldus de heer Bremen in een felle maar van harte gemeende uitlating, die door de heer Notenboom wordt onderschreven.
Beide kamerleden hebben in het weekeinde verschillende instemmende reacties in Limburg gekregen. Ze hebben van te voren geen enkel contact met hun achterban noch met het KVP-bestuur Limburg gehad over hun beslissing. Ze hebben wel gemerkt dat hun houding bij grote groepen Limburgers instemming vindt. „Toch krijg je als kamerlid eigenlijk te weinig reacties", verzucht Harrie Notenboom.

Beide kamerleden blijken verontrust te zijn dat de samenwerking tussen KVP, ARP en CHU hierdoor een geweldige knauw heeft gekregen. Ze zijn echter niet direct voorstanders van een Limburgse partij, een gedachte, die ondermeer weleens door KVP-kringvoorzitter Derks is gelanceerd. „Ik ben er per se tegen", zegt de heer Notenboom, „dan liever een Europese partij" waaraan hij dan desondanks toevoegt dat er natuurlijk vanuit Limburg wel meer kracht uitgeoefend kan worden voor de behartiging van de eigen belangen. De heer Bremen hoopt dat het nooit zal ontaarden in een Limburgse partij, maar meent dat dit toch wel als stroomversnelling zou kunnen werken.

met ad interim: binnendoor en buitenom

De kookvrouwen van Limburg,

ZE ZIJN ER NOG!

Nog waren zij weldoende rond door de Limburgse landouwen. De ongekroonde prinsessen in anderman's keukens; de tijdelijke regentessen over vreemde frituurpannen; de „meisjes van de gestampte pot en de dikke soep"; de grote versiersters van eerste communies, bruiloften, zilveren, gouden en diamanten jubilea; de steeds schaarser wordende neomistenfeesten of pastoorsinstallaties.

Nog.......

Want hun nooit erkend gilde mag dan oeroud zijn, het vergrijst steeds meer. Op hun unieke diensten — een curieuze compositie van burenhulp, liefhebberij, culinaire nieuwsgierigheid en bescheiden bijverdienste — wordt steeds minder een beroep gedaan. Daarom — voor het te laat is — een loflied op het uitstervend ras van de „maitresses de cuisine"; de autodidactische kokkinnen. Kortom de befaamde „kookvrouwen" van het Limburgse land.

In Noord- en Midden-Limburg hebben wij er nog een zestal gevonden. Er zijn er meer maar niet zo heel véél meer. Hun werkterrein strekt zich uit van het Land van Swentibold rond Susteren tot in het Brabantse achter de Peel. Van de zes waren er twee de zeventig gepasseerd en drie boven de zestig. De jongste was verder de enige die er geen bezwaar tegen had met name genoemd te worden. Alle anderen weigerden oorlof om hun naam of woonplaats af te drukken. Wij hebben deze wensen gerespecteerd maar ons verhaal is gebaseerd op de ervaringen die wij uit al de zes veel „beproefde" monden optekenden. Een verhaal met veel over „vroeger" maar ook nog wel wat over „nu". Een geschreven portret voor de kookster omringd door het feestvierende en gul-etende Limburgse volk.

„Voor de kermis werd vroeger speciaal geslacht. Soep werd dan gekookt in die grote koperen ketels die vastgemetseld stonden op een laag muurtje met stook- en luchtgaten. Onder die ketels — waar normaal de was en ook het veevoer in werd gekookt — kon gestookt worden. In zo'n ketel ging soms wel een kwart varken want de soep moest vet zijn en stijf staan van het vlees. Maar uitgesproken lekker was ze niet", herinnert zich mevrouw M. A . Bruisten-Kanders (52) geboren in Heythuysen, nu wonend in Roermond.

• Vet. zoet en veel

In die tijd werden de feestvlaaien letterlijk met kar en paard van de bakker gehaald en leefden hele stammen tijdens de kermisdagen op soep „huidvlees", worst en vlaai. De mensen voerden het hele jaar door een sober bestaan maar als er dan feest was dan werd er ook degelijk gevierd. Ingewikkelde menu's kwamen er niet aan te pas. Vuistregel voor bruiloften en partijen was: vet vlees, gevarieerd zoet en bovenal van alles veel. „Als hoofdgerecht maakten we meestal jachtschotels, vertelt een 75-jarige „daar kon allerlei minder duur vlees smakelijk in verwerkt worden. Nu is dat allemaal anders. Voor zover de mensen hun feesten al niet in officiële restaurants vieren willen ze dan toch thuis op filets, kalfsoesters, kip of wild getracteerd worden. Zij toont ons twee menu's uit de afgelopen jaren. Bij een 40-jarig huwelijksfeest serveerde zij: heldere bouillon; pasteitjes met champignon-ragout, asperges met harde eieren, botersaus en nieuwe aardappeltjes, rundvleesfilet met verschillende groentes, frites en aardappelkroketten, haantjes met diverse fruitcompotes en tenslotte grote schalen ananas-bavarois.

Het tweede menu werd gecomponeerd ter ere van ene Tante Truuke die 80 was geworden. Er deden zo'n zestig mensen de tafel eer aan door tot zich te nemen: bouillon met (veel) balletjes; pasteitje; varkensfilet met palmboomhart, Franse boontjes, bloemkool en erwtjes. Daarna kwamen de kalfsoesters op tafel met fruitcompotes en na de ananaspudding werd het maal afgerond met mokka en petit fours (kleine gebakjes). Tante Truuke blies haar partij nog stevig mee. Alleen bij de pudding sloeg ze een derde portie af...

• Wel moe

De vertelster is, evenals de meeste collega's begonnen als hulp in de keuken of als dienstertje van een reeds gevestigde kookvrouw. Met de komende communies sluit ze haar carrière af. „De leeftijd gaat toch wel tellen". Tot deze conclusie is ze enkele weken geleden gekomen toen ze nog een bruiloftsmaal voor veertig mensen verzorgde. „We beginnen meestal een dag van tevoren. Ik had toen 300 mergballetjes voor de soep en 400 aardappelkroketten met de hand gemaakt maar was toen wel moe....."

Op die bruiloft werd crabcocktail geserveerd, een voorgerecht dat tot in de verst afgelegen gehuchten momenteel op het verlanglijstje staat. Voor de rest zie de vorige menu's.

's Avonds kregen bruidspaar en gasten acht koude schotels voorgezet, waarin 90 gevulde eieren waren verwerkt, en vijf belegde broodjes de man om de eventuele gaatjes te vullen.

Met de taarten en vlaaien voor de koffiemaaltijd tussen diner en avondhap had zij geen bemoeienis gehad maar er waren zeker tien vlaaien en vier taarten achter de knoppen gegaan....

Haar grootste partij: een maaltijd voor 120 mensen die elk twee ons vlees en een halve kip, natuurlijk uitvoerig in-, be- en uitgeleid met voor-, bij- en nagerechten voorgeschoteld kregen. Party's van dergelijke omvang werden dan meestal in een plaatselijke dans- of verenigingszaal gehouden.

Mevrouw Bruisten-Kanders kreeg de smaak van het vak te pakken bij haar moeder. Die had indertijd gediend bij notaris Rutten in Heythuysen. „In de keuken. Want toendertijd hadden notabelen voor alles een meisje. Een voor de bel en de schoonmaak, een voor de was en het linnengoed, een voor de keuken". De moeder dreef dan ook door dat haar dochter de huishoudschool mocht bezoeken. „En dat was „per gratie Gods" als oudste van acht kinderen". Via de hotelier Noud van den Hurk — „ik was er als kindermeisje aangenomen maar stond liever aan het fornuis" — kwam zij in het Horecawezen en de echte, verfijnde, op de Franse keuken afgestemde kunst leerde ze later in gerenommeerde Zuidlimburgse bedrijven die toen, meer nog als nu, als een gastronomisch Mekka golden.

• Landadel

Waar leerden de andere „kookvrouwen" het vak? „Als hulp meestal bij reeds erkende keukenmeesteressen. Maar waar deden die dan wel hun kennis op want ergens moet toch het begin zijn geweest?"

Dan blijkt dat de adel en de geestelijkheid op dit gebied hun vooraanstaande positie ongeschonden door de Franse revolutie hebben gesleept. In de bisschopsstad Roermond was tot voor de tweede wereldoorlog een betrekkelijk groot aantal families van de landadel geconcentreerd. In de Swalmerstraat — de „miljoenenstraat" in de volksmond van toen — getuigen de vele patriciërshuizen daar nog van.

Ambitieuze meisjes die hier „in betrekking gingen" kregen de kans om kookkennis op te doen want de adellijke bewoners waren niet alleen zelf goede kenners van de keuken maar haalden voor hun feesten ook vaak koks van buiten de stad die als tegenprestatie voor de eerbiedige aandacht en de slaafse hulp wel eens recepten bij het keukenpersoneel achterlieten.


Mevrouw Bruisten: stond als jong meisje al liever aan het fornuis

Ook in de meeste pastorieën stond de kookkunst hoog aangeschreven en menig dorpspastoor was een echte Lucullus die van heinde en verre en vaak van zijn collega's de meest uiteenlopende recepten wist te bemachtigen.

En nu we het toch over pastoors hebben: „Een kip werd alleen geslacht als iemand op sterven lag", herinnert zich mevrouw Bruisten. „Als de dokter voor het laatst was geweest en de pastoor nog moest komen rende iemand de hof in, draaide een kip de nek om en dan werd de lijder nog eens getracteerd op een krachtige kippesoep'.....

„Want de mensen hielden de kippen voor de eieren, die brachten anderhalve cent op. Als wij eens ei kregen werden er voor tien mensen vijf gekookt en dan in tweeën gesneden".

• Alleen spek

Door de week werd als vlees, uitsluitend spek gegeten. Als de huisslachter was geweest dan werd ingemaakt en ingezouten. Maar eerst kreeg de slager enkele zelf uitgekozen stukken gebraden voorgezet. Dat was een deel van zijn loon. „Daarom waren die slagers toendertijd ook allemaal zo dik".

Worst werd in Keulse potten ingezouten. „Vrijdags haalde moeder er dan een stuk uit dat een nacht in water werd gelegd om de ergste pekel te verwijderen.

Zaterdags werd van de worst dan soep getrokken. Als die was afgekoeld werd het vet eraf geschept voor de jus waarin 's zondags dan diezelfde worst definitief de pan inging...

In haar loopbaan heeft ze ook een behoorlijk stuk slagersvakmanschap onder de knie gekregen. In de grote hotels werd vroeger bijvoorbeeld een ree in zijn geheel afgeleverd. „Dat moest in de keuken uitgebeend en verwerkt worden". Zelf heeft ze een keer — uit nood — geslacht. In de laatste oorlogsjaren had ze in het grotendeels geëvacueerde Roermond midden in de verlaten stad een geit „gevonden". Ze trok en droeg het dier mee naar huis waar het op een weitje achter het huis werd gezet Maar toen in de buurt Duitse soldaten werden gelegerd nam ze een broodmes, keelde de geit en vilde haar vakkundig „met de achterpoten in de appelboom".

Voor het bakwerk — de patisserie dan — heeft ze nooit belangstelling gehad, geeft ze ruiterlijk toe. „En dan moet je er niet aan beginnen. Ik werk nog met plezier tien tot twaalf uur per dag als het moet. Maar dat hou je alleen maar vol als je liefde en plezier in je werkt hebt'

Ze heeft overigens met alles tussen garnaal en koe, duif en gans, forel en varken, patrijs of haas gewerkt.

Haar vreemdste diner? Ze toont een menu waar boven staat „Nederlandse vereniging van uitstervende schaapherders". Hoofdschotel: schaap in de pan. Onder aan de kaart: „Na het schapemaal gelegenheid tot dansen op de muziek van „de herdertjes lagen bij nachte". Verklaring: een groep cafévrienden had bij een verloting een schaap gewonnen. Het dier werd ergens in een wei gezet totdat iemand op het lumineuze idee kwam er een maaltijd van te maken. Aldus is geschied.

Haar omvangrijkste prestatie? „Ik werkte toen in de Harmonie in Horn waar ontzettend veel bussen kwamen voor het dagmenu. Dat bestond uit soep of slaatje of Russisch ei, schnitzel met aardappelen en groente en ijs toe. Daar hebben wij —met zes man in de keuken — eens op één dag 1750 van die diners geserveerd".

Een dergelijk dagmenu heet in de vaktaal „Soep, sla, koffie" ongeacht waar het in details uit bestaat, vult haar zoon aan.

Hij is in moeders voetsporen getreden en leidt nu in Roermond het gerenommeerde, historische, restaurant „Kraanpoort" waar zijn moeder over de keuken heerst en waakt. Bij het weggaan geeft ze nog een tip: „Vlees is het lekkerst als er nog een randje vet of stuk been aan zit en vis smaakt het best als hij wordt bereid met de graat er nog in".

Lekker staat tegenwoordig groot geschreven. Ook op het platteland en de kookvrouwen hebben zich aangepast.

In hun assortiment zijn coctails, wild, filets en forellen opgenomen. Maar het gespierde, ouderwetse, werk wordt ook nog wel eens verlangd. „Enkele jaren terug heb ik in een dorp aan de Duitse grens nog een bruiloft gekookt die drie dagen duurde", vertelt een kookster uit Susteren.

„De koeienstal was ingericht en versierd als eetzaal. De eerste dag kwam de familie, de tweede de buurt en de derde de verenigingen waar de jongelieden of hun ouders lid van waren. Voor die gelegenheid waren een rund en twee varkens geslacht. Hoeveel kippen, konijnen en ander vlees werd omgezet wist mijn zegsvrouw bij benadering niet meer. Maar wel dat er 40 kilo boter beschikbaar was geweest om alles te bakken, te braden en te smeren.....

„En het is allemaal opgegaan", glundert ze nu nog.

Want dat is misschien wel de grootste kunst - noem het liever gave - van de Limburgse kookvrouw dat zij feilloos adviseert. Het inkopen of slachten of oogsten van de levensmiddelen moeten de families, waar zij aan de slag gaat, namelijk zelf doen. En dan zou het een schande voor de feestgever zijn als iemand iets te kort zou komen. De gasten van hun kant worden geacht het fatsoen op te brengen naar hartelust toe te tasten en de tafel alle mogelijke eer aan te doen. Beide partijen tot ieders tevredenheid tot elkaar te brengen dat is wellicht de grootste kunst in het talentvolle ambacht van de terecht nog steeds op handen gedragen Limburgse „kookvrouw"...

A.I.

Champignons a l'Escargot

De populariteit van de slak is, geloof ik, niet zozeer te danken aan het beestje zelf, maar meer aan de geurige bereidingswijze met boter, peterselie en knoflook. We kunnen dezelfde bereidingswijze net zo goed toepassen op champignons en het resultaat is heel verrassend.

Laat 100 gr. boter smelten en meng er minstens twee zeer fijn gesneden teentjes knoflook door, een eetlepel fijngehakte peterselie, een theelepel tijm, een afgestreken theelepel zout en een mespunt nootmuskaat. Schep er 400 gr. grote champignons bij, leg een deksel op de pan en laat de chapignons zo op een uiterst laag vuur zachtjes gaarbakken. Voeg vlak voor het opdienen twee theelepels citroensap toe en geef er stokbrood bij.

FRED BASSET



DIERENLEED — Roger Bollen



de poppenpakker — Suske en Wiske



Ollie B. Bommel en de Krookfilm



7705. Toen de bediende Joost tegen het vallen van de avond zijn venster wilde sluiten, zag hij in de verte de vervallen auto's van de filmploeg passeren. Heer Bommel naderde alleen in de Oude Schicht, en dit gaf hem natuurlijk te denken. „Men is uit elkaar gegaan", sprak hij tot zichzelf. „De film is dus klaar gekomen, vermoed ik. En een héél klein rolletje voor mij was er niet bij, wanneer ik zo astrant mag zijn". Betrokken begaf hij zich naar beneden, en hij betrad juist de hal toen zijn meester de voordeur opende. „Welkom heer Olivier", zei hij vormelijk. „Ik hoop, dat het een mooie rolprent geworden is". „Erg mooi, Joost, dank je wel," mompelde heer Bommel afwezig. „Het is anders wel jammer", hernam de knecht fijntjes. „Vroeger heb ik bij het amateurtoneel héél goede besprekingen verworven, met uw goedvinden. Maar natuurlijk, ik wil mij niet opdringen wanneer men het zonder mij kan. En het is maar gelukkig, dat er geen gasten zijn. Want mijn hoofd staat niet zozeer naar een voedzame maaltijd, als ik mij verstouten mag". „Mijn hoofd ook niet", zei heer Ollie terneergeslagen. „De hele film is mislukt. En dat komt omdat ik dacht dat ik een mooie vriendschap had, terwijl het eigenlijk een oud soort muntje was. En nu heb ik hoofdpijn, zodat ik zonder eten naar bed ga'. Met deze woorden begon hij de trap te beklimmen, terwijl de bediende hem verbluft nakeek.

arman en ilva



Noodweer in Japan

TOKIO — Het westen van Japan is gisteren door stortregens en storm geteisterd. Volgens de eerste berichten zijn er ongeveer 20 doden, tientallen vermisten en honderden die hun woningen hebben moeten verlaten. Zwaar getroffen is de stad Nagasaki. Voor de kust van West-Japan zijn drie vissersschepen gekapseisd. Twee zeelieden zijn daarbij om het leven gekomen; 13 worden er vermist, onder wie 11 Koreanen.

Onrust in negerwijk

NEW YORK — De politie in New York heeft in verband met de plundering van een supermarkt in de negerwijk South Jamaica van vorige week 22 mensen gearresteerd. Onder hen zijn kinderen van 11 jaar. Na de begrafenis van een negerjongen die door een politieman tijdens relletjes was doodgeschoten, trokken groepen jonge negers plunderend door de wijk. Zij vielen politiemannen aan en stichtten brandjes.

SAS vliegt op China

PEKING — In Peking is een overeenkomst geparafeerd, waarbij de Scandinavische luchtvaartmaatschappij SAS het recht krijgt, via de Sovjetunie op China te vliegen. Het net kan nu worden uitgebreid tot Japan. China mag op grond van het akkoord een dienst op Scandinavië openen. De vluchten van SAS mogen in elke willekeurige stad in Scandinavië geopend. In de praktijk zal dit wel Kopenhagen worden.

Oost-Duitsland in WHO

GENèVE —De Deutsche Demokratische Republik (DDR) is bij acclamatie als 137ste lid toegelaten tot de wereldgezondheidsorganisatie (WHO). De toelating van de Oostduitsers is jarenlang een omstreden zaak geweest.

Tsjech afgetreden

PRAAG —In Praag is het aftreden van minister van cultuur, Miloslav Broezek, bekendgemaakt. Waarnemers achten het mogelijk dat dit veranderingen in het strikte culturele beleid zou kunnen inluiden. Broezek die inmiddels is opgevolgd door Milan Kloesak, een voormalige Tsjechoslowaakse afgevaardigde bij de VN en schoonzoon van president Svoboda, was kort na de val van Dubcek benoemd en had als opdracht een reeks zuiveringen uit te voeren en beperkingen op te leggen. Het was een taak die hem niet populair maakte onder het gros van de Tsjechische kunstenaars.

Nudisten gevonnist

ATHENE — Twee Oostenrijkse fotografen zijn door een rechtbank te Heraklion op Kreta tot 4 maanden gevangenisstraf veroordeeld „wegens aanstootgevend gedrag". Ze hadden naakt op het strand gewandeld. Ook weigerden ze met politiemannen die hen aanhielden, mee naar het bureau te gaan. Het duo gaat in hoger beroep.

Finnen helpen Hanoi

HELSINKI — Noord-Vietnam heeft aan Finland gevraagd om installaties voor de uitrusting van de haven van Haiphong. Finland heeft Noord-Vietnam een lening op gemakkelijke voorwaarden van tien miljoen Finse mark voor de wederopbouw aangeboden. Finse deskundigen zullen spoedig naar Haiphong gaan, om de omvang van het uit te voeren werk vast te stellen.

Madonna op Everest

VATICAANSTAD — Italiaanse alpinisten die de top van de Mount Everest bereikt hebben, hebben daar een door paus Paulus geschonken afbeelding van Maria en het kind Jezus achtergelaten. Vanaf 8848 meter hoogte, zo schreef expeditieleider Guido Monzino aan de paus, legt de Madonna met kind voor altijd getuigenis van ons geloof af".

Schrijver Dominique

PARIJS — De Franse schrijver en journalist Pierre Dominique is zondag op 82-jarige leeftijd in Parijs overleden. Hij was directeur van het uiterst rechtse tijdschrift Rivarol. Dominique die eigenlijk Pierre Dominique Lucchini heette, was arts, voordat hij zich geheel aan de literatuur en journalistiek ging wijden. Zijn eerste roman, Notre Dame de la Sagesse, verwierf in 1923 de Balzac-prijs.

Heilig Jaar

VATICAANSTAD — Paus Paulus zal vandaag 1975 uitroepen tot Heilig Jaar en het speciaal stellen in het teken van de verzoening. Ook zal het worden gericht op de innerlijke vernieuwing van de mens. Het accent van het Heilig Jaar zal voor een belangrijk deel liggen op de plaatselijke kerken.

Sanering van de Rijn

DüSSELDORF — De minister van economische zaken van de Westduitse deelstaat Nordrheinland-Westfalen, Dieter Deneke, meent dat men met een investering van 10 miljoen gulden de Rijn kan saneren. Voor dit bedrag zal een keten van zuiveringsinstallaties tussen de grenzen van Zwitserland en Nederland gebouwd moeten worden. Pas dan kan men de bereiding van drinkwater uit de Rijn veilig stellen.

IDEE VLOEIT VOORT UIT KEERPUNT '72

Schaefer (PvdA) wil te goedkoop wonen belasten



● *Kandidaat staatssecretaris Schaefer*

EINDHOVEN, 9 mei — Het Tweede Kamerlid Schaefer van de PvdA, voor wie de post van staatssecretaris van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening in het kabinet-Den Uyl gereed ligt, wil een „woonbelasting" invoeren voor mensen, die boven de welstandsgrens (tegen de twintig mille) leven en die minder dan 10% van hun belastbaar inkomen aan huur verwonen.

Ook huiseigenaren zou de PvdA'er niet van deze belasting willen vrijwaren. Schaefer zei dit in Eindhoven tijdens een college voor studenten van de bouwacademie.

Het idee van de woonbelasting vloeit voort uit Keerpunt 72, het regeerakkoord van de progressieve drie, waar wordt gesproken over de doorstroomheffing. De PvdA-er is van mening dat zo'n woonbelasting de woningnood onder de minst draagkrachtigen in de oude wijken zal verminderen. Hij zei dat alleen bejaarden moeten worden vrijgesteld. Voor ieder „fiscaal kind" zou een aftrek van tien procent op de heffing moeten gelden. **Het kamerlid zei verder dat huurders in oude wijken recht hebben op een deel van de onteigeningsprijs als ze hun woning zelf hebben opgeknapt. Om de zelfwerkzaamheid van buurtbewoners bij de wijkverbetering te verhogen zouden betere subsidieregelingen moeten komen. Een andere mogelijkheid ligt in een extra-huursubsidie voor verbeterde woningen, die in vijf jaar zou kunnen aflopen.**

Schaefer vindt dat er stringentere maatregelen nodig zijn om het vragen van sleutelgeld te verbieden. Ook zou de huur niet meer verhoogd mogen worden als een woning ernstige gebreken vertoont.

Unie BLHP: Wij hebben ons netjes gedragen

UTRECHT, 9 mei — „Het dagelijks bestuur van de Unie heeft gehandeld met het oog op de belangen van de leden en de Unie is daarbij niet in strijd geweest met enige gedragscode binnen de vakbeweging".

Dit zegt de Unie van Beambten, Leidinggevend en Hoger Personeel (Unie-BLHP) in een verklaring gisteravond naar aanleiding van de kritiek die maandagavond is geuit op een vergadering van de bedrijfsgroep Hoogovens van de Industriebond NVV in Velsen op de briefwisseling tussen de Unie en de juridisch adviseur van de Hoogovens, mr. H. J. Sluyter. Deze correspondentie werd gevoerd in de periode vlak voordat het gerechtshof in Amsterdam het hoger beroep behandelde in de zaak van de Industriebonden contra Hoogovens.

De Unie BLHP herinnert eraan, dat er een verschil van interpretatie was ten aanzien van het centraal akkoord tussen haar en de Industriebonden en dat het overlegorgaan van de vakcentrales op 9 februari al heeft bericht, dat de uitgangspunten van de Unie niet in strijd waren met het centraal akkoord.

AANKLACHT INGEDIEND

Rijnmond-comité ziet gifwolken als mishandeling

VLAARDINGEN, 9 mei — Het Centraal Actiecomité Rijnmond (CAR) heeft bij de officier van justitie te Rotterdam een aanklacht ingediend wegens mishandeling „naar aanleiding van de voortdurende gifwolken die over Vlaardingen trekken". Als de officier geen strafvervolging tegen de verantwoordelijken instelt, zal het CAR de bevolking oproepen bij de eerstvolgende gifwolk massaal te gaan demonstreren, zo heeft het aktiecomité gisteren medegedeeld. „Dat zal een demonstratie worden tegen de lakse houding van de overheid en de weigering om tegen economische giganten de wet te hanteren".

Tot nu toe is alleen het schoonmaakbedrijf Booy Clean aangepakt, omdat het een klein en verplaatsbaar bedrijf is, aldus het CAR. Daarom wijst volgens het actoecomité alles erop dat de bevolking de genoemde middelen moet gaan gebruiken.

TREIN BOTST OP TREKKER: EEN DODE

ASSEN, 9 mei — Een personentrein is gistermorgen in zware ochtendmist op een overweg in het baanvak Assen-Hooghalen in botsing gekomen met een landbouwtrekker, waarop enkele personen zaten. Eén van hen, de 77-jarige Klaas Bolting uit Graswijk werd gedood. Het treinverkeer tussen Assen en Hooghalen was gedurende een half uur gestremd.



● Opgewekt wuift de Amerikaanse consul-generaal Terrance Leonhardy naar verslaggevers, voor wie hij na zijn vrijlating door de Mexicaanse guerrillastrijders een persconferentie gaf. Rechts Terrance's verheugde echtgenote Lee. Leonhardy, die in totaal 76 uur vastzat, werd in vrijheid gesteld in ruil voor dertig politieke gevangenen, die zondag al op Cuba waren aangekomen. De vrijlating van Leonhardy, die in de Mexicaanse stad Guadalajara is gestationeerd, geschiedde maandagavond laat. De plaats van de vrijlating was een straat in Guadalajara.

Luister- en kijkgeld per 1 juni f 108

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 9 mei — De luister- en kijkgelden zullen per 1 juni verhoogd worden van 75 tot 108 gulden, nu de Eerste Kamer dinsdagmiddag akkoord is gegaan met een dergelijk voorstel van de regering. Slechts de fracties van SGP, PSP en CPN stemden tegen het voorstel, ook al bestond van de zijde van de andere fracties nog wel enige kritiek.

Minister Van Agt, die zijn zieke collega Engels van CRM in de Senaat verving, verklaarde dat de omroepen ook in 1973 en 1974 de pas moeten inhouden wegens het krappe budget dat is ontstaan door de late inwerkingtreding van de verhoging van het luister- en kijkgeld en door de sterke stijging van de lonen en de kosten.

VERMISTE KLEUTERS WEER TERECHT

Van onze correspondent

BEVERWIJK, 9 mei — Om acht uur gistermorgen is een einde gekomen aan de martelende onzekerheid welke sedert maandagmiddag twee uur de families Faas en Kok in Beverwijk kwelde. Vanaf maandagmiddag namelijk waren de zoontjes van beide families, Frank Faas (3), en Marco Kok (bijna vier jaar), zoek. Gistermorgen werden zij wandelend op nog geen 150 meter van huis aangetroffen.

Direct na het eerste alarm togen tal van mensen op pad om de kleuters te zoeken. Hun aantal groeide in de afgelopen nacht aan tot enige honderden. Een politiehond met geleider uit Castricum werd ingezet, de megafoonwagen van de Castricumse politie reed door Beverwijk, maar niets mocht baten. Tot ongeveer drie uur 's nachts is in de omgeving van de duinrand gezocht, waarna de meesten het zoeken staakten om vanmorgen met opnieuw een extra groep politiemannen van voren af aan te beginnen.

Tot acht uur gisterochtend. Toen kwam het bevrijdende bericht Op bijna 150 meter aan de andere kant van hun woningen dan waar gezocht werd liepen de peuters te wandelen. Op aanwijzing van een van hen kwam aan het licht dat zij de nacht hadden doorgebracht in een bestelwagen op het erf van een granietwerker in een aangrenzende straat.

De granietwerker die van de zoekgeraakte kinderen niets afwist, was materiaal op het erf aan het zoeken en hoorde toen gestommel in de auto. Hij dacht dat de kinderen er juist in waren gekropen en gaf ze nog een uitbrander waarna hij ze naar hun ouders stuurde. Vijftig meter verder werden zij door een van de omwonenden herkend en naar huis gebracht.

„Komst van Nixon een welkome gelegenheid"

Dit jaar nieuwe Europese „top"?

STRAATSBURG, 9 mei — De mogelijkheid dat kort voor of kort na de komst van president Nixon naar Europa, komend najaar, een Europese topconferentie wordt gehouden, lijkt niet geheel uitgesloten.

Sir Christopher Soames, lid van de Europese Commissie voor buitenlandse aangelegenheden, verklaarde gisteren in het Europese Parlement dat het bezoek van de Amerikaanse president „een welkome gelegenheid biedt voor bijeenkomsten op het hoogste niveau".

Op het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag meent men dat de onderhandelingen met de Verenigde Staten terdege moeten worden voorbereid op ministerieel niveau, waarbij voorlopig in het midden wordt gelaten of hierbij ministers van buitenlandse zaken of eerste ministers, dat wil zeggen regeringsleiders, worden bedoeld.

Drs. Westerterp heeft, als staatssecretaris van buitenlandse zaken, na zijn besprekingen met president Nixons adviseur Peterson gepleit voor een Europese „top" ter voorbereiding van de grote onderhandelingen tussen de Verenigde Staten en West-Europa.

't Vooraanstaande Engelse Lagerhuislid Lord Gladwyn pleitte in 't Europese Parlement voor een Europese „top" na het bezoek van president Nixon, om te spreken over de toekomst van Europa en de GATT-, SALT-, CEV- en MBFR-onderhandelingen (dat wil zeggen, de besprekingen in het kader van de algemene overeenkomst over tarieven en handel, de Amerikaans-Russische onderhandelingen over een beperking van de strategische bewapening, de voorbereiding van een conferentie over Europese veiligheid en samenwerking, en wederzijdse en evenwichtige troepenvermindering in Midden-Europa).

Watergate

Vervolg van pagina 1

De speciale commissie van de Amerikaanse senaat die zich met het onderzoek in de affaire bezig houdt heeft gisteren oud-adviseur van het Witte Huis, John Dean, in de gelegenheid gesteld alles te zeggen wat hij weet over het afluisterschandaal. Ze heeft hem, indien noodzakelijk, beperkte onschendbaarheid aangeboden. Dean wil al enige tijd onschendbaarheid in de hoop uit de gevangenis te kunnen blijven door alles te vertellen over de mogelijke betrokkenheid van personeel van het Witte Huis, de president incluis. Hij werd vorige week door Nixon ontslagen en heeft later volgens persberichten verteld dat de president hem vorig jaar september persoonlijk feliciteerde nadat hij had meegeholpen bepaalde zaken in de doofpot te stoppen.

Dean heeft al enkele malen laten horen dat hij niet de zondebok van het Watergate-schandaal wil worden. Volgens gerechtelijke kringen lijkt hij een van de belangrijkste getuigen te gaan worden. Beperkte onschendbaarheid vrijwaart Dean echter niet van gerechtelijke vervolging. De getuigenverklaring die hij voor de commissie aflegt wordt dan niet tegen hem gebruikt. Overigens moet die onschendbaarheid worden goedgekeurd door een rechtbank. Dit gebeurt meestal wel maar de minister van justitie heeft nog 30 dagen de tijd om zich ertegen te verzetten. De voorzitter van de senaatscommissie, senator Sam Ervin, heeft aangekondigd dat op 17 en 18 mei de eerste hoorzittingen worden gehouden. John Dean zal dan onder ede voor de commissie moeten verschijnen.

Bezetting van Wounded Knee is voorbij

WOUNDED KNEE (Zuid-Dakota), 9 mei — De indianen in Wounded Knee hebben hun wapens neergelegd, waarmee definitief een einde is gekomen aan de bezetting die 70 dagen heeft geduurd.

De Amerikaanse onderminister van justitie Kent Frizzell verklaarde dat zo'n 40 indianen zich 's morgens vroeg bij de dorpskerk hadden verzameld om hun wapens in te leveren.

Frizzell zei dat de indianen hun wapens overhandigden aan ambtenaren van het departement van justitie, zoals dat was bepaald in een overeenkomst die zondag werd ondertekend. De regering van haar kant heeft de rond het dorp gestationeerde pantserwagens teruggetrokken.

signalement

Teleurstellende uitzending

Met de aangekondigde televisieuitzending „Rondom Alfrink" voor zondag waren grote verwachtingen gewekt. Weliswaar wist men, dat deze uitzending zich niet zou concentreren op de biologerende persoon van kardinaal Alfrink — hij had dat pertinent geweigerd — maar het onderwerp dat wél aan de orde zou komen, was minstens zo interessant. In gesprek met kardinaal Alfrink en anderen zouden de ontwikkelingen binnen het Nederlandse katholicisme van de laatste twintig jaar „analyserend en verduidelijkend" worden benaderd. Hoe spectaculair deze ontwikkelingen zijn bleek nog eens uit de ondertitel van dit programma — „Van Mandement tot Vastenbrief": twee absolute tegenpolen — en uit de karakterisering, die presentator Langebent in zijn in leiding van het verschil tussen toen en nu gaf. Hij sprak van „een verschil tussen twee werelden, teveel voor een mensenleven".

Het programma had dus de pretentie deze veranderingen te willen analyseren en verduidelijken. En dat is precies, waar de katholiek in Nederland naar snakt. Want het is gemakkelijk te zeggen, dat de kerk veranderd is, maar dat lost niets op. De kerk zijn wij en wij zijn veranderd. Wij zijn uit de ene wereld naar de andere gegroeid in een tempo, te snel voor een mensenleven. Wat is er met ons, en daardoor met de kerk, gebeurd? Wij dachten, dat dit de vraag is, die de mensen bezighoudt en die hen met grote verwachtingen naar deze uitzending deed uitzien. Niet alleen de 40 procent, die nog „kerks" is, maar vooral de 60 procent, die geruisloos wegging en zich misschien nooit gerealiseerd heeft welke innerlijke verandering hen deed weggaan; vooral ook de duizenden priesters en kloosterlingen, die eens hun totale leven aan die kerk hadden gegeven en niettemin geruisloos meenden te moeten weggaan. Wat is er met ons gebeurd, dat ons bewoog te blijven of te gaan?

Om het meteen maar duidelijk te stellen: een antwoord op deze vraag is er niet gekomen en daarom menen wij deze uitzending teleurstellend te moeten noemen. Bij dat oordeel blijven we ook, nadat de KRO maandagavond de uitzending in hoofdzaken nog eens herhaalde en zo zichzelf de gelegenheid gaf zelf te benadrukken wat zij wezenlijk achtte in dit programma. In feite zijn de illustere personen, die aan dit programma meewerkten, niet verder gekomen dan weer eens een opsomming van een aantal veranderingen, met hoogstens daarbij de constatering — dat gold althans voor de paters Verhagen en Van de Weyer — dat zij deze verandering als een bevrijding beleefden. Waaruit ze bevrijd waren, bleef duister. Nog duisterder lieten het de heren Mertens en De Jong, toch geen geringe representanten van het katholieke volksdeel, die zelfs het bevrijdende karakter van de veranderingen bij zichzelf nog niet op het spoor waren.

De enige in dit programma, die dieper groef en wezenlijk zocht naar de grond van de veranderingen, was pater Van Kilsdonk. Dat hij zijn betoog meende te moeten verpakken in kritiek en tegelijk lof op de kardinaal, was misleidend. Had hij zijn woorden losgemaakt van de persoon van kardinaal Alfrink, dan was de verstaanbaarheid groter geworden. Want hij heeft gelijk als hij zou stellen, dat wij ons in de laatste twintig jaar eindeloos hebben uitgeput in discussies over structuren en praktisch niet hebben gesproken over God, uitgezonderd dan in dat ene monumentale getuigenis, dat wij de Nieuwe Katechismus noemen.

Wij hebben gesproken, zeggen we, want dit werk mag dan onder verantwoordelijkheid en op gezag van de Nederlandse bisschoppen zijn uitgegeven, het is uiteindelijk een getuigenis van het geloof, zoals dat in de kerk van Nederland leeft. Trouwens daar niet alleen, zoals wel blijkt uit de gretigheid waarmee dit boek in vele landen is ontvangen. Deze katechismus is de getuigenis van mensen uit de twintigste eeuw, die gedreven worden door een groeiende vrijheidsdrang, door de wil tot het dragen van eigen verantwoordelijkheid en een zucht naar authenticiteit. Dit dwingt hen op zoek te gaan naar een gezuiverd Godsbeeld, dat moet leven achter het mistekende beeld van een wrekende God, zoals een autoritaire kerk dat had bepaald.

Wij dachten, dat dit zoekproces de meest wezenlijke grond is van de crisis, die de kerk in Nederland — maar die niet alleen — doormaakt. Maar wij menen tevens, dat het tegelijk het meest verzwegen proces is. Wat remt ons, dat wij niet openlijk deze allesbeslissende kern van de kwestie bespreken? De Nieuwe Katechismus dreigt zo een ornament op de boekenplank te worden in plaats van een levende bron. Wij geven er nog steeds de voorkeur aan onze tanden bot te praten op structuurveranderingen, terwijl structuren bijkomstig zijn als men het over hun wezenlijke inhoud eens is. Dat een uitzending, die voorgaf de kerkvernieuwing in Nederland te willen analyseren en verduidelijken, ook weer in de uiterlijke veranderingen bleef steken en aan de wezenlijke grond voorbijging, noemen we teleurstellend.

Persspiegel

Honger

In onze tijd van welvaart is het zelfs met televisiebeelden in de huiskamer moeilijk om zich voor te stellen dat er honger heerst in de wereld.

Het Franse blad „LE MONDE' schrijft hierover: Volgens de F.A.O. worden zes miljoen Afrikanen door de honger bedreigd. Van Centraal Amerika tot aan India heerst een verschrikkelijke droogte, die een geheel deel van de globe teistert. Volgens FAO-deskundigen worden in Oost-Afrika 6 miljoen mensen met de hongerdood bedreigd. De hulpverlening, op touw gezet door de westerse landen, lijkt onvoldoende. In Senegal en Mauretanië heeft de droogte massale uittochten van de bevolking veroorzaakt. In de dorpen van het oerwoud heeft de toevlucht van mensen die wegvluchtten een groot aantal incidenten veroorzaakt, aldus het Franse blad „Le Monde'.

Nieuwe strategie

De wanhoopsdaden van het verscheurde Palestijnse verzetsfront hebben nu geruime tijd de aandacht van de wereld gehad. Zijn we na de terreurdaden te München, Cyprus, Khartoum, Bankok van de zelfmoord-commando's op weg naar een nieuwe strategie?

Het Franse blad „LE FIGARO' zegt hier het volgende over: „Het verzet sterft, verklaarde onlangs kolonel Khadafi van Libië, toen hij constateerde dat de Palestijnse verzetstrijders hun stem door de ether nog slechts konden laten horen via Cairo en Tripolis. Het is een feit dat het Palestijnse verzet zichzelf de afgelopen drie jaar verscheurd heeft in verschillende richtingen. Wat gaat het Palestijnse verzet nu doen. Algerije heeft hen gedwongen een nieuwe koers te kiezen. De toplieden van het verzet hebben dat goed begrepen en werken op dit moment aan een radicale herziening van de structuur van het verzet. Maar men kan zich ook gaan afvragen of men niet nog harder zal gaan worden. Het akkoord van Beyrouth zou dan opnieuw een papieren zaak zijn.

Zwarte arbeid

Het uitbuiten van zwarte werkkrachten in Zuid-Afrika is al geruime tijd onderwerp van discussie in de wereldopinie sinds Engelse ondernemingen daar aan zwarte arbeiders zeer lage lonen betalen.

Het liberale Engelse blad „THE GUARDIAN" schrijft hierover: Een speciaal comité van het Britse lagerhuis gaat een hearing houden over de salarissen en de investeringen in Zuid-Afrika. Men is hierover al van twee kanten aangevallen. Critici van rechts die stellen dat men zijn bevoegdheden te buiten gaat als men zich mengt in de zaken van particuliere ondernemingen. Critici van links zeggen dat men alleen maar „de witte was' naar buiten zal hangen om de fouten te bedekken van de Britse zakenman. Het is de taak van het comité of inderdaad Britse ondernemingen onduldbare lage lonen aan Afrikanen hebben betaald. Maken zij, in andere woorden winst door het misbruiken van zwarte arbeid. Als Engelse ondernemingen niet genegen zijn hun morele verantwoordelijkheden in te zien — zowel door de lonen die zij betalen als door hun ondernemingspraktijken — zal er een sterke druk komen om alle investeringen in Afrika stop te zetten. Gelukkig heeft een aantal grotere ondernemingen reeds een constructief begin gemaakt, aldus the Guardian'.

Wonder

Het 25-jarig bestaan van de Staat Israël is overal in de wereld becommentarieerd. De proklamatie-daad van de nu legendarische David Ben Goerion in 1948 is in 25 jaar tijds wereldgeschiedenis geworden.

Het Duitse blad „DE FRANKFURTER ALLGEMEINE schrijft hierover: „Het woord wonder duikt bij het recapituleren van de korte geschiedenis van Israël weer op. Vele Israëli zullen bereid zijn het woord wonder niets anders uit te leggen dan als een woordspeling op een natuurlijke verklaring voor het ongewoonlijke in de eigen vastbeslotenheid en dapperheid.
Maar hoezeer dit aspect ook de bewondering verdient, degene die het politieke wereldgebeuren in zijn totaliteit beschouwt, moet het fenomeen Israël in de eigenlijke zin van het woord als een wonder toeschijnen. Het heeft zowaar praktisch zin zich hiervan bewust te blijven. De grote saamhorigheid, voornamelijk door een religieuze band, het bundelen van een beweging die oorspronkelijk als je reinste utopie gezien werd, de grondlegging van een staat met 650.000 inwoners, die nu zijn aangegroeid tot een aantal van meer dan twee miljoen, het vormen van een nationale eenheid met de wederinvoering van een dode taal het hebreeuws, aldus de Frankfurter Allgemeine.

WAS SOEKARNO ZELF SCHULD AAN COMPLOT GENERAALS?

Van onze correspondent

Niemand anders dan president Soekarno heeft op 4 augustus 1965 de bataljonscommandant van zijn lijfwacht, kolonel Untung, het bevel gegeven zeven hoge officieren van het Indonesische leger uit te schakelen. Bij het mislukte complot, dat tot de ondergang van de president voerde, speelden de Indonesische communisten slechts een secundaire rol.

Het was Soekarno die de toon aangaf, hoewel kolonel Untung bij de uitvoering van het ontvoeringsplan samenwerkte met het „speciale bureau" van de Indonesische communistische partij, de PKI. De onmiddellijke doeleinden van Soekarno en de PKI, namelijk het zich ontdoen van de lastige generaals die de meer en meer op Peking gerichte politiek van de president dwarsboomden, liepen parallel.

Dit alles wordt onthuld in het bij Mouton in Den Haag verschenen lijvige boek „In the spirit of the Red Banteng" van Antonie C. A. Dake, journalist en diplomaat.

Het is hoogst ongebruikelijk dat een auteur bij het verschijnen van zijn boek dit op een persconferentie ter discussie stelt. De heer Dake deed dit echter omdat het onderwerp ervan nog niet lang geleden een brandend actueel vraagstuk was, waarover ondanks de 478 pagina's nog niet alle informatie is uitgeput, hoewel de schrijver er zeker van is dat hij het bij het rechte eind heeft.

Dake's werk is een in het Engels geschreven proefschrift waarop hij op 30 maart aan de Vrije Universiteit in Berlijn promoveerde. Deze persconferentie was in zekere zin een verlengstuk van die promotie, waarbij in plaats van leden van de faculteit, journalisten de promovendus konden attaqueren. Na zich bijna 10 jaar in de door hem behandelde problemen te hebben verdiept, bleef hij natuurlijk gemakkelijk meester op alle wapens.

Zijn werk is een overvloedig gedetailleerde wetenschappelijke studie van de gebeurtenissen die leidden tot de moord op zes generaals en de adjudant van de zevende: generaal Nasution. Aanvankelijk had dr. Dake's studie het Indonesische communisme in de belangrijke periode 1959-1965 tot object, waarbij hij de invloed van het conflict tussen de Sovjetunie en China op een niet-regerende communistische partij wilde nagaan.

Authentiek

In de loop van zijn onderzoek was hij zo fortuinlijk een tot nu toe ongepubliceerd authentiek document op te sporen, dat de door hem ontwikkelde theorie bevestigde. Dit was het verslag van het verhoor van Soekarno's adjudant Bambang Widjanarko in 1970. Deze verklaarde dat de president in de vroege ochtend van 4 augustus aan kolonel Untung had gevraagd „of hij bereid was, als hij daartoe het bevel kreeg, op te treden tegen de loyale generaals", waarop de kolonel bevestigend had geantwoord.



SOEKARNO ... zelf complot gesmeed?

De PKI onderging wisselend de invloed van de Sovjetunie en van China, zonder volledig op een van beide landen te steunen, want de partij wilde onder de gematigde Aidit haar nationale onafhankelijkheid bewaren.

Zeker is dat de PKI, die zich sterk op Soekarno en diens radicale nationalisme oriënteerde, de tijd voor een machtsovername nog niet aangebroken achtte, waarvoor mede als bewijs geldt dat kort vóór de zgn. staatsgreep haar leiders naar het buitenland gingen en terugkeerden omdat zij ongerust waren over Soekarno's ziekte. Ook in de kwestie-West Irian volgde de partij, om niet uitgerangeerd te worden, Soekarno's leiding.

Wat de zgn. Chinese invloed op de partij betreft, stelt dr. Dake dat de PKI bepaalde ideeën uit Peking aanvaardde omdat dit voortvloeide uit de interne politieke situatie in Indonesië. Soekarno was geobsedeerd door zijn eigen machtspositie, maar hij was geen verkapte communist, aldus dr. Dake. De huidige bewindhebbers hoeden er zich echter voor Soekarno het gebeurde zwaar aan te rekenen, omdat zij ter wille van Soeharto „het gezag van de president" zoveel mogelijk wilden sparen. Vandaar dat de mannen rond Soeharto nog steeds beweren dat de PKI de hele coup heeft georganiseerd.

Moskou

Moskou legde de blaam voor de mislukte coup op Mao en zijn extreme medewerkers, die Aidit tot het nemen van onnodige risico's hadden aangespoord. Peking beschuldigde Aidit van ideologische slapheid en gebrek aan militaire bereidheid. Het Cornell-rapport van een groep anonieme westerse geleerden en commentators hield een groep ondergeschikte Javaanse „kolonels" verantwoordelijk. Maar dr. Dake toont aan dat het Soekarno zelf was (die geen oppositie duldde, zeker niet van het steeds machtiger Indonesische leger) die het initiatief nam tot het complot, waarbij Aidit, die er belang bij had toen het misliep met zijn partij, evenals Soekarno in de afgrond stortte.



DE FEITEN:

De bouw van een raffinaderij in Ternaaien lijkt in België uit te groeien tot een Watergate schandaal. Het wellesnietes spelletje over de vestiging van een chemisch complex in het Luikse is uitgegroeid tot een climax. Voormalig minister Simonet heeft op eigen houtje een overeenkomst gesloten met Perzië voor de oprichting van een raffinaderij in Ternaaien.

Luik de olie en wij de stank

De Belgische Kamerleden — ook de socialisten — zijn des duivels. Ze voelen zich bedrogen en verkocht door de heer Simonet, oud-minister van Economische Zaken en twee topfunctionarissen van hetzelfde ministerie, die in het geniep een maatschappij oprichten samen met Perzische olieboeren voor de bouw van een raffinaderij in Ternaaien. Of in elk geval in het Luikse. De opvolger van de heer Simonet, minister Claes, zit met de gebakken peren. De Volksunie heeft zijn ontslag geëist.
Maar dat zijn zaken die de Belgen aangaan en die ze dan ook maar moeten uitvechten. Wij volgen de gebeurtenissen alleen met meer dan gewone belangstelling omdat een raffinaderij in Ternaaien zijn directe invloed zal uitoefenen op Maastricht en wijde omgeving. Luik krijgt de olie en Maastricht de stank, is een gezegde in België. Maas en Albertkanaal zullen sterk verontreinigd worden. Buiten de milieuhygiënische aspecten is er een punt dat ons veel meer zorgen baart. Wij worden door de Belgen gewoon voor het/lapje gehouden, al gebeurt dat dan ook op diplomatieke wijze. Wat zijn de feiten.
Luik, een buitenbeentje in de EEG en zeker in het land zonder grenzen, wil koste wat het kost een raffinaderij, ook al is een dergelijk complex volgens deskundigen economisch onverantwoord. Luik oefent zo'n sterke invloed uit op de volks-vertegenwoordiging en de heren ministers, dat er zelfs een geheime overeenkomst wordt gesloten met Perzië. Luik wil een bijzondere positie innemen in het geïndustrialiseerde land zonder grens.
Luik weigert elke samenwerking met Belgisch-Limburg, Nederlands-Limburg en het Akense gebied. Talrijke pogingen de laatste jaren ondernomen om tot een gezamenlijk optreden van de grensregio's te komen werden door Luik gedwarsboomd en gesaboteerd, tot grote woede van de Vlamingen die echter niet over een geducht tegenwapen beschikken. De samenwerking over de grenzen heen is nog ver te zoeken. Dat gebrek aan samenwerking en dat bewust met een kluitje in het riet gestuurd worden benauwt ons veel meer dan de milieu-overlast die een raffinaderij kan veroorzaken. Het onzinnige rond de hele raffinaderijstrijd is bovendien dat gerenommeerde olieconcerns zich ijlings hebben teruggetrokken toen de Belgen hun om steun vroegen. Perzische oliesjeiks zijn tenslotte gezwicht voor het kapitaal van de Belgische socialisten.
Juist omdat de hele strijd zo onzinnig is zou het provinciaal bestuur in Maastricht eindelijk ook eens een initiatief kunnen nemen en in overleg met goede vriend Roppe van Belgisch-Limburg kunnen bekijken hoe Luik klem gezet kan worden.

WAT BETEKENT TBR?

Door onze juridische medewerkster

De Zwolse rechtbank heeft 1 mei uitspraak gedaan in de strafzaak tegen twee Zwollenaren, die terechtstonden voor het plegen van doodslag op A. Bonté. De uitspraak was anderhalf jaar gevangenisstraf met aftrek van de periode in voorarrest doorgebracht, en onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering. Dit betekent dat de veroordeelden over enige maanden in een van de psychiatrische inrichtingen zullen worden opgenomen, tenzij de uitspraak in hoger beroep anders uitvalt. De officier heeft hoger beroep aangetekend, omdat het vonnis sterk afwijkt van de eis: tien jaar gevangenisstraf en terbeschikkingstelling.

De rechtbank motiveert haar uitspraak onder meer door te wijzen op het nieuwe wetsvoorstel over deze materie, waarin de verplichte combinatie van straf en maatregel (tbr) wordt afgeschaft. Dit wetsvoorstel is in augustus van het vorig jaar bij de Tweede Kamer ingediend, maar de schriftelijke voorbereiding is voorlopig nog niet klaar. De mogelijkheid van schuldigverklaring zonder toepassing van straf, die tot nu toe alleen voor kinder- en kantongerechtszaken geldt, wordt volgens dit voorstel uitgebreid tot alle strafzaken. De rechter zal dan van geval tot geval moeten beoordelen of een straf geen afbreuk doet aan de behandelingsmogelijkheden.

Absolute nulpunt

Bij een lange gevangenisstraf, die de officier van justitie hier voor ogen stond, is dit over het algemeen het geval. Wanneer iemand 10 jaar in een omgeving is geweest waarin hem elk initiatief wordt ontnomen, zijn leven van moment tot moment is uitgestippeld en contacten met de buitenwereld tot het minimum zijn teruggebracht, betekent dit dat de behandeling daarna op het absolute nulpunt begint.

Theoretisch zit het systeem zo in elkaar dat wanneer iemand ontoerekeningsvatbaar wordt verklaard - en dat gebeurt dan aan de hand van een psychiatrisch onderzoek - de rechter kan gelasten dat de betrokkene ter beschikking van de regering wordt gesteld om te worden verpleegd. Bij verminderd toerekeningsvatbaarheid moet de dader gestraft worden voor zover hij verantwoordelijk gesteld kan worden voor zijn daad. Overigens kan hij dan behandeld worden in het kader van de tbr.

Het wetsvoorstel verandert nu de PLICHT van de rechter om tevens een straf op te leggen in de MOGELIJKHEID dit te doen. De combinatie van straf en maatregel blijft een uiterst theoretische constructie. Iemand is nu eenmaal niet in tweeën te delen, waarbij het „normale" gedeelte gestraft wordt en het „gestoorde" gedeelte behandelt. In werkelijkheid is bovendien de grens tussen normaal en gestoord gedrag uitermate vaag. De tendens is dan ook bij dit soort gevallen het accent op de behandeling te leggen.

Daar komt bij dat de vrees dat er onvoldoende gestraft wordt grotendeels ongegrond is, omdat de dader zelf de maatregel van terbeschikkingstelling als een zware straf ervaart. Dit komt voornamelijk door haar onbepaaldheid. De tijd kan niet worden afgeteld en het gevoel van uitzichtloosheid wordt versterkt. De terbeschikkingstelling kan immers door de rechter op vordering van het openbaar ministerie, die hierin meestal het advies van de behandelende kliniek volgt, telkens met twee jaar worden verlengd.

Maximumduur

Om de rechtspositie van de terbeschikkinggestelde te versterken wordt dan ook wel gepleit voor een maximumduur aan de tbr. Het nieuwe wetsvoorstel gaat niet zo ver. Wel wordt de mogelijkheid uitgebreid de gevangenisstraf te executeren in een psychiatrische inrichting, wanneer de geestestoestand van de gevangene daartoe aanleiding geeft. Zo zou de rechter een forse gevangenisstraf kunnen opleggen van bijvoorbeeld 5 jaar en direct met de behandeling begonnen kunnen worden, terwijl de veroordeelde - en de samenleving - zeker weet dat deze 5 jaren gaat duren.

Het nadeel van deze oplossing is, dat de rechter niet in de hand heeft of er ook overplaatsing naar een psychiatrische inrichting zal plaatsvinden. Theoretisch bestaat deze mogelijkheid nu ook, maar er wordt vrijwel geen gebruik van gemaakt. Dit is ten dele te wijten aan het geringe enthousiasme van de psychiatrische inrichtingen en voorts aan het geringe initiatief van de directeuren van de gevangenissen.

Het ziet ernaar uit dat van deze weg alleen de „lastige" gevangenisklanten zullen profiteren en niet die mensen die behandeling nodig hebben. Zolang er geen succesvolle oplossing klaar ligt, blijft dit hele terrein beheerst door een zorgvuldig afwegen van alle betrokken belangen aan de hand van de beschikbare gegevens. Een lijn die ook is gevolgd door de Zwolse rechtbank.

Beperkt

Gelukkig blijft het aantal ernstige geweldsdelicten beperkt tot enkele tientallen per jaar. In 1967 werden op grond van veroordeling wegens doodslag en moord in totaal 56 mensen ter beschikking van de regering gesteld. De mening dat de samenleving een groot risico loopt omdat mensen in het kader van de verpleging opnieuw geweldsdelicten plegen, wordt door de statistieken ontzenuwd. Voor 1967 kwam slechts 1,5 procent van de gevallen voor rekening van verpleegden.

DPR

Volgens het L.D. van 7 mei heeft de Diocesane Pastorale Raad weer eens een stuk van mgr. Gijsen afgewezen als zijnde te theologisch, te theoretisch en te weinig practisch. Verleden jaar werd de „Proeve van een visie van de bisschop door de DPR zonder nader commentaar gekraakt als „een onmogelijk stuk. Begin van dit jaar heeft de bisschop aan de DPR zijn geloofsvisie gepresenteerd, waarop de DPR ook weer allerlei kritiek had, maar waarvan de Groningse bisschop Möller in Noordwijkerhout getuigde dat hij daar helemaal mee instemde. Toch moeten wij alsmaar geloven dat de enige oorzaak van de moeilijke verhouding tussen de bisschop en de DPR alleen bij de bisschop ligt. Kom nou!

Op welke grond meent de DPR nu eigenlijk de werkelijke vertegenwoordigers te zijn van de Limburgse katholieken, die geregeld naar de kerk gaan? Dat onder de regelmatige kerkgangers percentsgewijs evenveel tegenstanders van mgr. Gijsen zitten als in de DPR gelooft immers geen mens. Toch blijft die DPR nu al anderhalf jaar lang de bisschop voor de voeten lopen en de ontwikkeling van het kerkelijk leven blokkeren. Dat hoeven we toch niet te blijven nemen? In de pers wordt dank zij de DPR nu voor de zoveelste maal gesuggereerd, dat in Limburg iedereen tegen mgr. Gijsen is.

De bisschop moet ons nu maar eens inzage geven van de spullen. Dan is hij niet meer aangewezen op de mening van de DPR. Kunnen die Proeve, de Geloofsvisie en het stuk van jl. zaterdag niet heel eenvoudig gestencild worden en in de kerkportalen verkrijgbaar worden gesteld, desnoods voor een paar dubbeltjes?

Dan horen we tenminste rechtstreeks en niet via de DPR en de pers wat de overtuiging is van de bisschop en wat hij wil. Dan kunnen we ons ook zelf daarover een oordeel vormen en aan hem schrijven of we het wel of niet met hem eens zijn. Dan hoort hij ook eens iets anders dan dat van die DPR. Lijkt me voor hem ook wel prettiger.

HEERLEN — M. Th. A. Gorissen-Yerna

In gesprek

Ziekte van Pfeiffer

Naar aanleiding van het bericht het L.D. van 3 mei, getiteld „On scholieren in Limburg. Veel gev len van ziekte van Pfeiffer" zou om de medische historie tot h recht te laten komen en om medische begrippen zuiver te h den willen opmerken, dat men b alleen kan spreken over de zi van Pfeiffer als het ziektebe overeenstemt met hetgeen in door Emil Pfeiffer werd beschre („Drüsenfieber, Jahrbuch für derheilkunde") en in de andere vallen van infectieuze mononuc se.
Beide ziekten zijn niet dezelfde, als men kan lezen in de monogr over „Infectious mononucleosis", redigeerd door Carter en Penn in 1969 uitgegeven bij Block Scientific Publications en thans ook aan de universite wordt gedoceerd.
Een juiste diagnose is in het be van de patiënt. Derhalve ben ik geïnteresseerd op grond van w criteria de scholieren in Limbu ziekte van Pfeiffer hebben.

HEERLEN — M. Fi
Internist-hemato

Twijfel

De schrijver van „Visie op Limbu twijfelde er op 3 mei „op zijn zac gezegd" ernstig aan of drs Joop Uyl, presentator van de eerste n nota, nu hij premier wordt zijn loften wel kan waar maken. Va andere kant constateerde hij dat zenden ex-mijnwerkers op dit ment de dupe zijn van de aarzele houding van de Nederlandse r ring. „Een regering, die overigen bijzonder zware morele plicht zich geladen heeft" — zo schreef — „de ex-mijnwerkers aan werk te helpen". Als volgens s ver de huidige regering heeft faald, geeft hem dat m.i. niet recht het te doen voorkomen of den Uyl daar part aan heeft e voorbaat ook al aan hem te tw len.

BRUNSSUM — J. G.

Vanavond TV-voetbal

BRUSSEL/HEERLEN, 9 mei — De Belgische televisie brengt vanavond een rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Liverpool-Borussia Mönchengladbach. Deze match, die als eerste finale wordt gespeeld van het voetbaltoernooi om de UEFA-cup, begint om 19.25 uur. In verband met deze rechtstreekse reportage heeft de BRT zijn avondprogramma gewijzigd. De NOS brengt beelden van deze wedstrijd in het programma „Studio Sport" (Nederland 1, 22.35 uur).

De Duitse ARD-televisie brengt vanavond van 22.50-23.50 uur op het eerste net een samenvattende reportage van de interlandwedstrijd West Duitsland-Joegoslavië, die eerder op de avond in het Olympisch Stadion te München wordt gespeeld.

OLYMPIA'S TOUR OP RADIO EN TV

ULESTRATEN BRUNSSUM, 9 mei — De NOS-radio zal vanaf morgen tot en met 17 mei dagelijks reportages verzorgen van de aankomst van de etappes in Olympia's ronde van Nederland. Deze directe finish-reportages duren meestal rond zes minuten en vallen meestal in de Joost de Draaier-show op Hilversum III tussen 18.00 en 19.00 uur.

De televisie zendt van dit wielerevenement enkele samenvattingen uit op zondag 13 mei in de beide afleveringen van „Studio Sport", op woensdag 16 mei eveneens in „Studio Sport" en op donderdag 17 mei na afloop van het avondprogramma.



● De popgroep „FOCUS

...de kreet, ook op een single als een bijzonder muzikaal nummer vastgelegd, nl. „Hocus Pocus" gaat letterlijk op bij de succesvolle „exporteurs" van „Hollandse popmuziek"...

'FOCUS' opnieuw naar Amerika

AMSTERDAM-HEERLEN, 9 mei — De Nederlandse popgroep „Focus" (hitsingle: „Hocus Pocus") gaat op 13 juli voor de tweede maal op tournee naar Amerika. „Focus" is zojuist teruggekeerd van een eerste succesvolle tournee door de „States". Fluitist Thijs van Leer van de groep vertelt ons zijn impressies:

„Het was wel het fijnste om als hoofdgroep op te treden, omdat je je dan lekker helemaal kon laten zien. Zo hadden we de tijd om zowel de lekker makkelijk in het gehoor liggende, swingende nummers te doen, als de langzamere en melodieuze stukken. Als voorgroep kwamen we vaak aan die rustige kant van Focus niet toe, beperkten we ons noodgedwongen tot het woeste en ruigere werk. We hebben in het voorprogramma van „Yes" en „Santana", „Beach Boys' en „Frank Zappa" met zijn nieuwe „Mothers" gestaan, wat toch een groot voorrecht is. Maar dat waren slechts enkele van de in totaal ruim 35 optredens. In grote zalen, op de campus van universiteiten — de hele avond als enige groep — openlucht-concerten en een t.v.-optreden voor het programma „In Concert" dat over de hele Verenigde Staten uitgezonden wordt en door zo'n 40 tot 50 miljoen mensen wordt bekeken".

„Baltimore, Buffalo, Niagara, Cleveland, Detroit, Chicago, St. Louis, Kansas City, Milwaukee, Dallas, Alabama, New Orleans. Ik noem maar wat op. En alles met vliegtuigen, die te laat of te vroeg vertrokken. De volgende toernee door Amerika huren we een vliegtuig, net als „Yes". Het is zonder al dat afmattende wachten al vermoeiend genoeg. In Los Angeles traden we op in het Palladium en we logeerden in Hollywood. Daar hebben we veel interessante mensen ontmoet en het was prachtig weer. De beplanting daar is werkelijk paradijselijk, daar hebben we erg van genoten".

„In San Francisco stonden we in „Weaberland", nu dè plaats voor de hele Amerikaanse rock. Er waren ook andere groepen, belangrijke zoals „Yes" die naar ons kwamen luisteren. Dat hoorden we naderhand. Erg leuk, en ook dat ze erg hard hadden geklapt. Het publiek daar aan de westkust, wat toch werkelijk wel wat gewend is — alles wat maar enigszins belangrijk is krijgen ze daar — heeft zich snel laten gaan. Vooral „eng" is de mate waarop heel Amerika op ons heeft gereageerd. Men verwachtte erg veel van ons en dat is toch wel een grote verantwoordelijkheid".

Nu is Focus weer even in Nederland. „Ik geloof dat we het wel dertig jaar kunnen uithouden, als groep. Maar eerst moet je, als je zoveel succes hebt als wij nu, je erin knallen, en keihard werken. En dat doen we met overgave. Later kunnen we het rustiger aandoen, over een jaar of drie. Vier of drie dagen per week optreden en de rest van de tijd vrij voor andere dingen. Het is echter verschrikkelijk belangrijk om live te verschijnen, juist met deze muziek. Voor de verkoop is dat eigenlijk het allerbelangrijkste".

„Het is moeilijk om te zeggen wat ik het fijnste en voornaamste vind van dit vak. Componeren vind ik belangrijk. Om hier uren achter deze piano te zitten modderen. Maar werken in de groep, zowel het repeteren, waar we allemaal veel plezier aan beleven, als het optreden, doen we toch wel het liefste. Op het moment komt er van componeren en repeteren gewoon veel te weinig. We hebben er geen tijd voor. Ik heb zelf wel wat op de fluit gemaakt, maar ik doe het liever op de piano. Eigenlijk is Jan Akkerman de enige die ook op reis echt iets kan componeren: hij heeft steeds zijn gitaar bij zich".

„Ook op zo'n reis moet je echter steeds blijven werken aan je „conditie". Pierre en Bert trainen ook iedere dag intensief en besteden veel tijd aan techniek en het uitproberen van nieuwe dingen. Jan studeert keihard luit. Soms heeft iemand dan een basisthema voor een nieuw stuk bedacht en als we tijd hebben wordt dat uitgewerkt. De ene keer met z'n allen, al repeterend komen we dan verder, en soms alleen. Hocus Pocus, dat nummer heeft het meeste succes en de minste tijd gekost. Het gooit nu ook hoge ogen op de Amerikaanse hitlijsten. Ik geloof dat we dit nummer grotendeels gemaakt hebben tussen de repetities door, in vijf minuten".

+ TV-special

„De KRO gaat nu een drie kwartier-special voor de televisie maken van onze nieuwe toernee door Engeland. Dat gaat helemaal gefilmd worden en alles wordt opgenomen, zodat ze er een elpee van kunnen maken. Na de toernee gaan we in Chipping Norton, in de studio van Mike Vernon een vierde album opnemen, daar moet ook nog hard aan gewerkt worden".



Eddy Ready go met Linsey de Paul

HILVERSUM, 9 mei — Het uurtje tussen beide journaals wordt bij de NCRV vanavond op Nederland II (19.05 uur) gevuld met Eddy Beckers parade van toppers, blijvers, smartlappen en alles wat er tussen zit: „Eddy Ready Go". We zien deze keer onder andere Bonny St. Claire, het gelukkige Duitse paar Cindy und Bert en het kleine meisje achter de grote piano Lynsey de Paul, die we een tijdje hebben gemist, maar die nu weer terug is.

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers

NIEUWE CREATIE VAN OMSTREDEN TV-FIGUUR

BAREND SERVET „MET BACH OP DE BAKFIETS"

GELEEN, 10 mei — „Barend Servet met Bach en contra-bas op de bakfiets". Een nieuwe creatie van IJf Blokker, die als bezige Barend namens de VPRO een nationale televisiefiguur werd, waarmee men zich naar believen kon ergeren of amuseren. Sinds de VPRO een punt achter de shows heeft gezet, is het geenszins stil rond onnozel vanachter zijn uilenbril grijzende Barend geworden. Hij heeft zijn radioprogramma, hij heeft zijn drukke schnabbels als discjockey en bühnefiguur, hij heeft zijn gastoptredens voor de televisie. Zoals volgende maand voor Duitse televisie, waarin hij de gids mag zijn in een toeristisch programma over Amsterdam.

„BACH EN CONTRA-BAS", waarvoor op het Amsterdamse Leidsebosje door de NOS opnamen werden gemaakt, leverde Servet het waarderend gegrinnik van enkele verlate bouwvakkers op. Met pijp, gek hoedje, smoezelige regenjas en enorme knijpers op de broekspijpen arriveert Barend op een bouwterrein, een contra-bas in pakpapier op zijn bakfiets torsend. Met het grote instrument klautert hij een stelling op en begint te studeren, waarbij een hijskraan het gewicht van de grote strijker wel wil overnemen. Barends blikken dwalen enkele malen tèveel af naar zijn koe van een Bach-partituur, waarna de 48-meter hoge kraan er met de bas vandoor gaat.

DIT STUKJE slapstick is bedoeld als illustratie bij de finale van een koorquiz van de NOS, uit te zenden op zondagmiddag 3 juni. Regisseuse Wilhelmina Hoedeman is verantwoordelijk voor de wat ludieke filmische aankleding van dit ogenschijnlijk nogal ernstige programma, „het eerste serieuze televisieoptreden in mijn loopbaan", zoals Barend zegt.

VINDT HIJ HET vervelend, dat er in het volgend seizoen misschien wel geen Barend Servet-show meer zal zijn? „Ja en nee. Als het echt afgelopen zou zijn, dan vergaat de wereld niet. Ik ben beroepsmuzikant sinds 1948 en altijd gewend om van de ene dag in de andere te leven. Hoewel... Pollens, het zou wel erg leuk zijn als ik toch terugkwam. Misschien onder een andere naam?. Afwachten maar. Tenslotte zei de VPRO verleden jaar ook dat het afgelopen moest zijn. Maar als Barend Servet zachtjes kwam te overlijden, dan blijft IJf Blokker rustig voortleven, hoor. Want Barend is een schertsfiguur, een mannetje, en IJf Blokker, ja, dat ben ik".



● BAREND SERVET

....Pollens!!! Geenszins een „peu nerveu' 'met zijn nieuwe rol....

„Pancratius" in Mobiel-programma

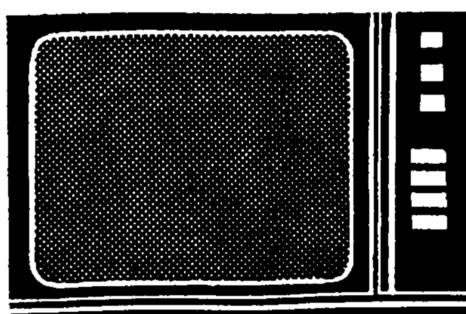
HEERLEN, 9 mei — Het koninklijk mannenkoor St. Pancratius uit Heerlen is donderdag tussen 17 en 18 uur in de AVRO-radiorubriek „Mobiel", dat via Hilversum I wordt uitgezonden, te beluisteren. Tijdens deze uitzending zal een grammofoonplaat van de Heerlense zangers gedraaid worden. Dit muziekwerk dient ter opluistering van een vraaggesprek dat de AVRO heeft met voorzitter drs. E. van Akkerman. Centraal staat de prijs van een ton, die het Heerlense mannenkoor onlangs in een loterij van de premie-obligatielening in Amsterdam heeft gewonnen.

Romy wil haar kind

HEERLEN, 9 mei — Filmster Romy Schneider laat zich scheiden van haar man, de regisseur Harry Meyen. Deze wil echter hun 6-jarig zoontje David bij zich houden. Harry vindt namelijk dat hij daar alle rechten toe heeft omdat Romy zich niet om het kind bekommerd heeft. Terwijl hij het kind opvoedde reisde zijn vrouw namenlijk de hele wereld af om haar status als filmvedette waar te maken. Romy wil echter als moeder het kind bij zich hebben. Zij heeft daarvoor een bedrag van één miljoen gulden over. De rechter moet nog uitspraak doen.

knop aan ● knop uit ● knop aan ● knop uit

TV



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

10.45 - 11.35 ■ Schooltelevisie.
17.00 - 17.45 Kijkkast, programma voor de kinderen.
18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Van gewest tot gewest, informatie uit de regio.
20.00 Journaal.
20.20 ■ De CHU in een uitzending voor politieke partijen.
20.30 John Goldfarb, kom terug. Amerikaanse speelfilm uit 1964 met in de hoofdrollen Shirley MacLaine en Peter Ustinov.
22.10 Dames gaan voor, programma over werkende vrouwen die lid zijn van een vakbond.
22.35 ■ Studio Sport.
23.00 ■ Den Haag vandaag.
23.10 - 23.15 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 ■ Eddy Becker ready go, amusementsprogramma met veel artiesten.
19.50 Meeleven.
20.00 Journaal.
20.21 ■ Angst van een politicus, tv-spel. Dit spel handelt over de politicus Bröschl die een ongeluk overkomt buiten zijn schuld, maar die desondanks zichzelf schuldig voelt omdat hij die avond op een receptie te veel gedronken heeft.
21.25 Huisconcert, kamermuziek. 1. Pianokwartet no. 3 in C. gr. t. van Beethoven, 2. Trois pieces breves voor blaaskwintet van Ibert.
22.00 ■ Kenmerk, informatierubriek over kerk en samenleving.
22.45 Journaal.
22.50 - 23.30 Hoe word ik de computer de baas? Teleac-cursus.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Schlagers, liedjes en chansons, amusementsprogramma met vele bekende artiesten.
17.05 Knutselen als het regent.
17.35 Circus Tyredek.
17.40 Zomer op de klippen. Zweedse filmserie.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.10 Programma voor de kleintjes.
18.15 Pinocchio belandt in de buik van een grote vis.
18.40 Hier und Heute.
19.20 Pinocchio wordt eindelijk een echte jongen.
20.00 Journaal.
20.15 Beieren verliest zijn gezicht, filmdocumentaire.
21.00 Het venster, voordracht.
21.45 Kompas, reportages uit 't buitenland.
22.30 Journaal, aansluitend commentaar.
22.50 Voetbal: Samenvatting van de wedstrijd W. Duitsland-Joegoslavië.
23.50 - 00.05 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.00 Kakelbont, programma voor de kinderen.
17.20 Turn mee, bewegingsspelletjes voor de kleintjes.
17.30 Journaal.
17.35 Lassies avonturen. „Een energieke dame", tv.-serie.
18.05 Die Drehscheibe.
18.35 De Paladijnen. „Lafaards leven gevaarlijk", tv-serie.
19.10 Moderne schatzoekers. „Gevaarlijke thuisreis", tv-serie.
19.45 Journaal, aansluitend het thema van de dag.
20.15 ZDF-magazine, informatie.
21.00 Josef Lang, scherprechter, documentaire over Josef Lang, die van 1901 tot 1919 het ambt van beul uitoefende.
22.10 Journaal, aansluitend commentaar.
22.25 - 23.15 Terzake, actualiteitenrubriek.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20 en 8.55 ■ Schooltelevisie.
9.30 - 10.00 Sesamstrasse.
11.00 - 12.15 en 17.00 ■ Schooltelevisie.
18.00 Sesamstrasse.
18.30 Voedingsleer.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Programma voor Spaanse gastarbeiders.
19.15 Hierzulande, heutzutage.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 ■ Monte Carlo, amerikaanse speelfilm uit 1930.
21.45 Magazine van de dag.
22.05 - 22.15 Voordracht door Heinz Schubert.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

17.00 Jevanjong, voor de kleuters.
18.40 De fabeltjeskrant.
18.45 De tekenfilmtrein.
18.55 Uit de dierenwereld. „Een tijgersprookje".
19.20 ■ Politieke tribune: uitzending van de Volks Unie.
19.25 Rechtstreekse voetbalreportage vanuit Liverpool. Finalewedstrijd om de UEFA-cup Liverpool-Borussia Mönchengladbach (eerste helft).
20.15 ■ Journaal.
20.25 Tweede helft voetbalwedstrijd Liverpool-Borussia Mönchengladbach.
21.10 De Dubbeldekkers.
21.35 ■ Confrontatie. Gesprek over actuele problemen.
22.20 ■ Horen en zien. Nieuws uit de culturele wereld.
22.40 Zoeklicht.
22.45 ■ TV-nieuws.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

13.00 ■ TV-cursus
14.00 ■ Schooltelevisie.
16.40 ■ Journaal.
16.45 Feu vert.
18.25 Ciboulette et le cosmo-cloc.
18.30 ■ Tempo: vrijetijdsmagazine voor de vrouw.
19.00 Graine d'Ortie.
19.30 ■ Antenne-soir.
19.45 ■ Journaal.
20.15 ■ De wurger van Boston, film.
22.00 ■ Discussie over criminaliteit.
22.45 ■ Voetbal. Uefa-cup finale.

RADIO



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur).

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag woensdag! — Muziek bij het ontbijt. 7.54 Deze dag. 8.11 Dingen van de dag. 8.23 ● Dag woensdag — vervolg. 9.00 ● Radioweekblad — een programma voor de woensdagochtend. 12.00 Hoorn — Centraal: gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 ● Licht ensemble met zangsolisten. 13.45 Gesproken portret. 14.00 ● Speelruimte: hedendaags programma vol goede jeugdherinneringen. 17.00 ● Bariton en piano: moderne liederen. 17.15 ● Nederlands Studenten Orkest: moderne en klassieke muziek. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. Politieke Partijen. 18.20 Uitzending van de Rooms Katholieke Partij Nederland. 18.30 ● VARA-Dansorkest en solisten. 19.00 Klankbord — actualiteiten, informatie en commentaar. 19.15 ● Licht ensemble. 19.35 ● Wij hebben een woord voor de wereld: geestelijke liederen. 20.00 Studie en informatie: Bijbelstudie. 20.35 Woensdagavond — Finale: gevarieerd programma. 21.30 ● Specialiteiten à la carte: verzoekprogramma: Nabucco, opera van Verdi door Omroep Orkest; Nederlands Operakoor en solisten. 23.45 Aktua.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 20 en 23.55 uur).

7.02 ● Ontbijt-Soos: gevarieerd programma. 10.00 ● Kaboutertijd. 10.33 ● Voor de vrouw. 11.30 Aktua. 11.45 Bejaardenprogramma. 11.54 Rondom Alfrink. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. 14.00 Huisbezoek, een pastoraal gesprek. 14.10 Onder de groene linde: oude liedjes en balladen. 14.30 ● Aspecten van de kamermuziek. 15.33 Meer over minder: de stem van de sprekende minderheid. 17.00 Bopthema's en Swingsessions: jazz uit de jaren 1935—1955. 17.20 Overheidsvoorlichting: Een wapen waar muziek in zit — een programma over de Koninklijke Marechaussee. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 Spiegel van Duitsland: informatie en muziek uit de Bondsrepubliek. 18.41 Voor blinden en slechtzienden. 18.50 ● Lichte grammofoonmuziek .19.00 Openbaar Kunstbezit. 19.10 RVU: Kinderen lezen — gesprek over een bibliotheekexperiment in Bergen. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 ● Woensdagavond Muziekmagazine.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws).

7.02 Steevast. 9.03 De negen-uur-show. 10.03 ● Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 12.03 Radiojournaal. 12.06 ● Zet 'm op. 14.03 ● De hitvisser: toppop. 15.03 Cees van Zijtveld .17.03 Radiojournaal. 17.06 Postbus 700: verzoekplatenprogramma. 18.02 Joost de Draayer Show. 19.02 Lichte platen. 00.02 Metro's Midnight Music: Metropole Orkest, licht instrumentaal trio en solisten.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 R.O.Z.-actueel. 19.10 Die jeugd van tegenwoordig. 19.35 Pierewaaien in Warschau met de Kon. Zangvereniging St.-Lambertus uit Kerkrade.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur).

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Hallo Autofahrer. 8.35 Mensch, ärgere Dich nicht. 11.30 Guten Tag, Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Jochens' 1 x 1. 16.00 Sport. 17.00 Jörg's juke box.

Nederlands: 18.00 Disco parade met Mike Verdrengh. 18.30 Felixtalige uitzendingen met Felix Meurders. 19.00 Radio Luxemburg schoolhalfuur.

Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.20 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II (Belgische radio)
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur).

West-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Morgenmelodie. 8.57 Prisma. 9.05 De vrije teugel.

Limburg: 10.03 Met de groeten van Abraham. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Met de deur in huis. 12.00 Het zal je plaat maar wezen.

Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II.

Antwerpen: 17.10 Piek-uur. 18.00 Focus Antwerpen. 18.15 Autovisie. 19.15 Saloon. 19.45 Vrij — uit — in humanistisch perspectief.

Brabant: 20.00 Mini-club. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Troubadoursavond. 22.05 Jan en alleman. 23.10 Losjes in de blues.

ik kijk naar..



● HENK SCHLIJPER (27)

(Carosseriebedrijf Gracht, Kerkrade-West)

John Goldfarb

Henk Schlijper (27) heeft een carosseriebedrijf aan de Grachterstraat te Kerkrade-West. „Als ik de hele dag in de weer geweest ben met uitdeuken en spuiten wil ik mij in de avonduren kunnen ontspannen. En waarmee zou ik mij beter kunnen ontspannen als met een film waarin Shirley MacLaine de hoofdrol speelt. Ik kijk dus zeker naar „John Goldfarb, kom terug". (Nederland I, 20.31 uur). Als ik de tv-gids mag geloven, is het een dwaze, vaak dolzinnige klucht, nou, en dat gaat er bij mij wel in. Shirley MacLaine is zonder meer een uitstekend actrice. Haar film „Irma la Douce" heb ik twee keer gezien, en als ik daar aan terug denk begin ik weer te grinniken. Wat was dat leuk. U begrijpt dat mijn verwachtingen wat betreft de film van vanavond dus hoog gespannen zijn. Na afloop kijk ik uiteraard nog naar de samenvattende reportage van de voetbalwedstrijd Duitsland-Joegoslavië (Duitsland I, 22.50 uur). Het wordt vanavond een fijne TV-avond".

Voorzitter Kon. Verbond van Ondernemers

Economische groei is geen vies begrip

Van onze redactie economie

ZEIST, 9 mei — De nieuwe voorzitter van het Koninklijk verbond van Ondernemers (midden- en kleinbedrijf), mr. A. Geurtsen, vindt verpauperen in een schoon milieu even erg als stikken in welvaart. Hij zei dit maandag in Zeist op het jaarcongres van het KVO, zich daarmee afzettend op de „mode", de economische groei als een vies begrip af te doen.

„Ondernemers worden gezien als machtsmisbruikers inplaats van als stimulatoren van onze verdere ontwikkeling. Het maken van winst lijkt gelijkgesteld te worden met uitbuiting en vergeten wordt, dat het rendement van een onderneming basisvoorwaarde is voor onze werkgelegenheid", aldus Geurtsen.

Hij eiste (mede als Tweede-Kamerlid voor de VVD) voortzetting van een regeringsbeleid, dat:

- een eind maakt aan de fiscale achterstelling van zelfstandigen ten opzichte van werknemers, met name op het gebied van de oudedagsvoorziening;
- verlichting van de fiscale druk op de middengroepen door verlaging van de progressie in de loon- en inkomstenbelasting;
- invoering op uiterlijk 1 januari '75 van een volksverzekering arbeidsongeschiktheid (vao);
- een duidelijke opdracht aan de nieuwe staatssecretaris van Economische Zaken om de belangen van het midden- en kleinbedrijf in het totale economische bestel te integreren.

Nota

De heer Geurtsen verklaarde, dat de drie centrale middenstandsorganisaties samen met de Raad voor het Midden- en Kleinbedrijf een nota zelfstandigenbeleid zullen maken, die een handleiding moet vormen voor het middenstandsbeleid in de komende jaren. Deze nota zal dienen om eventuele toekomstige regeerakkoorden en beleidsprogramma's te kunnen toetsen.

Het KVO is zeer boos, dat bij de kabinetsformatie wel de vakbeweging is geconsulteerd maar niet de organisaties van zelfstandigen, aldus Geurtsen, die ook aandacht vroeg voor het distributiepatroon.

„In plaats van onze aandacht te besteden aan de oprichting van buitenstedelijke mamoetwinkels, zouden we liever onze aandacht moeten concentreren op het openhouden en waar nodig opnieuw openleggen van de stedelijke centra. De door de minister van Volkshuisvesting in het vooruitzicht gestelde wet op de Stadsvernieuwing wordt door ons met ongeduld tegemoetgezien".

Over de herverdeling van inkomens merkte de KVO-voorzitter op, dat de middenstanders deze herverdeling al 25 jaar beoefenen. „Als je gewoon om je heen kijkt, kun je met een variant op Bert Garthof in zijn bekende tv-strip over de milieuvervuiling zeggen: Waar komen ze anders vandaan, al die auto's, wasmachines, kleurentelevisies, buitenlandse reizen en ga zo maar door. Ik geloof dat het de stabiliteit van onze samenleving ten goede komt, als mensen bezit hebben, als zij iets te verliezen hebben. De indruk moet worden weggenomen, dat wij in Nederland nog moeten beginnen aan de herverdeling van inkomens".

Beurs-overzicht

Lokale markt zeer flauw

Philips weinig veranderd

AMSTERDAM, 9 mei — De cijfers over de eerste drie maanden van dit jaar van het Philipsconcern hebben geen noemenswaardige invloed op de notering wat terug. De eerste notele verkeer steeg de koers tot even boven de f 57, maar daarna viel de notering wat terug. De eerste notering op de officiële beurs werd f 56.60 en op dat niveau werd een verlies geleden van 10 cent. De andere internationale aandelen startten vrijwel onveranderd.

AKZO opende met een winst van 20 cent. Unilever bleef onveranderd. Kon. Olie en Hoogovens vielen fractioneel terug.

ABN moest bij het begin f 3 prijsgeven op f 367, terwijl AMRO 30 cent hoger van start ging. Nat. Nederl. daalde met nog 40 cent.

Van de scheepvaartaandelen stond Nederl. Scheepvaart Unie onder druk. Het jaarverslag voldeed waarschijnlijk niet aan de verwachtingen, want het daalde met f 2.50. De andere scheepvaartwaarden openden ook lager evenals cultures. Heineken kon f 7 van het recente verlies inlopen. De obligatiemarkt startte overwegend wat lager.

Op de locale markt zijn de noteringen in versterkte mate gedaald. Tot de fondsen die sterk onder druk stonden behoorde Kluwer (f 10.) ACF (f 10.) Noord-Europ. Houthand. (f 100) Lagere laatnoteringen golden voorts voor Gamma en VMF.

Zwak in de markt lagen voorts Nierstrasze (f 100) Van Nelle (f 80) Braat Bouw (f 12) Bos Kalis (f 5.20) Telegraaf (f 3) NDU (f 4) VNU (f 2) Hoek's Mach. (f 20) Nederhorst (2.60) Ogem (f 50) en Ballast.

De internationals zijn tijdens de beurs iets afgebrokkeld. Tegen slot noteerde Kon. Olie f 126.50 (- 70 cent). Philips en Unilever noteerden 20 cent lager. Hoogovens gingen 80 cent achteruit. AKZO verliet de markt 30 cent hoger op f 81.30.

Uitvoerbeperking electronica van uit Japan

BRUSSEL, 9 mei — Per jaar zullen er niet meer dan 180.000 Japanse draagbare radio's op de Beneluxmarkt gebracht worden. De export van Japans electronisch materiaal naar de Benelux is voorts beperkt tot 95.000 autoradio's per jaar, 60.000 radio-recorders, 87.000 radio-sets, 19.000 draagbare zwart-wit televisies, 10.000 andere zwar-wit- en kleurentelevisies, 120.000 casseterecorders en 64.000 bandrecorders. Deze cijfers, voorkomend in een overigens al eerder gesloten akkoord tussen de Benelux en Japan, zijn in Brussel bekend geworden.

De regeringen van de Benelux hebben sinds januari besprekingen met japan gevoerd om paal en perk te stellen aan de enorm gestegen invoer van Japanse electronische apparaten in de drie Beneluxlanden. Afgesproken is dat, afhangend van de marktsituatie, genoemde cijfers gewijzigd kunnen worden.

Vooral de Belgische en Nederlandse markten zijn de laatste jaren door een Japanse invoer overspoeld, zodanig dat duizenden mensen in deze landen werkloos dreigden te worden.

Konsumenten Kontakt: prijs van varkensvlees vliegt de pan uit

DEN HAAG, 9 mei. — De stichtinfg Konsumenten Kontakt is zeer verontrust over de sterke prijsstijgingen van de diverse soorten varkensvlees. Deze overtreffen de laatste paar maanden zelfs de — veel besproken — prijsstijgingen van rundvlees. De stichting zegt dit in een communiqué.

Konsumenten Kontakt heeft uitgerekend dat vanaf november 1972 tot en met maart 1973 rundvlees gemiddeld 4.6 procent duurder werd. Voor varke,nsvlees moest over diezelfde periode een prijsstijging van 6.1 procent worden genoteerd.

Dit betekent dat de Nederlandse huishoudens op grond van deze prijsstijgingen vanaf november 1972 tot en met maart 1973 f 61.- miljoen méér aan rundvlees en f 67.- miljoen méér aan varkensvlees hebben moeten uitgeven. Hierbij is de omvang van het vleesverbruik aan de voorzichtige kant geschat.

In 1969 gaf een huishouden(gemiddeld aantal personen: 3.62) alleen al aan vlees f 1100.- uit, en wel aan rundvlees f 400.-, varkensvlees f 331.-, vleeswaren en vleesconserveren f 283.-, kip en eend f 70.- en ander vlees f 18.-. Gezien het duidelijke belang van vlees in het gezinsbudget vindt het Konsumenten Kontakt de voortdurende prijsstijgingen dan ook buitengewoon ernstig. De stichting maakt zich met name bezorgd over deze ontwikkeling, omdat ook eventuele alternatieven voor rund- en varkensvlees over dezelfde periode november 1972 - maart 1973 zeer sterk in prijs zijn gestegen: verse braadkuikens + 4.8 procent, diepvries braadkuikens + 8,9 procent, kippepoulet + 5,8 procent, verse vis + 6.3 procent, vleeswaren + 4.8 procent.

Als oorzaken van de sterke prijsstijgingen van varkensvlees ziet het Konsumenten Kontakt onder meer de toeneming van de vraag naar dit vlees, een gevolg van het steeds duurder worden van rundvlees en de sterke prijsstijgingen van veevoeders.

Aangezien er op korte termijn gunstiger veevoederprijzen te verwachten zijn, dringt Konsumenten Kontakt er bij de overheid op aan ervoor te zorgen dat deze prijsdalingen in de uiteindelijke consumentenprijzen van vlees tot uitdrukking komen.

Bedrijfsleven — Bedrijfsleven

● AUTO'S

Chrysler Nederland in Rotterdam heeft met ingang van 2 mei jl een prijsverlaging van gemiddeld 6,1 pct. doorgevoerd voor de Chrysler US, Plymouth en Dodge personenauto's. Dit is mede het gevolg van een nieuwe dollarkoers, aldus de Nederlandse importeur.

De prijs van de Plymouth Valiant is thans teruggebracht tot f 18.611.- een Dodge Dart kost nu f 20.861.- en een Chrysler Newport f 30.810.-

● AUTOBUSSEN

British Leyland heeft opdracht gekregen zes zogenaamde „super stille" versies van de Leyland National bus te leveren, die bestemd zijn voor het openbaar vervoer in Londen. In 1974 zal het produktiestadium van de nieuwe bus worden bereikt. Geluidsvermindering wordt onder meer verkregen door uitgebreide toepassing van geluidsisolerend materiaal in het motorcompartiment en in de vloer.

Het eerste exemplaar van deze „super stille" bus is gereed. Het maximale geluidsniveau van de bus bedraagt niet meer dan 80 decibel, hetgeen het laagste geluidsniveau is dat in Europa voor auto's thans wordt voorgeschreven. In het passagierscompartiment is het geluid niet meer dan 73,5 decibel. De fabriek heeft een enigszins gewijzigde motor ingebouwd, die stiller werkt dan de standaardversie. Speciale aandacht is ook besteed aan het uitlaatgasen aanzuiglucht-motorlawaai.

● BENZINE

In de VS hebben al 242 benzinestations moeten sluiten als gevolg van het benzinetekort. Ongeveer 930 andere worden met sluiting bedreigd.

● AUTO'S

Buitenlandse auto's lopen het risico uit Japan te worden verbannen op grond van de Japanse wet op de schone lucht, die de strengste ter wereld is, nu de Amerikaanse voorschriften met een jaar zijn opgeschort.

Sinds april geldt in Japan de bepaling, dat auto's per gereden kilometer maar 26 gram koolmonoxyde, 3,8 gram koolwaterstoffen en 3 gram stikstofoxyden mogen produceren.

● SPAREN

Volgens gegevens van het CBS volgden de besparingen bij de algemene spaarbanken en de landbouwkredietinstellingen in de eerste drie maanden van 1973 de normale seizoenbeweging — nl. een stijging in februari en een daling in maart — evenwel op een hoger niveau dan in de vergelijkbare periode van 1972. Bij de Rijkspostspaarbank vertoonden de besparingen een ander beeld. Daar lag het kwartaalcijfer duidelijk lager.

In totaal werd er bij de spaarbanken f 692 mln meer ingelegd dan terugbetaald. Dit is een vermeerdering van het spaaroverschot van f 74 mln t.o.v. het eerste kwartaal van 1972.

Bij de handelsbanken, waarvan de cijfers over januari en februari bekend zijn, was het spaaroverschot in deze twee maanden f 167 mln tegen f 211 mln in 1972.

Kwartaalwinst bij Philips fors omhoog

EINDHOVEN, 9 mei — In het eerste kwartaal 1973 heeft Philips een netto winst van f 186 mln behaald tegen f 125 mln in het eerste kwartaal van 1972. De omzet steeg in de eerste drie maanden van f 4405 mln tot f 5061 mln en de kosten namen toe van f 4005 mln tot f 4510 mln, zodat het bedrijfsresultaat uitkomt op f 551 mln tegen f 400 mln in het eerste kwartaal 1972.

Het bedrijfsresultaat in procenten van de omzet steeg van 9,1 tot 10,9 en de netto winst per aandeel van f 10 nam toe van f 0,91 tot f 1,39. De voorraden (in procenten van de omzet in de laatste 12 maanden) daalde met 3 tot 29. Het aantal werknemers in de wereld groeide van 363.800 eind maart 1972 tot 384.600 eind maart 1973 (vergelijkbare stand per 1 januari 1973: 382.000) en het aantal werknemers in Nederland nam af van 98.200 tot 96.800. Op 1 januari van dit jaar werkten 97.300 personeelsleden bij Philips in Nederland.

De omzet, die met 15 pct. gestegen is (exclusief de nieuwe consolidatie van Ire-Ignis met 13 pct.) ligt boven de verwachting voor deze periode. De stijging van het bedrijfsresultaat is 38 pct. en die van de netto winst 49 pct.

Van Venlo uit:

S. van Gelder concentreert juweliers

AMSTERDAM, 9 mei — De Venlose juwelier Sander van Gelder nam in 1968 het sinds 1888 bestaande juweliersbedrijf Schaap te Utrecht over. Dat was het begin van een belangrijke concentratie in deze branche, die bezig is haar belangen over het hele land uit te breiden. Een grote stap in deze richting werd gezet in 1971 toen Van Gelder aan de keten het huis Citroen te Amsterdam toevoegde, waarna nu is gevolgd de overname van alle aandelen van de dochteronderneming in Nederland van het Zwitserse Urlikon-Buerleconcern, die in Nederland drie vestigingen, te Rotterdam, Maastricht en Roosendaal, exploiteerde. Reeds eerder werd aangetrokken het juweliershuis Trossel te Sassenheim. Met dat alles mag Schaap, Citroen en Van Gelder zich thans de grootste juwelier van Nederland noemen.

Ons land telt momenteel ca. 2 duizend juwelierszaken, waarvan slechts een vijftigtal toonaangevend is. De Van Gelder-groep handelt in hoogwaardige juwelen, maar evengoed in de eenvoudigste juweliersartikelen, en daarnaast ook in horloges en beleggingsbrillant en exploiteert ook eigen slijperij en ateliers. Zij telt thans ca. 100 medewerkers in 10 vestigingen te Amsterdam, Den Haag, Rotterdam, Utrecht, Maastricht, Venlo, Roermond, Roosendaal en Sassenheim.

Algemeen directeur Sander van Gelder zegt: „Wij streven ernaar binnen de komende vijf jaar een keten te hebben van ca. 50 vestigingen in alle plaatsen boven 40-duizend inwoners. Deze concentratie is hard nodig, want als dat niet gebeurt, voorspel ik, dat het merendeel van de zelfstandige juwelierszaken moet sluiten of aan buitenlanders zal worden verkocht".

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 9 mei. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 277 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 284). Hiervan waren 50 of 18 procent hoger (85 of 29.9 procent), 176 of 63.6 procent lager (142 of 50 procent), en 51 of 18.4 procent onveranderd 57 of 20.1 procent).

Het meest verhandeld werden:

Rolinco	f 2.450.450
Philips	f 1.482.150
Kon. Olie	f 854.380
Robeco	f 830.700
EMS	f 456.100

De nominale omzetten bedroegen in:
Nederlandse aandelen
f 17.1 miljoen (f 16.9 miljoen)
Nederlandse obligaties
f 16.3 miljoen (f 13.4 miljoen)

In het telefonisch avondverkeer kwamen de volgende koersen tot stand (tussen haakjes staat de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO	—.—	(81.30)
Hoogovens	—.—	(79.00)
Kon. Olie	126.50-126.70	(126.60 gl)
Philips	56.50	(56.50 gl)
Unilever	160.50	(160.40 gb)
KLM	—.—	(112.00)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	81.00	81.30
ABN f 100	370.00	365.00
AMRO f 20	82.90	82.20
A'dam Rubber f 750	266.10	266.10
Deli-Mij f 75	140.00	138.90
Dordtsche P. f 20	157.00	156.20
Dordtsche P. pref.	156.50	155.60
Heineken Hold. f 25	257.00	261.00
Heineken f 25	286.00	290.00
Holl.-Am. Lijn f 200	259.00	256.00
Hoogov. f 20	80.30	79.00
HVA f 100 o.n.	—	—
HVA cert.	102.80	99.50
KLM f 100	112.50	112.00
Kon. Olie f 20	127.20	126.60
KNSM f 100	191.00	187.30
Nat. Ned. f 10	75.00	72.60
Ommeren cert.	348.50	348.50
Philips f 10	56.70	56.50
Robeco f 50	252.90	252.00
Rolinco f 50	165.80	165.50
Scheepv.un. f 50	157.70	155.10
Unilever f 20	160.80	160.40

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	103.90	103.60
8 Idem 70 III	104.50	104.40
8 Idem 70-77	105.60	105.60
7¼ idem 70-78	104.20	103.90
7½ idem 71-81	102.50	102.50
7,2 idem 72-97	99.00	99.10
7 idem 69-94	97.40	97.40
6½ idem 68 IV	92.60	92.60
6¾ idem 67-92	90.90	90.90
6 idem 67-92	89.70	89.60
5¾ idem 65 II	91.70	91.70
5¼ idem 64 II	89.90	89.90
5 idem 64-94	85.40	85.20

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	88.50	89.00
6 A.B.N.	136.50	134.00
5½ AMRO	164.50	163.00
6¼ Bührm.T	117.20	115.50
7¾ Elsevier	—	—
4¾ Gelder	93.20	93.20
5¾ Gist-Br.	94.10	93.50
6½ Grinten	127.00	126.00
5¼ Hoogov.	95.60	95.00
5¾ KLM	86.00	86.00
7¼ K.N. Pap.	154.00	151.00
6½ Philips	102.80	102.90
4¾ Philips	122.50	122.50
6½ Rolinco 1000	89.70	—
6½ VMF	130.00 l	—

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	139.70	134.50
AMFAS	121.50	121.00
Ass St. R'dam	124.00	123.00
Delta Lloyd	100.00	98.50
Ennia	134.30	134.00
Kas Ass.	138.00	137.00
Mees Hope	212.00	211.00
Ned. Credietb.	59.50	59.30
NMB	212.80	209.00
Slavenb. Bnk.	3200.00	3200.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	131.00	129.00
Tilb. Hyp. Bk.	225.50	220.10
West Utr. Hyp.	455.00	450.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	290.00 l	280.00 l
AHOG-BOB	54.20	53.20
Alb. Heijn	155.00	155.00
Amas	45.50	45.50
Asd. Droogd.	165.00	166.00
Asd. Rijtuig	174.00	169.00
Aniem Nat.	89.50	88.60
Arnh. Schbw.	155.00	156.00
Asselberg	1040.00	1520.00 b
Audet	278.00	275.00
Aut. Screw	182.00	178.00
Aut. Ind. Rt.	2405.00	2400.00
Ballast-N.	71.50	69.50
BAM	130.00	129.00
Batava	1780.00	1850.00
Batenburg	1845.00	1820.00
Beek van	169.00 b	174.00
Beers	74.40	72.50
Begemann	148.00	145.50
Bergoss	450.50	443.50
Berkel P.	220.00 l	220.00
Blydenst	1120.00 l	1050.00 l
Boer Druk	349.00	349.00
Bols	142.50	140.70
Borsumij W.	281.00	281.00
Bos Kalis	129.00 l	123.80
BOZ	865.00	865.00
Braat Bouw	453.00 b	441.00
Bredero VB	2050.00	2050.00
Id. Cert.	2000.00	2000.00
Bredero VG	561.00	555.00
Id. Cert.	552.00	549.00
Buhrmann-T.	90.10	88.00
Id. Cert.	90.10	88.00
Calvé-D cert.	226.00	226.00
Id. 6 pct. cert.	1560.00	1580.00
Centr. Suiker	—	503.00
Id. Cert.	508.00	503.00
Ceteco	181.20	180.00
Id. Cert.	181.20	180.00
Chamotte	270.00	273.00 b
Cindu-Key	74.20	72.50
Crane Ned.	1540.00	1500.00
Desseaux	114.00	108.80
Dikkers	935.00	935.00
Dr. Ov. Houth.	2410.00	2430.00
Dröge	2550.00 l	2500.00 l
Duiker App.	568.00	555.00 l
Econosto	64.50	62.50
Elsevier	685.00	688.00
idem cert.	680.00	683.00
EMBA	400.00	390.00 l
Enkes	127.00	128.00
Fokker	39.20	39.00
Ford Auto	—	—
Furness	95.60	94.20
Gamma h.	272.00	265.00 l
idem 5 pct pw.	111.60	115.50
Gelder cert.	80.20	77.20
Gerofabr.	80.00 l	80.00
Giessen	2840.00	2880.00
Gist Broc.	68.50	66.50
idem cert.	68.50	66.50
Goudsmit	155.50	155.00
Grasso	130.00	129.00
Grinten	246.50	239.00
Grofsmed.	115.00	119.00
Hagemeijer	131.50	128.50
Hambro OCC	98.30	98.20
Hellingman	803.00	800.00
Hero Cons	205.00	204.00
Heybroek	1750.00	1750.00
Hoek's Mach.	930.00	910.00
Holec	313.00	306.00
Holl. Beton	88.00	87.00
Hoogenbosch	—	—
IHC Holland	80.00	79.00
Ind. Maatsch.	321.50	321.00
IBB Kondor	111.50	112.00
Interlas	285.00	285.00
Internatio M	68.30	1585.00
Inventum	1500.00	1575.00
Kemo	214.00	218.00
Kempen en B.	120.00	117.00
Key Houth	3350.00	3575.00
Klene S	280.50	281.00
Kloos	189.00	190.50
Kluwer	260.00 l	250.00 l
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	118.00	118.00
Id. 6 cum.	15.80	15.80
Kon. Ned. Pap.	273.00	270.00
Kon. Ned. Text.	—	—
Koudijs	675.00	671.00
Krasnapolsky	176.00	177.00
KVT	146.20	142.00
Kwatta	176.00	176.00 b
Landregl.	134.00	131.00
Leidsche Wol.	282.00	273.00
Lindet. Jacob	263.00	263.00
Lijempf	78.00	77.80
Lijmf. Delft	134.50	134.00
Macintosh	210.00	204.00
Matubel	232.00	229.00
Meneba	159.00	157.00
Mees Bouwm.	1600.00	155.00 l
Metaverpa	3190.00	3160.00
Meteoor Bet.	570.00	530.00 b
Molukse	—	—
Mijnb. W.	1035.00	1040.00
Naarden	67.10	64.30
Naeff	104.00	104.00 b
NBM-Bouw	89.00	88.00
Nedap	502.00	500.00 b
Nederhorst	82.60	80.00
Ned. Bontw.	356.00	353.50
Ned. Dagbl.	269.00	265.00
Id. Cert.	672.50	660.00
Nelle	4330.00	4270.00
Id. Cert.	436.00	420.20
Netam	95.20	95.50
Nierstrasz	2250.00 l	2100.00
Norit	124.00	119.00 l
Nutricia gb.	138.00	135.00
Nutricia vb.	138.00	135.00
Nyma	46.00	45.00
Nijverdal	111.00	108.50 b
Ogem	115.80	109.80 b
Id. nb.	115.50	109.50 b
Orenstein	320.00	322.00
Oving-D-S.	233.00	232.00
Pakhoed h.	163.00	161.50
Id. Cert.	159.00	157.50
Palembang	130.20	131.50
Palthe	1600.00	1550.00
Philips gb	55.60	55.60
Pont Hout	400.00	400.00
Porcel. Fles	144.00	143.00
Proost Br.	284.00	280.00
Rademakers	576.00 l	576.00 l
Reesink	141.00	140.50
Reeuwijk	600.00	600.00
Reiss en Co.	200.00 b	—
Reineveld	70.00	66.10
Riva	475.00	465.00
Id. Cert.	440.00 b	438.00
Ronte Jisk.	124.00	124.20
Rommenhöller	770.00	770.00 l
Rijn-Schelde	327.00	317.00
Sanders	330.00	330.00
Schev. Expl.	23.50	23.80
Schokbeton	1990.00	1960.00
Scholt. Cart.	82.00	81.00
Scholt-Hon.	77.40	75.20
Schuitema	161.00	160.00
Schuppen	335.00 b	340.00
Schuttersv.	1480.00	1470.00
Simons Emball.	1490.00	1495.00
Stevin gr.	132.00	130.00 l
Stoomsp. TW.	161.00	160.20
Tab.ind.-Phil.	162.10	159.00
T. B. Marijnen	2360.00	2360.00
Telegraaf	120.00	117.20
T.H.V. Intern.	291.00	285.00
Tilb. Waterl.	415.00	420.00
TW. Kabelf.	480.00	475.00
Ubbink	2900.00	2990.00
Udenhout	315.00	307.00
Unikap	371.00	—
Unil cert.	160.80	160.50
id. 7 pct.	99.60	99.50
id. 6 pct.	86.20	86.20
v.d. Vliet-W.	220.50	215.50
Veneco	75.00 b	83.00
Veneta	65.00	65.00
Ver. Glasf.	1050.00	1040.00
Ver. Hand. Sch.	440.00	440.00
VMF	171.50	169.00 l
Ver. N. Kleerm.	790.00	795.00
Ver. N. Uitgmij.	167.00	165.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	187.00	185.00
Vezel N.	615.00 b	620.00
VihamijButt.	123.00	121.00
VRG Papier	804.00	801.00
Vulcaansoord	755.00	730.00
Wegener c.	—	—
Id. Cert.	90.00 l	87.00
Wessanen	147.80	146.50
Wyers	1560.00	1530.00
Wijk en Her.	830.00	825.00
Zaalberg	167.00	166.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	135.00	134.00
ASD Belegg. D.	196.00	195.00
Converto	750.00	750.00
Holland F	177.50	176.50
Ned. Vastgoed	615.00	—
Binn. Belf. VG.	179.00	—
Breevast	143.50	144.50
Dutch Int.	139.30	138.00
Nefo	79.40	79.00
Protector	136.50	136.50
Rolinco	86.00	86.00
Utilico	134.50	135.20
Wereldhaven	136.00	131.00
Concentra	271.00	271.00
Europafonds	440.00 b	—
Unifonds	530.00	520.00
Eurunion	1491.00	1481.00
Valeurop	796.00	796.00
Chemical F.	11.85	11.95
Dreyfus F.	12.25	12.25
Fidelity F.	15.30	15.50
Japan Fund	12.70	12.65
Massachus.	11.30	11.10
Value Line	3.50 l	3.25
Solvay	220.00	220.00
Un. Miniere	1330.00	1315.00
Hoechst	152.50	—
Imp. Chem.	205.00	200.00
Sony Corp.	43.75	43.00

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	5.90	5.95
Gulf Oil	33.50	33.70
Imperial Oil	41.05	41.00
Shell Canada	55.50	55.00
Akzona	28.90	29.25
Am. Cyanamid	28.30	28.10
Am. Motors	8.80	8.65
Anaconda	20.65	20.40
Bethl. Steel	31.00	31.00
Boeing Corp.	21.50	21.00
Burroughs	226.50	223.00
Chrysler	34.50	34.50
Cities Serv.	48.50	48.25
Colgate	94.75	94.25
Dow. Chem.	107.60	109.00
Dupont	178.00	181.00
Ford Motor	65.80	65.45
Gen. Electric	63.40	63.40
Gen. Motors	74.55	74.25
Goodyear	28.15	27.80
Gulf Oil	26.50	26.60
IBM	432.00	427.50
Kennecott	27.90	27.90
Litton Ind.	9.70	9.40
Montgomery	—	—
Nat. Dist.	15.10	15.05
N.A. Philips	29.20	28.30 exd.
Phillips P.	45.80	47.30
Procter G	102.00	100.75
RCA Corp.	30.75	30.50
Rep. Steel	29.00	28.50
Shell Oil	50.60	50.75
Texaco	40.25	40.50
U.S. Steel	34.90	34.90
Westinghouse	35.40	35.90

De Vapona Spirelle® is afsluitbaar

Nieuw en effectief
De nieuwe afsluitbare Vapona Spirelle is het moderne antwoord op het vliegenprobleem. Op de meest simpele manier verlost die Vapona Spirelle u de hele zomer van die hinderlijke **vliegen en muggen.**

Afsluitbaar
De nieuwe afsluitbare Vapona Spirelle heeft een belangrijk **voordeel. Als u hem nodig heeft, zet u hem open.** Als u hem niet meer nodig heeft, sluit u hem af. Gemakkelijk en eenvoudig.

Decoratief
De nieuwe Vapona Spirelle heeft een gezellige, aantrekkelijke vormgeving. **Hij past daardoor in elk interieur.**

De nieuwe Vapona Spirelle is door het Ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne goedgekeurd. Toelatingsnummer 5999N.





CVP 882A

Vapona Spirelle, doeltreffend en afsluitbaar



---

7 dagen lang:

SPORT-SCHOEN
Intersport Sprint
van f 22,50 deze week voor
voor f 19.-

INTERSPORT

Stationstraat 8 (bij overweg) Heerlen

Moederdag cadeaus

	adviesprijs	onze prijs
Vaatwasser, tophit	1199,–	899,–
Koelkast, 140 liter	371,–	275,–
Wasautomaat en centrifuge	1285,–	898,–
Wasvolautomaat V 470 .	1316,–	998,–
Mixer compleet	83,–	63,–
Warme lucht en frisse lucht		
Kachel, 3 standen	96,–	76,–
IJsmachine	85,–	65,–
Weegschaal	52,–	32,–
Friturepan	155,–	115,–
Broodrooster	77,–	57,–

BOSCH

A. Eggen Kouvenderstr. 77 Hoensbroek 045–213027

Deze week aanbieding

TUIN-BROEKEN

f 49.95

paddy point boetiek

Sittard - Heerlen - Maastricht en Eindhoven

MODEHUIS SOUREN
Heerlen, Akerstraat 34, tel. 045—714283
vraagt met spoed
meerdere uithulpen
voor halve dagen, liefst met mode-ervaring.
U kunt het best telefonisch contact opnemen met onze cheffin, mevr. Hendriks, of komt u even binnen.
x

Gevraagd een
zelfstandige woningstoffeerder
MENTINK, NOBELSTRAAT 6, HEERLEN
TELEFOON 717788

Gevraagd voor ons filiaal :
winkeljuffrouw
bekendheid met het vak vereist.
aankom. woningstoffeerder
leeftijd tot 22 jaar, voorkeur rijbewijs.
hulp in de huishouding
alsmede
werkster voor halve dagen.
Goede verdienstmogelijkheden en voorzieningen.
FRAENKEL, Akerstraat 16-176
Spekholzerheide, tel. 045-412456

---

deGruyter

De klanten van onze „Winkel-Thuis"-organisatie worden elke week bezocht door onze verkopers.
Zij nemen de bestellingen op en leveren later - de in de bezorgcentra klaargemaakte boodschappen - weer af.
Voor ons bezorgcentrum
Edisonstraat 3 te Schaesberg
vragen wij :

verkoper
in de buitendienst

Zijn taak zal bestaan uit het bezoeken en zo mogelijk uitbreiden van onze klantenkring.

Leeftijd vanaf 21 jaar.
In bezit van rijbewijs B.E.

Wij bieden U :
— goed loon
— uitstekende arbeidsvoorwaarden
— prettige werksfeer
— zaterdags vrij

Voor aanmelding en nadere inlichtingen kunt u dagelijks terecht op bovengenoemd adres van 08.30 tot 17.00 uur (behalve zaterdags), alwaar u kunt vragen naar de Bedrijfsleider de Heer Fr. Bercx,.
Telefonische inlichtingen onder nummer 045-313769.

deGruyter
SHV

HEIDEMIJ NEDERLAND B.V.

Voor de uitvoering van cultuur- en civieltechnische werken op diverse objecten in Midden- en Zuid-Limburg kunnen wij plaatsen:

GRONDWERKERS

die worden beloond volgens de c.a.o. bouwbedrijf.

Liefst schriftelijke of telefonische aanmelding op onderstaand adres:

HEIDEMIJ NEDERLAND B.V.,
WILLEM II SINGEL 59, ROERMOND, TEL. 04750—17555, toestel 12.

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG B.V.

Steeds meer klanten vinden hun weg naar onze PRIJSSLAG KONSUMENTENMARKTEN, reden waarom wij regelmatig onze winkelteams moeten uitbreiden. Zo kunnen bijv. in onze KONSUMENTENMARKT te HOENSBROEK voor direkt nog enige AKTIEVE JONGE MEISJES geplaatst worden als

CAISSIERES

(De opleiding voor deze leuke en goedbetaalde baan vindt in het filiaal plaats).

OOK JONGE GEHUWDE VROUWEN KUNNEN VOOR DEZE FUNKTIE IN AANMERKING KOMEN

MINIMUM LEEFTIJD 17 JAAR.

Wij betalen geen C.A.O.-salarissen.... maar meer, bovendien reiskostenvergoeding waar nodig, alsmede per 31 december 2% GRATIFICATIE.
Wilt U graag wat meer weten, dan bent U VRIJBLIJVEND welkom voor een persoonlijk onderhoud op donderdag 10 mei a.s. van: 18.00—19.00 uur in RESTAURANT „MUSIS SACRUM", GEERSTRAAT 30, HEERLEN.

NA TELEFONISCH VERZOEK BESTAAT DE MOGELIJKHEID, DAT HET SOLLICITATIEGESPREK BIJ U THUIS PLAATSVINDT.

Voor telefonische afspraken of inlichtingen zijn wij bereikbaar onder nummer 01640—36750
x



Dealers :

FA. BADENHOP
GRUPELLOSTRAAT 19, KERKRADE, TELEF. 04445—3146

FA. BENLY
LAURASTRAAT 51, EYGELSHOVEN, TELEF. 045—351777

GUCO
MARKT 24, NIEUWENHAGEN, TELEF. 045—312644

MARSAEL
BENZENRADERWEG 14A - 24, HEERLEN, TELEF. 045—717268

FA. H. PLAS & ZN.
SCHILDSTRAAT 36, TREEBEEK, TELEF. 045—212596

NILWIK B.V.
VALKENBURGERWEG 12, VOERENDAAL, TEL. 04446—1413
x

DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG BIJ UW EUROSLAGER

RIBSTUK	met been, hele kilo	**f 5,98**
RUNDERPOULET	hele kilo	**f 4,98**
VARKENSLEVER	hele kilo	**f 3,98**
VERS MAGER SPEK	hele kilo	**f 2,98**
Grote ROOKWORST	425 gram	**f 1,98**
RIBJES	hele kilo	**f 0,98**

EUROSLAGERIJEN

HEERLEN, HEERLERBAAN 108
BRUNSSUM, JULIANASTRAAT 24
SITTARD, VEESTRAAT 42 (Sanderbout)

Geopend: woensdagmiddag, donderdag, vrijdag, zaterdag (tot 4 uur)

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Ladewegske 17, Sittard.

Bouwbedrijf Veugen BV, Oirsbeek ... 4 Heerlen tel. 045-... gevr. met spoed erv. METSELAARS. Hoog loon, ... accoordwerk. Aanm. bij ... Rohan, Hoofdstr. ... Schaesberg tel. 045-...

WINKELJUFFROUW en inpakster gevr. voor brood- en banketbakkerij „De Adelaar" ... Maastrichtselaan 23, vlakbij ... station, Wyck-M'tricht, tel. 043-14874.

NAAISTERS en leerlingnaaisters, strijksters en confectiewerkster gevr. Ook gehuwden voor halve dagen. Confectiebedrijf E. Slepgrath, Lentestr. ... Geleen.

Gevr. BROODVERKOPER met bestaande route, goed loon, 5 dg. werkweek. BV Broodfabriek De Kroon, ... Juliaweg 10, Hrl.

C.I. Limb. Confectie Industrie B.V. vraagt voor direkte indiensttreding MEISJES voor het naai- en strijkatelier. Bouwbedrijf ... Heerlen tel. ...

Alle JONGEDAMES. Er is ... ook werk ... voor u! Wij ... zijn ... ziekte direct ... voor 2 leuke jonge ... Gehuwd geen bezw. ... tussen 18 en 30 jaar. ... gezell. werkkr., ... 5-daagse werkweek ... Wat u moet kunnen is ... eerlijk zijn, gedienstig ... Interesse? Belt ... Parmentierstr. ... Heerlen, tel. 411394.

Gevr. 15 METSELAARS, 25 ... METSELAARS, 10 ijzervlechters, ... Heerlen, 1214 ... Hommert 14, Nuth ... tel. ...

Nieuw Café, Stationsstraat ... Heerlen vraagt allr. KELNER en buffetdames ...

Wij vragen geschoold en ongeschoold PERSONEEL voor de Ned. mij... (Rovengr.) ... Goede arbeidsvoorwaarden ...

Chemie vraagt INSTERS ... Heerlen ... tel. 045-...

Jonge Chemie vraagt manne... personeel ... tel. 045-...

Gevr. ... VERKOOP... Lederwaren ... Geleen, ...

Gevr. ... TIMMERLIEDEN ... Bouwbedr. ... Altaarstr. 27, Heerlen, tel. 045-...

NAAISTERS ... leerling-... Gerbroune, ... tel. 045-411185, ...

BARMEISJES ... Hoge provisie ...

NAAISTERS en leerl. ... blouse-atelier ... meisje ... Schinveld ...

NETTE ... meisjes ... leerl.-naaisters ... Heerlen en Klein Grasver... Kerkrade-West.

Gevr. VERKOOPSTER, leerling-verkoopster en verkoopster voor vrijdag en zaterdag. Slagerij America, Hoofdstraat 3a, Kerkrade, tel. 2084.

Voor direct gevr. AUTO-SPUITERS. Hoog loon. Autohaus Bennemann, aan het grenskantoor van Bleijerheide.

Gevraagd voor direct: ervaren LOODGIETERS, verwarmingsmonteurs en elektromonteurs voor onze projekten in Duitsland. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Contraco Montagegesellschaft G.m.b.H., Oskar Jaegerstr. 166, Köln, tel. 09-49/221/541685. In Nederland melden: Valkenburgerweg 9, Heerlen, tel. 045—710723.

Gevr. voor direct SLAGERSKNECHT Slagerij Metsemakers Bloemenmarkt 5 Geleen tel. 2825.

Gevr. erv. MONTEUR, liefst Citroën. Hoog loon. Tel. 04-27556.

BARMEISJES gevr. voor een der oudste en gezelligste bar van Limburg. Zéér hoog loon, tel. 045-252991.

DAKDEKKER gevraagd. 15 km van Sittard in Duitsland. F. Geurts, Birgden, Starzend 2, Duitsl.

HULP in friture gevr. van 17.00 tot 23.30 uur. Bautscherweg 30, Hrl.

Voor direkt gevr. actieve FOTOVERKOPER van ± 20 jaar. Afwisselend werk, goed loon. Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen.

DAKDEKKERS en l.l.-dakdekkers v. 17 jr. gevr. voor pannenwerk. Hoog loon. Liefst omg. Heerlen. Inl. N. Erik by dakdekkersbedr. Kapellerweg 33, Sittard, telef. 04490-9917.

Wij vragen voor ons FILIAAL te Beek nette VERKOOPSTERS voor de hele week of parttime. Moonen slagerijen 043-15527.

Wij vragen voor ons nieuw te openen filiaal te Schaesberg nette winkelchef, allround vakman, nette verkoopsters voor de hele week of parttime. Hoog loon, 5 d.d. w.w. Bedrijfskleding vrij. Moonen slagerijen 043-15527.

Gevr. net MEISJE voor de winkel, alsmede een LEERLING-VERKOOPSTER. Brood- en banketbakkerij ... Heerlen ... tel. ...

Soons-Amby fabrikant van rolluiken en zonneschermen vraagt met spoed MONTEURS en l.l.-monteurs. Pers. aanm. aan ons kantoor flat in de Ò 37 te Amby-Maastricht, tel. 043-22489.

HULP i.d. huish. gevr., lft. 17-18 jr. Dorpstr. 108 Brunssum, tel. 253234.

Gevr. FILIAALHOUDER voor slagerij, hoog loon, won. aanw. Br. o. no. B 2054 LD Brunssum.

TAXICHAUFFEUR gevr. uit Brunssum voor vaste dienst en voor zat. en zondagsnacht, event. wao- of bijverdiensten. Julianastr. 6, Brunssum.

Flinke zelfst. HULP i.d. huish. of werkster gevr. voor meerd. dagen p.w. Mevr. Straus, Zandweg 8, Heerlen, tel. 410584.

Gevr. voor spoed METSELAARS gevr. Aann.bedr. N.B. Otto Dorpstr. 108 Brunssum, tel. 253234.

Kapsalon F. J. Meens-Spaetgens vraagt een DAMES-KAPPER(STER). Maastrichterlaan 13, Waubach, telef. 045-312474.

Gevr. METSELAARS voor diverse werken in Zuid-Limburg goede beloning vast werk goede soc. voorzieningen eigen busvervoer. Aannemersbedrijf J. Th. Simmer B.V. Wilhelminastr. 137 H'broek tel. 213083.

Voor zo spoedig mogelijk gevr. 1e of 2e of aankomend KAPSTER. Kapsalon Jacobs, St. Catharinastr. 27, tel. 3103 Ulestraten.

Gevr. LAMPEKAPNAAISTERS, thuiswerksters. Alleen naaimachine vereist. Hoge verdiensten. Br. on. nr. A 724 LD Hrln.

Accordeonist met vast werk zoekt DRUMMER-ZANGER. Daalstr. 120 Geleen, tel. 5768.

Twee nette BARMEISJES gevr. Hoog loon. 's Zondags vrij. Vervoer aanw. Blockhütte, Dannstrasse 21, Herzogenrath. Aanm. na 19 uur tel. tot 18 uur 045-412035 en na 18 uur 09-4924062826.

Zeer goede bar in Hasselt (B.) vlak aan grens, zoekt 2 nette BARMEISJES, goede verdiensten, kost en inwon. 's zondags vrij. 0932-011-28670.

Brood- en BANKETBAKKERS gevr. voor 2-ploegendienst. Aanmelden Voskuilenweg 131, Heerlen.

STUDENTEN met rijbewijs BE voor het bedienen van een broodwijk gedurende de vakantieperiode. Aanmelden Voskuilenweg 131, Heerlen.

Wij zijn een groothandel in levensmiddelen en zoeken voor spoedige indiensttreding een flinke MAGAZIJNBEDIENDE, leeftijd 17-20 jaar. Wij bieden een goed loon bij een vijfdaagse werkweek. Aanmeldingen dagelijks van 9-18 uur of volgens tel. afspraak. Sperwer Zuid Nederland, Heerlerweg 158, Hoensbroek, tel. 045-211361.

VERKOOPSTER gevraagd. Parfumerie-drogisterij Gebrs. Eyck, O. Nassaustr. 3, Heerlen, tel. 710710.

VERKOOPSTER gevr. in luxe porseleinzaak P. Tummers Rijksweg C 39-41 Geleen tel. 3607.

Ben jij een MEISJE van plm. 18 jaar? Wil jij zelfstandig een afdeling fijne vleeswaren beheren? Wij hebben een plaats vrij tegen een goed loon! Zonder enige ervaring onnodig te solliciteren. Bel Végé Supermarkt J. Willems, Rinkenstaan 62, Nieuwenhagen. Tel. 045-311905.

Gevraagd DAGMEISJE of werkster gevr. Juwelier H. Huyts-Houben, Sarolcastr. 16, Hrl.

Gevraagd aankomende of VERKOOPSTER voor onze afd. damesconfectie of fourniiuren. Niet gehuwd. Inlichtingen tel. afspraak. Tel. 045-212657. Modehuis Boosten, Akerstr. Nrd. 156, Hoensbroek.

WERKSTER gevr. v. 2 halve dgn. Mevr. Geraets Kampstraat 38, Heerlerheide, telef. 212559.

WERKSTER gevr. 2 ocht. p.w. Frans Erenslaan 4, Geleen, tel. 5039. Aanm. bij voork. na 18 uur.

Gevr. een nette MAGAZIJN-WINKELBEDIENDE; prettig werkkl. Soll. na tel. afspr. v. Dooren Lastechniek, In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Voor terstond gevr. rest.- en TERRASKELNERS, amusement- en ontspanningspark De Valkenier, H. Otermans, Koningswinkelstr. 49, V'burg.

Gevr. Amusements- en ontspanningspark De Valkenier vr. v. terstond MANNEN en jongens v. speeltuin, roeivijver, golfbaan, kabelbaan, autostalling, autoscooter, spiegelpaleis en kassa's. Pers. meld. H. Otermans, Ing. Koningswinkelstr. 49, V'burg.

TUINMAN gevr. l.v.d. hoveniersbedr. Wetterhof Trichterweg 149, Treebeek.

WERKSTER gevr. 12 u. p.w. Mevr. Snijders, Laan v. Hövell tot Westerflier 32 Hrl.

Welke goede kapster wil 1x per week mijn haar verzorgen? Tel. 045-215734.

MEISJE gevr. voor huish. en kantoor bij alleenstaande dame of klein gezin zonder kinderen, grote was buitenshuis, extra hulp aanwezig. Holland Meubelen, Rijksweg-C. 3 Geleen.

Gevr. METSELAARS voor werk in Duitsland voor aanvulling van accoord. Colonnes melden dag. na 18 u. tel. 045-315221.

Gevr. BARDAMES en diskjockey. Disco-dancing The Coconut Grove Akerstr.-Nrd. 240 H'broek, tel. 045-211166.

Voor dir. keurig MEISJE gevr. in artsengezin met schoolgaande kinderen, intern of hulp aanwez. Goed loon. Mevr. Rietra, Kerkstr. 41, Waubach, tel. 045-312209.

TIMMERMAN en hulp-timmerm. (tot 30 jr.) gevr. Kunststoff. Fensterbau Gerard Hensgens, Kerkstr. 42, Br. Süsterseel 09-492456270.

Weg. uitbreiding v. bedrijf zoeken wij vakkundige GORDIJNENNAAISTERS of naaisters die ervaring hebben in het naaien ervan, goed loon, tev. le woningstoffeerder gevr. voor goede vakmensen goede verdiensten, i.b.v. rijbewijs. Morsinkhof Merkelbeek, Kloosterstr. 8, tel. 045-251124 of 215910.

Tegelzettersbedr. Schürgers B.V. Kerkstr. 1, Hillensberg-Selfkant Duitsland, vraagt vakbekwame TEGELZETTERS en l.l.-tegelzetters voor werken in Duitsland en Nederland. Loon overeenkomstig vakbekwaamheid en ervaring. Voor reizen van en naar huis is goede regeling getroffen. Aanm. na 6 uur Kerkstr. 1, Hillensberg-Selfkant en of tel. 09-492456461.

KAPSTER gevr. Maison Thérèse, Kluis 34 Geleen tel. 2700.

Nette VERKOOPSTER gevr. 5-dgs. w.w. Slagerij Snijders-Damen, Groenstr. 43 Geleen, tel. 2936.

Zelfst. te KAPSTER gevr. v. dir. Hoog loon. Kapsalon Miep, Nederlandlaan 84, Vrieheide, tel. 211998.

HULP i.d. huish. gevr. voor 3 halve dagen p.w. Mevr. v. 7 u. Mevr. Rentenaar, Dr. Hustinglaan 53, de Erk Hrl.

SCHILDERS gevr. v. onderh. en nieuwb. (ook talrijke rijbewijs) Schildersbedr. Storms Terwinselen, Schaesberg.

Gevr. erv. VRACHTWAGENCHAUFFEUR L. Romijen, Hilleshagerweg 33, Mechelen-Wittem.

Leerl-VERKOOPSTER gevr. 16-18 j. Schutgens Speelgoed Geleen, tel. 04490-2583.

Zaadhandel Frissen vraagt l.l. Heerding-MAGAZIJNBED. O. Nassaustr. 8 Heerlen, tel. 714744.

Gevr. JONGEMAN omg. H'broek als bassist i.b.v. install. m.interesse voor beginnend dance-orkest. Inl. tel. 045-717457 of 045-213095.

Nette WERKSTER gevr. voor 3 morgens p.w. Mevr. Lendfers-Heijboer, Pannesweg 33, H'broek.

KRAFTFAHRER Führerschein Kl. II für Nah- und Fernverkehr bei gutem Gehalt und Spesen gesucht. Spedition Adam Offergeld, Broichweiden, Grüner Weg 2, tel. 02405/13041.

Nette WERKSTER gevr. voor enkele ocht. p.w. Mevr. Lijnkamp, Kolsteren Promenade 29, Heerlen.

Munnichs modeschoenen vraagt voor filiaal Sittard een leuke vriendelijke VERKOOPSTER. Telefonisch soll. Lim. Brichterstr. 69 Sittard.

Gevr. KEUKENHULP, kookster en l.l-kok, hotel Zonnig Zuiden, Munstr. 6 V'burg 04406-2227.

Textielmij Goedkoop vraagt voor het nieuwe filiaal Nobelstr. 59a Heerlen tel. 045-712095 enkele CASSIERES, l.l.-verkoopsters, ervaren verkoopsters. Aanm. dag. van 9-6 uur op bovenst. adres.

Kapé Heerlen vraagt MEDEWERKERS voor het magazijn, lft. 17-20 jr. voor goede kracht goed salaris. Aanmelden dgl. tot 18 uur. Kapé Schrandstr. 45, Hrln. tel. 045-717544.

DAMES, wilt u veel geld verdienen met colporteren, bel dan 045-217544.

Shoe Post Sarolcastr. 46 Hrl. vraagt VERKOOPSTERS, l.l.-verkoopsters plm. 17 jr.

Gutausschende BARDAMEN gesucht. 2000 bei 5 tagen. Marakesch-Bar, Herzogenrath Dld. Wendolinusstr. 93, tel. 09-4924063909.

Voor seizoen KELNERS of stud. gevr. voor seizoen weekeinden ook voor buffet en keukenwerk, tel. 04454-1589.

Nette WERKSTER gevr. Spinnewiel, Spoorsingel 10, Hrl.

Huisarts te H'heide zoekt praktijkassistente. Moet bekend zijn lichte huishoudelijke bezigheden te verrichten. Br. o. no. 5075 LD Hrl.

Schoonmaakbedrijf HAGO BV vraagt 2 nette dames voor het dag. onderhoud van een gebouw te Vaals Op de Heuvel. Werktijd 's ochtends b.v. van 9-12 uur, tel. of mondeling aanm. tussen 8.30 en 16.45 u. bij ons kantoor Sittarderweg 4, Heerlen, tel. 045-719797.

Gevr. met spoed 2 leuke BUFFETDAMES, absoluut geen animeerwerk. Café-bar Cranen, Wilhelminaplein 10, Heerlen.

Dancing Palma Palace vraagt in een gezellige sfeer 3 leuke BARDAMES, tel. 714218.

Dancing Palma Palace vraagt nette portier voor zo sp. mog. tel. 714218.

GEVR. BETREKK.

Voor verbouwingen groot of klein BOUWBEDRIJF H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth. Tel. 04447-1749.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluidsen huish. APPARATUUR. H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753. -215562.

DAKREPARATIES binnen 48 u. gemaakt en vernieuwingen van daken en platte daken. Dakdekkersbedrijf Crijns, Hoofdstraat 10, Hoensbroekerweg 1, Brunssum.

TUIN mooi verzorgen en aanleggen. Bel even 04404-655.

GEISER ontkalken? Telef. 412636, b.g.g. 412522.

WERKSTUDENT, 18 jr. wil de maanden juli en augustus op boerderij werken, liefst intern. Eygelshoven, tel. 045-351881.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. 045-717919.

B.z.a. 2 Austr. MEISJES, 25 jr. v. adm. werk v. hele of halve dg., pl. omg. Carlin, p.a. Vermeerstr. 57, Geleen.

Nieuw-Zeelander, 25 jr. zkt. werk als CHAUFFEUR of bijrijder of ieder ander werk, Leighton, p.a. Vermeerstr. 57 Geleen.

Student 19 jr. i.b.v. rijbewijs B.E. zoekt VAKANTIEWERK voor de maand juni, tel. 045-212550.

Geren. disk-jockey 5 jr. prakt.erv. Limb. en Duitsl. b.z.a. v weekenden, tel. 045-212559.

Voor al uw DAKWERK. Dakdekkersbedr. Th. Crijns, Molenweg 1, Schaesberg, tel. 313783.

Schoonmaakbedr. P. Kunkels-Smits kan nog WERK aannemen. Keerw. 45 Hrl. 045-412441.

Voor al uw LAKWERK herstel en opknappen van uw antiek stuur een kaartje, Prinsenbaan 38 Koningsbosch.

TE KOOP AANGEB.

Fonkelnieuwe cassette TAFELBESTEK van f 741,— voor f 395,—. Tel. 04494—2274

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. tel. 045-213879.

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, Nato-jekkers, Nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz.

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard.

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP.

Grote partij CONSUMPTIEAARDAPPELEN te koop, tevens fritesaardappelen W. Raven, Hoofdstraat 65, Amstenrade, 1859 b.g.g. 1491.

Van vertrekkende Afcentegezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen. Tel. 045-716340.

Nylon TEGELS 40x40, 11 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walramstr. 16, Valkenburg. Tel.

STEMPELS. Gijzen Papier. Eburonenweg 13, Maastricht tel. 043-87915.

Mod. VOUWDEUR harmonica 2-delig v. zaal of café te k. Café Royal, Akerstr. 64, Kerkr.-West. Na 6 uur.

Perma JALOEZIEËN bijv. 200x200 cm à f 111,- excl. BTW. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-3149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd.

Te k. HANDPEREN en appels 35 ct p. kg., aardappels 25 ct ook fritesaardapp. H Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

AARDAPPELS te k. bintje, à Campo, Groeneweg 10 Merkelbeek.

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Mechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888.

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN va f 125, bergmeub. va f 285, versch. losse clubs f 45 div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek.

Eiken MEUBELEN rechtstreeks van fabr en dan uw oude meubels inr. tegen de hoogste waarde, dat is de kunst. tel. 045-715198.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inr.waarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabrieksstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eigen meubelen, klassiek of moderne stijl. Vraag gratis huisbezoek. tel. 045-711598.

TELEVISIES, zeer gr. sort. pr. spelend va f 75 z.g.a. volautom. mod. va f 175, alle merken o. gar. Inr. mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of staatsgarand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties v. alle typen auto's, uitsluitend met rijkskeur. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten.

Gijzen Papier VERPAKKINGSEXPERTS — Telefoon 043-27959

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in div. kleuren en afmetingen, rode tuingrint, claustra's, patio sierblokken, flagstones, biels, kinderkopjes, zwerfkeien. Betongied enz. Arnold Opreij BV, Alexanderweg 4, Bedrijventerrein Maastricht 043-11661. Filiaal Heerlenbaan 275 (naast Chevron tankstation) Heerlen, tel. 045-411201 na 6 uur 04404-3417. Bezoekt vrijblijvend onze showroom. Dagelijks geopend 8—17.30 uur. In Maastricht ook 's zaterdagsvoormiddags.

Speciale aanbieding HARDBOARD 50x135 cm f 0,95 p. plaat, gefineerde hard-board 122x244 cm f 35,- per plaat, spaanderplaat afm. 244 x 122 cm 18 mm f 18,95 p. plaat, 22 mm dik f 13,- p. plaat, 10 mm dik afm. 325x176 cm f 18,48 p. plaat, 6 mm f 16,76 p. plaat. Zachtboard 50x300 cm f 5,80 p. m. p. m. 8x20 cm f 5,80 p. m. 4,8x15 cm f 2,75 p. m. 6x16 cm f 3,85 p. m. 8x18 cm f 5,- p. m. 7,5x23 cm f 6,50 p. m. 8x22,5 cm f 6,70 p. m. Deze prijzen gelden t.m. 6 m lang. Exclusief 16 pct BTW. J. Hinkens, Kerkstr. 10 Lemiers.

BROMFIETSEN „Marsael". Zoek de natuur op! Blijf jong, geniet rijdend. Wij hebben ruime keuze in alle modellen, van kinder tot supersport. Gem. bet. deg. rep. en serv. wordt bij o gegarandeerd, Benzenraderweg 14a-24, Heerlen, tel. 045-717268.

BROMFIETSEN „Marsael". Alle mogelijke merken inruil en sloopbrommers, lage prijzen, die u niet vindt. Benzenraderweg 14a Hrl.

BROMFIETSEN „Marsael". Gratis proefrit o.a. Honda, Vespa, Kreidler, Puch, Yamaha, KTM, enorm keus, hoge inruil, gem. bet. deg. service. Wij halen U vrijblijvend op. Benzenraderweg 14a-24 Hrl. tel. 045-717268.

Heugaberder TEGELS 50x50 5 jr. gar. zuiver scheerw. m. 50 x 50 ½ en ¼, glas, p. st. nu f 9,95 p.st. Manders BV Willemstr. 109, Heerlen.

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15.

Partij BIELS te koop. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, H'broek, tel. 045-213877.

Te k. PIANO'S v.a. f 375 m. gar. Sittard-Ophoven, Haagstraat 20. Te bez. van 18-21 uur, zat. gehele dag. Overrade-W.

Te k. met alleen op tel. afspr. Tel. 04490-3369. Betaling altijd te regelen.

FONTEINEN, bloembakken, kabouters, tuinbeelden, sevelversiering, enz. van beton uit eigen ateliers. „Droomkasteel Heerlerheide", Ganzeweide 113-115, telef. 045-211767.

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING va. f 2200,- (pakket) Concurr.install.tarief. verzeh. etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huisbezitters 25 pct. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 711300 717555 045.

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 11

BETONMOLENS v.a. f 350, thermo-vorkeren (ook verhuur), kruiwagens v.a. f 49, klapschragen, schreefstempels, steenmolens, Duitse bouwplaatsen, compl. 160 amp. 220 of 380 V f 339. 200 amp. 380 V f 439, 5 jr. schrift. garantie. Haakse slijpmach. o.a. Bosch v.a. f 298. Boormachines, electroden enz Importprijzen service enz. Dassen. Bouwmachines, Kampweg 10 Gronsveld, tel. 04408-1516-1756.

Te k. h.- d.- KINDERFIETS lft. 4, 6, 8, 15 jr. i.pr.st. Paadweg 67a, Mariarade H'broek.

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 k.cal f 620,- 21.000 k.cal f 690, 25200 k.cal f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228.

Te k. gebr. WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150.- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen.

Centrale VERWARMING voor één-het-zelvers. Wacht niet langer, maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening vaste prijsopgave door gezin. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen ter beschikking. Vindt u een gemaakte zaak en toch kras ... uw fit hebt gewoon ... en vraag de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en grote service. Bel of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43 Heerlen, tel. 045-714707.

HEUGALUX en Heugaflortegels 50x50 met min. schoonheidsf. div. kl.; Heugalux v. f 9,40 v. f 6,- p. st.; Heugaflor v. f 10,65 v. f 7,- p. st. 6 jr. gar. zolang de voorraad strekt. Vrijblijvend aanzicht in de winkel. Manders B.V. Willemstr. 109 Hrl. tel. 045-719118.

HEUGAFELTTEGELS in 3 kleuren 25x25 cm, kwaliteit gang, keuken enz. Norm. pr. f 32,90 p. m2 nu f 20,- p. m2. Manders B.V. Willemstr. 109 Heerlen.

DIEPVRIEZERS van grootgroothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359,- 190 liter f 435,- 300 liter f 585,-. Ieder merk tegen zeer lage prijzen. Fa. Electrohelios. Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228.

DUMPHOUSE voor al uw werkkleding, regenkleding, schoenen en laarzen (o.a. poollaarzen) enz. enz. Stadsbroek 46 Heerlen (t.o. oude Muziekschool).

SLAAPBANKEN, bekleed met ijzersterke Dralonstof in 3 kleuren, afgeklapt ca 110 cm breed. Normale prijs f 395,- nu voor f 298,-. Manders Woninginrichting, Willemstr. 109 Heerlen, tel. 045-719118.

TELEVISIE Blaupunkt gr.b. 65,—, Grundig 61 cm Electr. z.g.a.n. 195,—, Grundig 51 cm zo goed 195,— Nord-Mende Super grootbeeld automat. 175,—, Philips 2 st. 30-50. Garantie, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. tel. 312091.

BANKSTELLEN, GROTE VOORRAAD, DIRECT AF FABRIEK. Beslist goede koop. Inr en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Gebr. dames-, kinder- en HERENRIJWIELEN. 045-717446. Akerstr. 332, Hoensbroek.

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner.

Te k. uitgewassen GRINDTEGELS, veldbrandstenen, koeibrand, gevelstenen. Baronstr. 9A, Schaesberg tel. 311970 en 315111.

COMMUNIEPAKJE te koop en salontafel met nikkel onderstel. Ericastraat 13, Kerkrade-W.

Te k. GASHAARD en minibijzetkachel. Borghans, Leonardusstraat 1, Chevremont.

Te k. en Duitse MUNTEN v.a. 1826. Anjelierstr. no. 149, Heerlerheide.

Te k. AUTORADIO. Gov. Flinckstr. 23, Heerlen. Na 6 uur.

Te k. SLAAPKAMER en bankstel. Hilversumstr. 27, Heerlen, tel. 716886.

Foto van der Graaf garandeert u jarenlang uitst. foto's met de 30 sec. CAMERA van Polaroid. Haal gauw zo'n wonderapparaat voor slechts f 49,95 bij Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637.

Te k. BANKSTEL, klassiek, z.g.a.n. f 175. Hoitsbrouk. Eygelshoven, tel. 351321.

Te k. TUINDEUR, balkon-deur, keukendeur, salonkast (queen Anne salontafeltje, Kokelestr. 59 Bleijerheide.

Te k. KOLENKACHELTJE, brommer Berini groen m. Spiegeltjes, f 20. Jupiterstr. 13, Geleen.

Te k. t.e.a.b. GLASKASTJE antiek en kruisbeeldje en 4-del. legkast. Berthradisstr. 58, Kerkrade-W.

Te k. t.e.a.b. HANGSTOEL v. schilders etc. Berthradisstr. 58, Kerkrade-W.

COMMUNIEPAKJE te k. na 6 u. Van Ruijsdaelstr. 7 Brunssum.

Te k. BANKSTEL m. kast en tafel, Bingelraderweg 72, Jabeek.

Te k. TUINVIJVER of zandbak, afm. 170x100x90 cm, polyester f 200. Halter met schijven, totaal gewicht 60 kg f 50. Kleurbeeld ijkel op een kinderw. donkerbl. f 60. wasautomaat met zak f 25, box met spijltjes f 15, kinderfiets tot 8 jr f 20, snijmachine verchr. f 40. Pijnsweg 70 Heerlen, tel. 717137.

DRAADGLAS te k. afm. 280x66 cm 8 stuks compl. m. T-ijzer en patentroeden. Prijs na overleg H. Lemmens, Ericastr. 11, Sittard.

GASHAARD, bijzetkach. 2 compl. slpk., aanrechtkast. Henri Jonasstr. 18, Sittard.

Te k. MINIGASKACHEL, kolenkachel, strandwarming. Seghemanstr. 47, Kerkrade-W.

Mod. BANKSTEL m. tafel a.n. gek. f 1200 v. f 250. Sallustiusstr. 14, flat Welterlaan Heerlen.

ANTIEK. Biederm. bulkkast hoog 1 m f 290. Sallustiusstr. 14, flat Welterlaan Hrl.

Te k. mod. FAUTEUIL moet weg. na 17 uur Eisenhowerstr. 68 Sittard.

GASHAARD te k. m. Etna, Dr. De Visserstr. 2 Heerlen.

BRUIDSJAPON m. 42, gasforn.en Morris 1100. Ganzeweide 82, H'heide.

Te k. gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN. Thorbeckestr. 22, Schinveld.

Te k. TROTTOIRTEGELS 42 st. 50x50 cm. Ook v. bandjes, franco thuis. 04445-3576.

Prachtige KINDERWAGEN te k. z.g.a.n. f 75. Emmaberg 5, V'burg.

Koopje SCHRIJFBUREAUS, tv-kastjes, ladenkastjes, tafels en fauteuils. Kock. Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Te k. jonge HENNEN, jonge aanvang en zwarte en kalkoenen. W. Heimans, Zoeteindsepad 15, Drumpt, tel. 03440-2032.

Te k. uitgew. GRINDTEGELS 60x40, 50x50 a 2,60 te keus, franco thuis, tel. 04445-3576.

Te k. wegens verb. CV-KETEL cap. 18-30.000 kc. tevens olietank 3000 ltr. Ketel is nog in werking. Plus XII-plein 10a, H'broek, tel. 213403 na 6 u. 214814.

Gebr. uitnb. GARAGES, schuurtjes en golfplaten aan lage prijzen. Tevens tuinhekken en poortjes. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-De-Vink.

Te k. van afbraak BALKEN 8x23 en 6x16 keepers, vloerplanken, veldbrandstenen. J. Haarden, Voetstr. 10 Sittard, tel. 04402-2202.

LICHTKOEPELS div. afm. zeer lage prijs. Kerkstr. 31, Cadier en Keer, tel. 04407-1721.

Te k. OLIEHAARD iets mooi z.g.a.n. m. tank v. 1200 ltr. inh. en vloerkachel. De Huishoudeurs, Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956.

Te k. DROOGAUTOMAAT AEG f 225. tel. 04490-7306.

PIANO te k. Spotgoedkoop. Inl. tel. 04445-5808.

Te k. Mechelse KAMER best. uit kast, tafel, 6 stoelen. Biederm. voltaire, Biederm. linnenkast, jr. Gulick Geleenstr. 8 Holtum-Born.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 330 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilw. en toch kunt u kopen bij de grootste fabrieksstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eigen meubelen, klassiek of moderne stijl. Vr. gratis huisbezoek. Hei is de moeite waard, tel. 045-711598.

Voor alle oude METALEN steeds de hoogste prijzen, Groothandel Jansen-Horn, Lintjensweg 2, M'geleen, tel. 04490-9291.

Rood KOPER gevr. tegen de hoogste prijzen. Ook alle andere metalen. Bel eerst voordat u verkoopt. Firma H. H. Menten. Tudderenderweg 281, Sittard, tel. 04490-2283.

Te k. gevr. goed STAPELBED. Br. ond. no. B 2953 LD Brunssum.

GASH. en minigas. Postbus 30, Geleen. Prijsopgave t.m. f 125,—p.f.

Te k. gevr. klassiek BANKSTEL m. prijsopgave br. o. no. V 9473 LD V'burg.

TE HUUR AANGEB.

Gemeub. KAMER te h. m. c.v., douche-gelegenh. f 60,— p. week. Akerstr. 64, Spekholzerheide. Bellen bij dhr. Schaaps.

BROMFIETSEN, Marsael, rijwielen, brommers te h. Vr. borg. Benzenraderweg 14a Heerlen, tel. 045-717268.

Te h. BEDRIJFS-OPSLAGRUIMTE 500 en 1000 q.m. Roermond-centr. A.G.B. b.v. Postbus 148, Roermond, tel. 04750-13552.

Te h. BEDRIJFS-OPSLAGRUIMTE 500 en 1000 m2. Roermond-centr. A.G.B. B.V. Postbus 148 Roermond tel. 04750-13552.

Te huur plm. 250 m2 MET BEDRIJFSRUIMTE plm. 1500 m2 en ruime parkeergelegenheid gel. in Rmd-centrum nabij N.S. station A.G.B. B.V. Postbus 148 Roermond tel. 04750-13552.

Te Geleen nette halfvrijst. MIDD.WONING met c.v. en garage, bestaande uit 3 slpk., mooie gr. tuin, gunstige ligging. Huurpr. f 360 p.m. Spoedig te aanv. Br. on. nr. G 2477 LD Geleen.

CARAVANS en bungalowtenten compl. te huur op div. kampeerterreinen. 5 pers. tel. 045-211705.

Nette KOSTHEER gezocht, tel. 045-253204.

Gemeub. DAMESKAMER te h. alle comf. Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364.

KOSTGANGER gevr. Mr. Mannenstr. 135, Merkelbeek bij Brunssum. 253197.

Nog enkele gemeub. KAMERS te huur bij de Mevr. M. Thomas, Drievogelstraat 136, Kerkrade-West. tel. 045-412155.

Te h. per 1-7 nieuw alleenstaand HERENHUIS te Beek 4 slaapk. c.v. gas badkamer ligbad garage f 425.- per mnd. tel. 04494-3642.

BOVENHUIS te h. m. cv in Kerkrade. Br. o. no. S 8017 LD Sittard.

Te h. gem. KAMER met cv, kookgel. en douche. Emmapl. 5. Maastr.

Te h. 2 KAMERS en suite m. serre en gebr. v. keuken gem. geh. of 2 kamers apart. Aarnistr. 37 Hrl. tel. 045-413089 na 7 u.

WINKELRUIMTE te h. voor alle voedeinden gesch. dir. te aanv. Br. o. no. K 4219 LD Krd.

Te h. aangeb. gem. KAMER met cv, douche, aparte keuken, tel. 045-710725.

TE HUUR GEVR.

Internationale handelsonderneming vraagt voor een hærer directieleden in Heerlen of omgeving voor direct te huur een HUIS of bungalow Liefst vrijstaand. Br. o. no. 5023 LD Heerlen.

te huur gevr. BUNGALOW-landhuis of derg. moet beslist uiterst rustige en vrijstaande ligging hebben. Br. ond. nr. K 4217. LD Kerkrade.

Te h. gevr. BUNGALOW met 2 of 3 slpk. plm. 15 km rondom Brunssum. tel. 04405-1461.

Te h. gevr. alleenst. WONING m. garage en cv. Br. o. no. K 724 LD Heerlen.

RUILEN

2-OP-1-WONING te Schaesberg te ruil tegen eengezinsw. te Schaesberg of omg. 045-313385.

FLAT te Heksenberg Vinkenstr. 149, 3 slpk. te r. tegen woning te H'heide.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. ... Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Ringweg 70, Heerlen, tel. ...

Gunstig gelegen halfvrijstaande WONING te Treebeek, 4 slaapkamers, vrij te aanvaarden per 1-6-73, vraagprijs f 65.000. Te bevr. tussen 9-12 045-212613.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.kantoor Horsting. Brunssum, Lambertusstr. 16, tel. 045—251591.

Sittard te k. mooi goed onderh. vrijst. WONING met 5 slpk., doorl. kmr., c.v., tuin. Ligt a.d. Achter Spitsbergen. Pr. f 78.000,- k.k. Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

Te k. goed gel. WINKELPAND bij bushalte voor alle doeleinden geschikt. Te bevr. Fa. Koenders, Heerlenseweg 26, Schaesberg.

Te k. gevr. HUIS in Oostelijke Mijnstreek plm. f 50.000,— . Markstr. 62, Kerkrade.

BUNGALOWS te Hoensbroek aan de Stationstraat in aanbouw, riante patio-bungalows met 2 en 3 slpk., bergen, gas c.v. en centr. antennesysteem. Koopprijzen vanaf f 78.500,— v.o.n. Garages apart te koop f 7.500,—. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Hommerveldlaan 34, Amstenrade, tel. 04492-1590.

SPAUBEEK: in aanbouw riante MIDDENST.WONINGEN met c.v. en garage op 3 à 4 minuten v. autoweg Heerlen-Geleen. Ind. o.a.: hal, bet. toilet met fonteintje, ruime betrokken, grote woonkamer, 3 royale slaapk., badkamer met douche, vaste wastafel en aansl. wasautomaat, eenvoudige beplante zolder. Koopprijs v.o.n. incl. 16 pct. btw. Inl. Stenen Kppr. v.a. f 71.883,— v.o.n. incl. 16 pct. btw. Inl. Steenen Bouwbedrijf. Brunssum. Tel. ... Beek BV. Houbenstraat 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-2159.

Te k. NIEUWBOUWWONINGEN die wij zullen gaan bouwen in Heerlen, Eygelshoven, Haanrade, Urmond en Valkenburg. Makelaardij Hulsberg, Kerkrade-West en Stein. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579.

Kerkrade-Haanrade: te k. aangeboden PATIO-BUNGALOW met 3 slpk., hobbykelder, garage en c.v.gas. Te aanvaarden bij notariële akte. Vraagprijs f 90.000,— k.k. Mak. Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

HEERLEN en omgeving. Overweegt u verkoop? Wij hebben steeds vraag naar woningen, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf Voerendaal, tel. 04446-1579.

WOONHUIS te k. in H.broek met eetk., zitk., keuken, gr. tuin, 3 slpk., zold., zeld., tuintje. Br. o. no. M 3377 L.D. H.broek

Te k. aangeboden HUIS t. koop Hoofdstr. 59, tel. 1764.

HUIZEN

UBACH OVER WORMS. Te huur aan de Kennedystraat nieuwbouw garages. Dir. te aanvaarden. Huurprijs f 30,- p.m. Inl. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

TREEBEEK-Heerlen te k. hoekwoning i.z.g.st. woonk. met open haard, keuk., bijkeuken, schuur, gar., 3 slpk., badk., zolder met vaste trap, mogelijkh. tot het maken van 2 slpk., siertuin, vraagpr. f 80.000.- tel. 04490-2924. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

U heeft van ons gehoord?? Wij verkopen HUIZEN!! Uw huis, bestaand of nieuw aan onze „vragende" cliënten. Wij verkopen ze in uw opdracht. Uiteraard!! Wij willen ervoor betaald worden. Vanzelf!! Wij komen huizen tekort in de prijsklasse van 20.000 tot 200.000 gulden in Geleen, Sittard, Heerlen en omgeving. Wij hebben veel meer vraag dan we kunnen aanbieden. Verkoopt of verhuurt u uw huis?? Laat ons het verzorgen!! Een portovrije brief aan ons antwoordnummer 34, Geleen is al voldoende. Of belt u ons. Tel. 04494-5658. Offermans, Financieel Bemiddelings Bureau B.V., Rijksweg-Zuid 170, Geleen. x

GELEEN halfvrijst. woonhuis met c.v. gas, 2 garages, berging, woonk., keuken, 4 slpk., badk., zolder, 2 kelders incl. stoffeer f 69.500. Spreeuwenstr. 12 bez. na tel. afspr. 04494-3564. x

Papenhoven-Grevenbicht WOONHUIS te k. keuken, kelder, kamer, serre, 4 slpk., zolder en gr. tuin. Molenstr. 25

Te koop gevr. oudere BOERDERIJ of derg. met rondom weiland of bos, moet beslist rustig en vrij liggen. Br. ond. nr. K 4218, LD Kerkrade.

Geleen: OPSLAG-VERKOOPTERREIN kruispunt Napoleonsbaan N en Einighauserw. Gr. ca 3138 m2. Pachtvrije aanv. direct. Industr. bebouwing verwacht. Pr. f 20.000.— k.k. BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr., Margrietstraat 24, Beek, tel. 1094. NBM-Beursmakelaar.

SCHINVELD. Halfvrijst. hoekhuis event. gesch. voor winkelruimte (momenteel in de parterre in gebr. als automatenhal) ind. o.a. kelder, showruimte (7.50x4.50x3.75), keuken, garage, 1e verd. keuken, woonk. toilet, badk. m. zitbad en v.w. groot zonneterras, 2e verd. 4 slpk. vliering. Dir. te aanv. Vr.pr. f 75.000. Stienstra Heerlen b.v. Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH over WORMS Ouder woonhuis ged. gerestaureerd, met cv, gelegen op de grens tussen Waubach en N'hagen. Ind. o.a. woonk. 5.00x5.00x3.50, keuken, bijkeuken, bet. douche met toilet, achtertuin, 1e verd. 2 slpk. en zolder. Te aanvaarden ca. juli 1973. Vr.pr. f 39.000. Stienstra Heerlen bv Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. v. part. vrijst. LANDHUIS m. cv en mooie tuin, 4 slpk., serre, gr. zolder, geh. onderk. parketvl. Dir te aanv. Mauritsstr. 9, Spaubeek, tel. 045-213882.

ULESTRATEN. Geheel onderkelderde bungalow met voor- en achterterras en uitzicht op de bossen. Ind. Hal met marmeren vloer en schrootjesplafond, living met open haard en schuintoelopend schrootjesplafond 40 m2, modern ingerichte keuken (4.50x3.50 m), 4 slaapk. (4.00x4.00 m), (4.00x3.80 m), 5.60x3.50 m), met vaste wastafel, (4.00x3.50 m), met vaste wastafel, toilet, badkamer met ligbad, douche, toilet en vaste wastafel, gekleurd sanitair, garage (8.00x5.50 m.) hobbyruimte (1.00x4.00 m), cv-ruimte, proviandkelder, terras (6.50x5.00 m), geheel beplankte zolder, cv (gas), opp. 1.025 m2. Vr.pr. f 195.000 k.k. Inl. Makelaarskantoor drs. Ruijters B.V. Statoinsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151*. Beursmakelaar.

SPAUBEEK. Halfvrijstaand woonhuis met garage en cv. Ind. Hal met wenteltrap, woonkamer met open haard, ruime keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, balkon, proviandkelder en garage. Vr.pr. f 77.500 k.k. Inl. Makelaarskantoor drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151* Beursmakelaar.

Te k. in de gemeente Kerkrade-West 3 slaapkamer./BUNGALOWS met garage en cv. Kooppr. f 96.700. Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen, Raadhuisstr. 23-25 Geleen, tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12, Roermond, tel. 04750-15020.

Te k. in Heerlen op een hoek gelegen BOUWTERREIN (groot 440 m2) met tekening en bouwvergunning voor een vrijstaand woonhuis met garage. Prijs f 50 per m2. Nadere inl. L. H. Nicolai Makelaardij B.V. lid NBM, Stationstr. 20, Maastricht, tel. 043-17888. x

Te k. in centrum Heerlen: gunstig gel. WINKELPAND met magazijn. Tot. vloeropp. ca. 1570 m2, oppervl. grond 564 m2. In overleg te aanvaarden. Vr.pr. f 600.000 k.k. L. H. Nicolai Makelaardij B.V. lid NBM, Stationstr. 20, Maastricht, tel. 043-17888. x

Tek. MIDDENST.WON. aan de Leenderweg te Eindhoven m. cv, kamer en suite, 4 slpk. gr. zolder m. kl. kam. voor- en achtertuin op het zuiden. dir.te aanv. f 52.500 k.k. tel. 04902-3693. x

Te k. te Buchten vrijst. mooi HERENHUIS met cv en garage, H'broek halfvr. middenst.w. met 4 slpk., kelder, zolder en garage f 75.000 k.k., Klimmen, mooi halfvrijst. woonh. met 3 slpk. en garage f 69.990 k.k., Nuth, groot ouder herenhuis met veel grond f 115.000 k.k., Sittard, halfvr. herenhuis bwj. '65 met 5 slpk., kelder tuin etc. f 78.000 k.k., Schinveld tussenwoning f 75.000 k.k. Bingelrade premiewoningen moderne ind., Nieuwenhagen mooi halfvr. hernh. met grote living, natuurst. vl. open haard, luxe keuken f 89.900 k.k., Geleen halfvr. herenhuis met cv garage 4 slpk. f 90.000 k.k. Inl. Bem. Bur. in Onr. Goederen Horstink-Brunssum, Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Te k. gevr. omg. Sittard BUNGALOW met cv en 3-4 slpk. Prijsklasse f 75 tot f 90.000. Br. o. no. 5050 LD Hrl. x

SCHINNEN. Exclusieve bungalows met cv en garage. Ind. o.a. hal met toilet, cv-ruimte, gr. woonk. (45 m2) met open trap, open haard en schrootjesplafond, fraai ingerichte eetkeuken, 4 gr. slpk., mod. badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en 2e toilet. Terras en opritten naar garage en voordeur in uitgewassen begontegels, luxe afwerking. Prijzen v.a. f 147.377 inkl. 16% BTW. Inl. Stienstra Heerlen b.v. Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

BOUWVAK

LUCHTKOMPRESSOREN te koop, 2 cylinder, 150 l min., 80 liter ketel, 10 at., 220Volt, volautomatisch, inkl. nakoeler en V-snaar beschermkap. Prijs geheel kompleet f 925.- 1 jaar fabrieksgarantie! De Vries-Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen 045-714680*

SLANGEN voor iedere druk en doel, in rubber en p.v.c., O-ringen, pakkingringen, pakkingplaat, V-snaren etc., zwembadslangen, klokpompslangen, brandweerslangen. De Vries-Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen 045-714680* x

KOMPRESSOREN of waterpompen defekt? Wij komen direkt! De Vries-Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen 045-714680*. x

Te huur, koop, BREEKHAMERS, bouwliften, betonmolens, lasapparaten, waterpompen, transportbanden, steenzagen, compressoren, haakse slijptollen slagboormachines, etc., etc. A. Damoiseaux, Simpelveld, Julianastr. 12, tel. 04442-1846. x

Te huur LAADSCHOP met machinist f 25,— per uur. Tel. 045-351693.

BETONMOLENS Susemihl 110, 130, 150 en 180 ltr. 100 ltr. f 350,— voor zelfbouwers en aannemers. F. Collé, Echt tel. 1377. x

Voor al uw HARDSTEEN binnen- en buitendorpels marmer vensterbanken, marmer- en natuursteenvloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastraat 11 H'broek tel. 045-214851. x

40 m2 FLAGSTONES te k. à f 10,- m2 geschikt voor tuinpaden. 045-717919. x

DIEREN

Te koop aangeb. Duitse HERDER reu - 9 maanden oud. Te bevr. Gering. Kleingraverstraat 31, Kerkrade-West. x

Staan ter dekking de Arabische VOLBLOEDHENGSTEN Kalif 4-jarige voshengst en Nartan 4-jarige schimmelhengst Dekstation. J. Knops Dorpstr. 1 Oirsbeek tel. 04492-1917 Eig. Drs. L. Engels Helden. x

VOGELS in nood. Bel even Vogelopvangcentrum Heerlen 045-712663. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth. x

Voor vakkundig 'scheren en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspraak. 04445-6487. x

Te k. nest jonge BOUVIERS m. goede stamb. Bernadettelaan 54 Waubach, tel. 312280 na 18 u. x

DIERENAMBULANCE Maastricht, ook voor particulieren. Tel. 25097.

Jonge Duitse HERDERS m. stamb. van betrouwbare ouders. Kennel Grubenrevier, Kampstr. 62, Schaesberg (in- rit to. Hoogstr. 207, Nieuwenhagen).

Hondenkapsalon „Arti" Dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen tel. 045-212826.

Te k. BOSFAZANTENEIEREN 50 ct p. st. Gelissen. Haagstr. 40 Merkelbeek, tel. 04492-1852.

Te k. 2 jonge D. HERDERS 7 wk. oud, tel. 045-712034.

Te k. FOXTERRIER (reu). Heicarisborgweg 192. Nw.-Einde.

Pracht Duitse HERDER reu m. stamb. 1 jr. oud te k. Veldstr. 54 Brunssum.

Te k. weg. omst. Duits-Mech. HERDER teef, 4 mnd. f 40. Burg. Horstmanstr. 13, H'broek, na 6 u.

Goed tehuis gez. voor jong HONDJE,is ingeënt, Ailbertuslaan 256 Kerkrade, te bevr. na 13 uur.

Duitse HERDER te k. 16 mnd. oud reu met stamb. Prijs f 150. Bergstr. 17 H'broek. x

1-jarige BOUVIER zeer trouw. goed waaks. Kerkstr. 31 Cadier en Keer. x

Jonge HONDJES f 10 p. st. Nieuwstr. 44 Waubach. x

Te k. Angora POESJES m. stamb. Varenbeukerw. 46, H'heide. x

Zwarte DWERGPOEDELTJES te k. m. stamb. Pr. Hendriklaan 26 Waubach. x

AUTO'S & MOTOREN

Fred van Dijk. Barnerweg 91. Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle sloopónderdelen. x

Steengoed zo'n DAF 33. — Wat een kofferruimte! En dan nog automatisch. Toch pittig en nog aan de oude prijs. 'n pracht auto vanaf f 6140,-. Uit voorraad leverbaar. Daf dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen tel. 045-712451 Kerkrade tel. 04445-30303 O.L. Vrouwestr. 89 Brussum tel. 045-253333. Rembrandstr. 64. x

Voor MAZDA automobielen Lotomij Heerlen, Sittarderweg 162, tel. 719349 en 712451. Lotomy Kerkrade O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030, Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045-253333. X

Te koop LUCHTCOMPRESSOREN, 2 cil., 150 l min., 80 liter ketel, 10 ato, 220 Volt, volautom., inkl. nakoeler en V-snaar beschermkap. Prijs, geheel compl. f 925,-; 1 jaar fabrieksgarantie! De Vries-Techniek Int., Schelsberg 132 Heerlen, tel. 045-714680* x

Compressoren of waterpompen defekt? Wij komen direkt! DE VRIES - Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen, tel. 045-714680* x

Brandblusapparaten kontroleren of hervullen? Ieder merk direkt en snel! DE VRIES - Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen, tel 045—714680*. x

VW 1200 de luxe bj. '63 te k i.z.g.st. f 700,- en hij is van U. Dr. Poelsstr. 7 Waubach. Tel. 045-314049. x

Wilt U een AUTO verkopen? Direkt contant geld .Wij kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569 Maastricht. x

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen b.v., De VW-Specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Alle AUTO'S vanaf '68 kopen wij tegen contant geld. Finaservice station Brunssummerweg 81 Waubach. x

2CV 4 1970, Dyane 6 1970, Bovaggarantie 2CV 69 68 67, Simca 1300 67, Renault R8 68 en 70. Tel. 043-27556. x

2-CV 4 te k. '71 16.000 km. Dr. M. L. Kinglaan 47, Hoensbroek, tel. 215216. x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

MERCEDES 280S nieuw model, 7wk oud rood met witte bekl. schadevrij. Chevrolet Caprice coupé '71, Taunus 2000GXL coupé '72, Ford 1300L '72 Ranger 1900 coupé '71, Peugeot 504 '70, Toyota Corona 1900L coupé '71, Opel Comm. '71, Renault R4 Export '71, Daf 55 '70, Fiat 128 '71, Fiat 124 Familiale '71, Fiat 124S '71, Austin 1100MK 2 '70, Opel Kadett '68, Fiat 850 '70, Fiat 850 Special '70, Opel Kadett coupé '66, Fiat 850 '66 f 650, VW 1200 f 225, Motorboot met trailer en 45 pk Volvo motor. Inruil, financ. garantie. Financiering eventueel klaar terwijl u wacht. Autoh. L. Frantzen, Ganzeweide 59, H'heide t.o. Meubelzaak Führen. x

Bij „Auto Dirks", goede occasions met Bovaggarantie o.a. MINI 850, 2x 70, 72, 68, 64, Mini 1000 3x 70, 2x 72, Gliders 1100, 2d. 66, 71, Glider 1300, 2d. 71, Glider 1300 4d. 69, 4x 70, Glider 1300, 4d. GT 2x 71, 70, Marina Coupé 1.3 72, Mini clubman 1275 GT 72, Balanza 68, Opel Rek. 66, Opel Kadett 67, Daf 31 65, Daf 33 67, VW 1300 67, 1500 65, Fiat 850 68, 70, 71, Fiat 600 69, Citroën Azam 6 Eend 67, Citroën Dyane 72, Renault R10 69, R8 65, Vauxhall Viva 71, Sunbeam 68, Ford 20M 71, Ford Cortina 1600E 69, Ford 12M 66, Simca 1301LS 70, Simca 1000GLS 68, 70. „Auto-Dirks", Amstenraderweg 81B, Hoensbroek, tel. 045-213068. x

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67. Heerlen, tel. 045—711700. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700 x

ACCU's rep., laden en nw.- verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27,8 cent per liter. Inbouw, verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 te Heerlen, tel. 045—711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade tel. 04445—2424—3801. x

DAF 33, de eeuwig jonge, de zuinige, de sterke, de degelijke, de betrouwbare. Start altijd. Spaarzaam met benzine. Verzekering en wegenbelasting verbazend laag. Nooit doorsmeren. Pittige motor, goed voor 112 km. p.u. — urenlang. Daf 33 komt voor in luxe uitvoering, uit voorraad leverbaar van f 6140,—. Zaterdags geopend. Inr. en fin. mog. Daf dealer Charles Feyts b.v., Prov.weg Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314 b.g.g. 04494-7445. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn, contant geld, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 043-27308. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans) tel. 716045. x

Autorijders opgelet! Alles voor uw auto. BANDEN accu's, schokbrekers, uitlaten, motoren. Gratis montage. 30 tot 50 pct. korting. Ook alle onderdelen voor elk merk. Trekhaken, koppelingen, remonderdelen, radio's, accessoires, gereedschappen enz. Dit kan alleen Donny Klassen B.V. Specialist in alles voor uw auto. Groothandel-Technische Handelsonderneming, Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

SIMCA 1100 Special '72, 6 mnd. oud 8.000 km, Fiat 128 '71 32.000 km, 1e eigen., Dyane '70 1e eigen. VW 1300 '70, Peugeot 404 GT '70, Opel Rekord L 1700 '69, Dyane 6 '69, Renault 8 '68, Ford Transit bus '69 met banken Opel Kapitän '64. Inr. gar. fin. Automobielbedrijf Tom de Vries, Grasbroekerweg 7, Heerlen, tel. 719673 b.g.g. 04447-2094. x

VW 1300 L 67 rood rl. motor i.z.g.st. f 1450,- Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen (bij amb. school) tel. 716592 x

Wilt U onbezorgd op vakantie met een betrouwbare auto, rij dan naar Auto Heral te Schinveld. Hier staan 1e klas kwaliteits automobielen die niet van nieuw te onderscheiden zijn o.a. Opel Ascona 72, Opel Kadett '73, Opel Kadett '71, Citroën Dyane 70-71, Citroën 2 CV 4 72, Mazda 1300 '71 met lichte plaatschade. Inruil en fin. mogelijk. Div. goedkope inruilauto's o.a. Vauxhall Viva f 1950,- Trabant f 450,- Simca 1000 met revisie motor f 175,- Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld. x

ESCORT 1300 luxe '72 groen metallic radio Kadett '71 luxe LS f 4500,- Capri 1700 GT '71 f 5200,- Sunbeam 1500 luxe 4-deurs radio zeldz. mooi f 5750,- Ford Taunus 2000 GLX '72 28.000 km, Ford 1400 luxe '61 goudmetallic f 5700,- Rekord '70 wit f 4200,- Porsche 914 Targa '71 5 versn. weinig gel., Austin Mini '70 f 2700,- Maxi '70 5 versnell. rood, VW 1300 luxe '70 wit, Rally uitvoering koopje, 2 CV '71 26000 km gelopen, VW 1302 '71 blauw metallic f 3700,- Daf 44 '68 groen f 1500,- Viva luxe '70 lichtbl. f 2900,- Fiat 127 '72 wit 20.000 km gelopen, VW Porsche buggy type Sandman veel access., Datsun Cherry '72 wit 30.000 km gelopen, 15 goedkope inruilwagens vanaf f 100,- Volle garantie op alle onderd. Inr. en financier. direkt kl. Lukassen Automob. Holzstr. 67 Kerkrade. x

VW 1300 van part. te k. bj. '67 te bevr. na 18.00 uur. Geijselaar 23 Amstenrade tel. 04492-1958. x

Te k. FORD Capri 1500 XL '71 f 5900,- Ford 17M '68 f 2500,- VW '70 f 3800,- Kadett 72 4-deurs 9000 km f 5900,- Kadett '68 f 2900,- Kadett coupé '67 a.nw. f 2500,- Kadett 66 rood i.g.st. f 1500,-, Kadett 65 L f 1350,- Kadett Olympia '69 f 3900,- Ford 15M '70 f 3800,- Fiat 850 '69 zeer mooi. B. Aretz St. Barbarastr. 10 Palemig Hrl. tel. 711268. x

Te k. van part. z.g. onderh. FORD 12M mod. '68 mech. carr. en banden i.z.g.st. vraagpr. f 1750.- moet weg door omst. Vroenstr. 13 Kerkrade tussen 19 en 21 uur.

Met Bovaggarantiebewijs VW 1302 '72 en '68, Opel Ascona '71, Fiat 128 '71, Opel Kadett '71, Taunus 1600 L '70, Volvo 144 '70, Peugeot 304 '70, Daf 55 '70 en '68, Simca 1000 '70, Mercedes 250 kl. model '68 en goedkope inruilers '68er 125 Fiat '66er Cortina, '65er Rekord '64er VW en Vauxhall. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 3 Heerlerheide, tel. 045-214341.

TOYOTA Corolla bwj. '72. Groesweg 26 Schinveld, tel. 253605. Na 18 uur.

Te k. VW TL 1600 '67 pas gekeurd f 1600,-. Tel. 045-254351 of H. Dunantstr. 505 Brunssum.

Te koop OPEL Kadett caravan bwj. '69. Dammerscheidstr. 25 Voerendaal.

Te k. van part. FIAT 128 bwj. '70 4-drs. Akerstraat 56 Kerkrade W. Na 18 uur.

Te k. FIAT 1100 nieuw gespoten, nieuwe banden, weinig gelopen, vraagpr. f 1275,- Kloosterstr. 40 Simpelveld.

Autobedrijf Leymborgh Bornerweg 5-8, Limbricht, tel. 04490-5838 biedt te koop aan: CHRYSLER 180 okt. '71; Ford Cortina 1300 '71; Simca 1301 '71; Mazda 1300 '72; Skoda Coupé '71; Skoda S 100 L '70; Skoda S 100 '70; Ford Taunus 15M '71. Tevens Skoda-sloopónderdelen.

Auto SIMA biedt 'n collectie in showroomstaat verkerende automobielen aan teg. scherpe concurrerende prijzen. DATSUN Cherry 100 A '72 1 eig. kl. wit, Opel Kadett LS '70 1 eig. kl. zilver grijs, 2 Opel Rek. '70 1 eig. kl. rood en blauw, Opel Olympia '69 1 eig. kl. beige. Audi 100 S '71 kl. groen, Opel Manta 16S '71 kl. wit 40.000 km, Ford Escort 1100 L '72 1e eig. met.blauw, Ford 1300 L '72 1e eig. kl. wit; Citroën GS Comfort '71 1e eig. kl. wit, Jaguar XJ6 2,8 '70 kl. blauw, Jaguar 420 '67 kl. groen, Mercedes 220D '68 '69 kl. beige, Mercedes 200D '68 1e eig. f 5100,-, Mercedes 250S '68 radio en schuifdak, Chevrolet Corvette Sting Ray '68 zomer- en winterkap z.m.! Opel Kad. Car. '69 kl. rood, Triumph 1300 TC '69 kl. groen, NSU 1200 TT '71 1e eig. kl. oranje, BMW 1600 '71 en '68, kl. beige, BMW 2002 '70 kl. rood, Peugeot 504 type '70 kl. blauw echt leder, 2 Opel Commodore GS Coupé '69 kl. wit ,Simca 1301 Spec. en 1501 Spec. '70 en '71 kl. blauw en groen, Simca 1000 '69 en '70 kl. beige en wit, Citroën 2CV '69 kl. rood, Alfa Romeo 1750 GTV type '71 kl. rood, 2 Citroën Ami 8 Comfort '69 en '70 kl. beige en groen, 3 Opel Rek. '66 '67 en '68 kl. grijs en wit, NSU RO80 '69 kl. blauw, nw motor, Renault 16 '69 kl. groen, Daf 55 type '70 schuifdak kl. wit, Ford 17M '69 en '67 blauw en grijs, Morris Glider 1300 '69 kl. groen, Daf 55 '68 kl. rood. Diverse goedkope inruilauto's. Inruil en financiering garantie. Auto SIMA Showroom Ganzeweide 153-155 (Akerstraat) Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043.

Occasions met garantie en ANWB-keuring! 2 VW 1200 '69, '71, 12 VW 1300 '68, '69, '70, '71, '72, 1 VW 1300 Automatic '69, 8 VE 1600 '67, '68, '69, '70, '72, 2 VW K70 '71, '72, 1 VW Variant '68, 2 VW Bestel '69, 1 Hanomag Diesel '70, 1 Ford Transit '69, 5 Ford Combi '71, 1 DAF 55 '71, 2 Renault R6, R16 '70, '71, 3 Fiat 850, 124, 128 '68, '70. Autobedrijf Vencken B.V. Kruisstr. 63, Heerlen.

Jos SPARLA Automobielen: Fiat Abart Coupé met Ferrari carosserie iets aparts, loopt maar één in Nederland top 220 km, kl. oranje, Simca 1000 rally 2 oranje '73, BMW 3.0. S-uitvoering '71 als nieuw, Vauxhall Viva '72 kl. metallic blauw, Buick Stalic Coupé '71 kl. goud metallic, Opel Olympia Coupé '70 kl. wit, Simca 1301 special '71 kl. wit, Simca 1501 Special '70 kl. wit, Opel Manta bruin '72 R80 '70 kl. wit met nieuwe motor, BSU 1200 C '71 kl. beige, NSU 1200 C '70 kl. rood, Ford Capri 1700 GT GXLR '70 kl. goud metallic, Opel Rekord 4 deurs '70 kl. beige, Fiat 128 de luxe '72 kl. rood 4 deurs, Fiat 124S '71 kl. blauw, VW de l. 1300 '71 kl. rood, VW de l. 1300 '70 kl. groen, Opel Rekord 1700 '70 kl. beige, Opel Rekord '69 kl. wit, VW 1600 TL '70 blauw, Dyane '70 kl. blauw, Mercedes 250 '68 kl. blauw, VW Debbi sportwagen cabriolet '70, Ford 12M '70 kl. blauw, Triumph Spitfire MK3 '69 kl. rood. Goedkope inruil VW de L. 1300 '67, VW de L. 1300 '66, Admiraal '66, Ford 17M Caravan '67, Austin Seven '67, lelijk eendje '66, Peugeot 404 '66 enz. 10 stuks. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 62-70, Kaalheide t.o. de kerk rijksweg. Tel. 045-411874. Inruil, financ. Alle automobielen zijn verlicht.

AUDI 100LS bj. '70 f 4800, Fiat 8T0 coupé bj. '69 f 1400, Fiat 125S bj. '69 f 1250 nwe motor, Heiluststr. 63, Spek'heide, 045-413222.

MERCEDES 230 '69, VW 1302 S '71, m. schuifd. en sportvelgen a. nw., VW '70 1302, Ford 17M 1800S '70, Ford Taunus 12M '70, Jaguar 3,8 ltr. '66, Ford Taunus '65. Inr. en fin. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastr. 151, H'broek.

Te k. FORD Thunderbird Landau '71. Iets aparts. Ford Galaxie 500 cabr. rood '67. Ford Fairline '66 6 cyl. Chevrolet Belair '66. Elk desk onderz. toegest. Gar. Jo Rödiger, Dorpsstr. 33-29 Oirsbeek, tel. 04492-1830.

Te k. FIAT Auto-Bianchi i.z.g.st. Valkenburgerweg 167 's avonds na 5 uur. x

Autobedrijf Jurgen biedt aan: VW 1302 '71 met. blauw, rally uitvoering iets aparts, Apal Buggy met vele extra's zeer exclusief, MG B GT '70 met. blauw 1e eig., Ford Capri 1300 XL '70 groen metallic 32.000 km, NSU 1200 TT '70 okergeel, Simca 1301 special '71 1e eig., Ford Granada GXL '72 goud metallic, Peugeot 504 '70 rood 1e eig., Ford 128 Familiale '72 11.000 km, NSU RO 80 '70 olijfgroen 46.000 km, Opel Admiraal '70 64.000 km. 1e eig., Mercedes 200D '66 automatiek, Toyota Crown diesel '68, Kadett '67, Kadett L. '69, Kadett L '67 1e eig., Ford Cortina 1600 E type '69, NSU 1000 '67 wit. Goede garantie 3 mnd. of 10.000 km. Discrete financ. of P.L. Teutelbroekstraat 73, Kerkrade-Chèvremont. Technische keuring toegestaan. Tel. 04445-2570.

Onder 3 mnd. of 10.000 km. garantie, elke keuring toegestaan. MERCEDES 200 D '67, motor 40.000 km; Simca 1501 Special automatic '70; Taunus 1300 L '71; Taunus 12M TS '70; Daf 33 '68; Citroën 2 CV 4 '70; Citroën Dyane '71 en '70; Fiat 850 '69. Div. inruilwagens, o.a. Peugeot Famiale '66; Opel Kadett '64 en '66; V.W. enz. Bedrijfswagens: Hanomag D lang open; Fiat 650 E kipper. Paardenveewagen, gesloten aanhanger. Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6, einde Demstr. tel. 045-213190, H'broek.

Bij Donny kijken is kopen. Inruil. Direkte financiering tot 30 maanden. Ook zonder geld. PORSCHE 911 nieuwe motor, Mercedes 250 SE Coupé, Simca Rally I '73-'72, Simca 1000 Special '69, Simca 1100 '69, Opel Rekord '71, Opel Kadett '72 '71 '70 '70 '67, Opel Kadett stationcar '71, Opel Kadett Rally '70, Ford Capri 1700 GT '70, Ford Capri 1500 '69, Ford 2000 GXL coupé '71, Ford Escort '70 '69 '68, Austin Mini 1000 '71 '70 '69, Daf 55 '69, Vauxhall Viva SL '70, Viva de luxe '69, Fiat 850 special '70 '69, Fiat 850 Sport Coupé '70, Fiat 600 D type '73, Renault R 4 Export '69, Opel Ascona luxe '71, Yahama Motor 250 cc. '71. Diverse bussen en bedrijfsauto's, VW originele clipperbussen voor personenvervoer '71 '70 '70, VW Bestel Combi '71 '71 '70, Ford Originele luxe bus '71, Ford Transit '71 '70 '69, Austin 850 Pick-up, met open laadbak, Toyota Corolla type '71; VW 1300 de Luxe 1970. Donny Klassen b.v. In- en verkoop automobielen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-27354, 11569 of 18605 Maastricht t.o. Hotel Old Hickory.

Te k. OPEL Commodore G.S. '69 4-drs. rood-zw. in en uitw. a. nw. m. gar. f 4100. Hoofdstr. 103 H'broek.

Doorlopend show van de nieuwe WARTBURG de Luxe en St. vanaf f 6345.- Combi f 7155.- Trabant f 4499.- De goedkoopste gezinswagen met 4 deurs en groot kofferruimte. Garage Piet De la Roy en zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek tel. 045-202896 uw Wartburgdealer.

Autobedrijf Tummers biedt te k. aan OPEL Diplomaat type 70 nov. '69 met elektr. schuifd. en ruiten automatic, lichtgroen, Opel Adm. 2800 SE autom. '70 crème 44.000 km met radio, 1e eig. Opel Kadett car. 2-drs. '71 beige a. nw. Opel Kadett car. 2-drs. '71 goudmet. a. nw. Opel Rekord car. 2-drs. '70 beige, Daf 44 de luxe '71 rood 13.000 km a. nw. Manta 1900 SL nov. '70 25.000 km oranje, VW 1302 de luxe '72 27.000 km geel, VW 1302 de luxe '71 37.000 km crème, VW 1300 de Luxe '70 wit; Ford 1300 L. coupé '71 geel 37.000 km, Ford 1300 L coupé '71, bruin 29.000 km, Ford 15M '70 blauwmet. Ford Escort '71 1100 L groen, Ford Capri 1700 GTXL '70 groen, Renault 12 TL '71 rood 36.000 km, Renault 6 L '71 geel, Audi 60 L '71 crème, Audi 60 '71 oranje, Opel Comm. '70 goudmet., Opel Rek. 1700 L '71 beige, Simca 1301 spec. '71 blauw, Simca 1100 '71 beige, NSU 1200 C '72 groen 30.000 km, Peugeot 204 GL '71 groen, Fiat 850 spec. '71 groen 12.000 km, VW bestel met verlengd en verhoogd chassis '71 blauw, Vauxhall Viva dec. '71 rood 20.000 km, Vauxhall Viva '70 4-drs. luxe goudmet. Vauxhal Viva '71 groen 36.000 km, Vauxhall Viva '70 wit-groen, Opel Rek. 1700 L '70 nov. wit met pook, Opel Kad. LS fastback '70 met leren dak, Opel Kad. LS fastback '69 crème 32.000 km, Opel Kad. spec. '70 29.000 km a. nw. Opel Kad. '71 groen, Opel Kad. '70 groen, Opel Kad. LS fastback '69 goudmet. Inr. en fin. mog. 2 speciaal verlengde VW bestellers inhoud en laadvermogen 2.80 m lang, 1.90 m hoog, 1.80 m br. Bwj. beide '71. Kleur VW blauw, tevens Matra M 530 LX coupé sportwagen, kleur geel met. ml bevat stereo-instal. km.stand 4000 bwj. '72 nieuw. Fina tankstation Heerlerweg zwembad Dem).

DAF 55 de luxe m. schuifd. 1969 Deze wagen heeft pas 40.000 km gel. is zeer goed onderh. voor slechts f 3500,- Aanbet. f 1500,- restant in overleg bij uw Daf-dealer garage Central Rijksweg Centr. 97 Geleen. x

Te k. VW 1300 bjr. '66 nw. gesp. nw. accu en radio en hoezen f 1100,- Vinkenstr. 141 na 18 uur Heksenberg. x

Te k. 2 CV 4 bjr. '70 kmst. 50.000 Kaalheidersteenweg 32, Kerkrade-West. x

Te k. v. part. i.z.g.st. VAUXHALL Viva SL 90 m. radiaalbnd. nieuw model bjr. 67 Eindhovenstr. 9 Heerlen na 18 uur. x

Te k. OPEL Kad. '71 1ste eigen. i.z.g.st. Rijksw. Zd. 63 Sittard. x

Te k. OPEL Kadett bjr. '66 i.z.g.st. Kampstr. 38 Hrl. x

VW PORSCHE 914 bj. '70 kl. oranje 36000 km Bergerweg 33 Sittard. x

Te k. FIAT 850 Sp. coupé '68 f 1850,- N. Beetsstr. 14 Molenb. Hrl. tel. 045-715124. x

Te k. FIAT 850 f 300. Pietheinstr. 6. Schaesberg. x

Te k. RENAULT 8 bjr. '64 Vredeshof 30 Terwinselen na 18 uur. x

Te k. FIAT 850 v. part. bjr. '67 Feronlaan 116 H'broek. x

Te k. RENAULT type R8 bjr. '67 goed onderh. vr.pr. f 800,- te bevr. Donatusstr. 76 Nuth tel. 2114. x

Te k. FIAT 850 bj. '67 zeer mooi. Italiëlaan 99 Vrieheide Heerlen. x

Te k. CORTINA 1600 GT '68 v. part. Bleijerheiderstr. 164 Kerkrade.

Te k. R4 bwj. '67 met 3 mnd. gar. Tel. 04490-9863 na 18 uur.

DAF 33 de Luxe type '68 i.z.g.st. 68.000 km f 1750.- Hellebroek 63 Nuth.

Te k. FIAT 850 Sportcoupé bwj. '68 km. 58.314 vraagpr. f 1250.- Groendalstr. 20 Guttecoven.

Te k. Vauxhall Victor bwj. '70 40.000 km gel. Bevr. Dr. Poelsstr. 9 Brunssum na 18 uur tel. 252517.

Te k. FORD Cortina '65 Kurvers Paadweg 28 H.broek.

Oxy garage biedt te k. aan met 3 mnd. garantie, tevens deze week belastingkaart en autoradio cadeau: BMW 2500 '70, Simca Chrysler 160 GT '71, Volvo 144 S de Luxe '70, Toyota 2000 Grand de Luxe '72, Toyota 2000 Grand '70, Alfa Romeo 1750 Derlinetta '69, Citroën Dyane de Luxe '70, Fiat 125 de Luxe '69, Fiat 125 '68, Renault 16 TS '70, Renault 16 Luxe '68 (2x), Daf 55 Stationcar '70, VW 1600 Luxe '66, Mercedes 200D '66. Diverse inruilwagens voor vakantie. Oxy-Graus Holzstr. 57 Kerkrade tel. 6982 of 7777. x

OPEL bwj. '65 f 150.- Opel Kad. '66 f 400.- Taunus 12M '66 f 350.- Moet weg. Hoofdbroekerweg 1 Brunssum. x

AUSTIN Seven i.pr.st. f 650.- ruil met Florett of Zündapp brommer mogelijk. Slanghenstr. 5, Hoensbroek (bij zwembad Dem) x

VW 1300 van part. te k. bwj. '67 Te bevr. na 18 uur. Geyselaar 23 Amstenrade tel. 04492-1958. x

Te k. van part. GLAS 1700 km.st. 52.000 carr. en mot. i.z.g.st. Te bevr. Tenierstr. 28 Geleen na 18 uur. x

FIAT 600 '70, Fiat 850 '67 '68 '69 '71, Fiat 850 Special '68 '70, Fiat 128 '70 '72, Fiat 124 '70, Fiat 124 Fam. '71, Fiat 125 '68 VW 1300 '67 Citroën Dyane 6 '69 met 3 mnd. Bovaggarantiebewijs. Inr. fin. mog. Automobielbedrijf Kolenburg B.V. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714524 ook zaterdags geopend tot 17 uur. x

Leijenaars-Autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere technische keuring toegestaan: MERCEDES 220D met schuifdak bwj. '73 rood; Mercedes 230 Automatic met schuifdak bwj. '70, beige, Mercedes 230 Automatic bwj. '70 groen, VW 1302S bwj. '70 groen; VW 1302 bwj. '71 beige en bwj. '71 blauw; VW 1300 de luxe bwj. '69 wit, VW 1300 de Luxe type '67 f 1500.- Opel Rek. 1700 de Luxe bwj. '71 goud, Opel Ascona bwj. '71 goud; Opel Rek. Coupé bwj. '69, Opel Rek. 4 d. bwj. '68, Opel Kad. Stationcar bwj. '71 en '70, Opel Kad. Fastback bwj. '70, Opel Kad. LS bwj. '69, Opel Kad. de Luxe bwj. '72 goud; Opel Kad. bwj. '70 metaalgrijs; Opel Kad. bwj. '70 zilver; Opel Kad. Special bwj. '70 bruin; Opel Kad. bwj. '69 '68 '67 '66, Fiat 850 Coupé bwj. '70 okergeel; Fiat 850 bwj. '69 en '67, Ford Taunus 1300 de Luxe type '71, Ford Taunus 15MRS bwj. '71 rood, Ford Taunus 15M bwj. '69 en '68, Ford Escort 1100 bwj. '69, Ford Taunus Bestel bwj. '68 f 1400.- NSU 1200 bwj. '68, Simca 1100 bwj. '69, Simca 1000 GL bwj. '70, Simca 1300 bwj. '69, Vauxhall Viva bwj. '69, Daf 55 Coupé bwj. '69 okergeel; Renault 4 Bestel type '71, Renault 10 bwj. '70, VW Bussen voor pers.vervoer bwj. '70 en '69, Ford Taunus Transit bwj. '68 met ruiten, groen; Peugeot 404 type '68, VW Pick Up bwj. '70 wit, Ford Taunus 12M bwj. '67 f 900.- Vauxhall Viva bwj. '67 f 850.- Inruil mogelijk. Auto's boven f 3000.- met 3 mnd. schr. gar. Vlotte financiering, supersnel geregeld, ook zonder eigen geld. P.L. P.L. Leijenaars-Autocentrale Ridderhoenstr. 151 Hoensbroek tel. 045-212091. x

BROMFIETSEN

Te k. KREIDLER Florett '73 m. racekuip en a.r.-verzekering. Fin. mog. Nilwik, Valkenburgerweg 12, V'daal, tel. 1413. x

VESPA Boxer te k. z.g.a.nw. Pr. Hendrikstr. 73, H'broek. x

Wie kan mij helpen, ik zoek defekte BROMMERS. Alle merken. Br. o. no. P 8550 LD Sp'heide. x

Dit alles biedt u Sjef Lemmens alleen, Kerkstr. 30 N'hagen bij de kerk. Topmerken op rijwiel- en bromfietsgebied. Alle ONDERDELEN, alle maten banden, race-artikelen, regenkleding, tassen enz. enz. Ook een mooie sortering kinderfietsen. Meer dan 500 tweewielers en zeer belangrijk, alle fietsen en alle bromfietsen goed afgemonteerd. Kom rustig eerst eens kijken of bel en maak een afspraak. Alleen Sjef Lemmens Kerkstr. 30 bij de kerk, tel. 312545. x

Te k. dames- MINIBROMMER z.g.a.n. Parallelstr. 7 Amstenrade. x

THOMOS 2 jr. oud. Vroenstr. 10 Kerkrade.

Te k. KREIDLER Florett z.g.a.n. koopje. Kerkstr. 33, Waubach.

Gele SOLEX te k. 1½ jr. oud f 100. Lijsterbesstr. 25, Brunssum.

ONDERWIJS

Klassiek en JAZZBALLET voor vergevorderden en beginners. Majo Nijsen Geleen tel. 3325. x

5 AUTORIJLESSEN voor f 30,- tel. 717050 of 712120 of 714756 of 213146 x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

Informeren kost niets. Wij zitten allemaal wel eens moeilijk. Wij helpen u graag verder als u GELD nodig heeft. Zowel voor pers. leningen als financ. van auto's, caravans, tractoren, boten, machines enz. Ook voor uw verzekeringen. Bel even Bob Bakker en Zn. Beatrixstr. 93, N'hagen, tel. 045-312543. x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000,— verstrekbaar. f 5000,— kost f 74,— per mnd.; f 10.000,— kost f 147,— p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-213925 en 212393 of Postbus 104, Brunssum. x

Hebt U een eigen huis? Dan kunnen wij U van dienst zijn met zeer aantrekkelijke LENINGEN tegen een lage maandelijkse aflossing. Elk bedrag vanaf f 3000,- is verstrekbaar. f 6000,- kost f 89,- per maand (alles inbegrepen) f 9.000,- kost f 132,- per maand en f 15.000 kost f 220,- enz. Snelle afwerking onder strikte geheimh. Geen aanvraagkosten. Voor vrijbl. inl. kunt u dagelijks van 9-17 uur op ons kantoor in Centrum Heerlen terecht. Ook komt graag een onzer medewerkers overdag of 's avonds bij u langs. Fa. Moonen, Saroleastraat 42 Heerlen. Tel. 045-710806 en 710698. x

1e, 2e en TOPHYPOTHEKEN op gunstige condities Fa. Moonen Heerlen tel. 045-710806. x

KONTANT GELD. Wij verstrekken binnen 24 uur, discreet en voor elk doel geldleningen. Geen informaties bij uw werkgever. Eigen huis niet verplicht. Gevestigd sedert 1961. Kantooruren tot 18 uur. 's Zaterdags 10-12. Zakenbureau Prudentia N.V. Voorschotbank Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerkrade. Tel. 04445-6543 (2 lijnen). Ook 's avonds tel. 04445-7572. x

FINANCIER het toch zelf.... f 1.000,— tot f 25.000,—. Daarover kunt u met enkele dagen beschikken als u nu kontakt opneemt met E. J. Möller in Eindhoven. Met het geld dat u krijgt kunt u doen wat u wilt want het is uw eigen geld. U betaalt het opgenomen bedrag in 12 tot 60 maanden terug en niemand komt ooit aan de weet, dat u geld hebt opgenomen. Want uw persoonlijke lening is ons geheim. Bel of schrijf voor totale informatie naar: Financieringskantoor E. J. Möller, St. Catharinastraat 1 Eindhoven, tel. 040-25472 of 66633. (Door gem. Eindhoven toegelaten partikuliere geldschietbank). x

GELDLENINGEN. Wij verstrekken u, los v.d. bestaande hypotheek elk kap., bv. f 3000,— is p.m. f 45,— enz. Tevens alle financ., verz. en pers. leningen t.m. f 10.000.— Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120, Sittard, tel. 04490-7598, kantooruren Eisenhowerstr. 282, Sittard, van 9-17 uur.

GELD nodig, pers. len. en financ. auto's en meubelen, tel. 045-213985. x

HYPOTHEEK tot 125% kostel. off. geldl. 3000 36x102 enz. Drs. Uding, Amersfoort, tel. 03490-16853. x

LANDBOUW

KOMPRESSOREN of waterpompen defekt? Wij komen direkt! De Vries-Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen 045-714680* x

LUCHTKOMPRESSOREN te koop, 2 cylinder, 150 l min., 80 liter ketel, 10 at., 220Volt, volautomatisch, inkl. nakoeler en V-snaar beschermkap. Prijs, geheel kompleet f 925, 1 jaar fabrieksgarantie! De Vries-Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen 045-714680* x

Bet. f 425,- tot f 600,- v. KALVEREN en topprijs v. runderen en zeugen. Overtuig U en bel. K. Meijer Geleen tel. 04494-2772. x

Betaal de hoogste prijs v. KALVEREN en zeugen wegens stijgende vraag. Bel daarom Jo Lindeboom Heerlen tel. 045-710945.

Heren landbouwers bezoek a.s. vrijdag 11 mei de VARKENSFOKDAG te Wijnandsrade. x

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

Travel-sleepers met grote voortent 6 pers. f 1150.- Paradiso's, Alpen-Kreuzers, Scouts, La-Bohemes", alle met tendoek, ingeruild op „Casitas' ' de VOUWCARAVANS met vaste geïsoleerde dubbele houten wanden. Roda-Caravans 1973 nu met ingebouwde toiletten en kopkeukens. Ook zaterdags van 14-18 uur. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. x

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in mei, juni, augustus of september. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade. x

Kip, Cavalier en Goldstream tour- en STACARAVANS 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. Voor iedereen dus. Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuidnederlandse Caravan Centrale Jongen, Rijksweg Nrd. 186A, Sittard, tel. 04490-7372. x

Met Sunair naar MALLORCA. Elke zaterdag af Beek hotel of appartement 8 15 22 dg. v.a. f 336,-. Inl. en res. bij Reisburo van Hulst Maastricht Grote Staat 21 tel. 16996. Heerlen Oranje Nassaustraat tel. 715555. x

VOUWCARAVANSHOW Alpenkreuzer, Trigano en Com-Bi-Camp. Prijzen v.a. f 2262,- Campingcars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, H'heide, tel. 045-211638, 100 meter van sporthal Varenbeuk. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil-CARAVANS van 3 tot 8 mtr. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 1800. A. Feyts, Houtstraat 16, Merkelbeek, telef 04492—1213. x

Caravanbedrijf L. Cürvers, biedt een grote kollektie STACARAVANS met 1-, 2- en 3 slaapkamers, keuze uit 8 verschillende merken. Op de nieuwe stacaravans 10 à 20 pct korting. Ook occassions in toer en sta-caravans. Inr. en fin. mogelijk. Gratis transport. In de Kramer bij benzinestation Aral. Tel. 045-717868 Hrl. Zutphen Deventerweg 137, tel. 05750-6697. x

VAKANTIEBUNGALOW te huur in Luxemburg, 6 pers. geh. inger. Inl. tel. 045-351940 tussen 12.00—18.00 uur. x

4 pers. CARAVAN merk Eccles import, Frans Witte bwj. '70, type Moonstone BI, als nieuw. Slanghenstr. 6 einde Demstr. tel. 045-213190 Hoensbroek.

Te k. luxe CARAVAN Mardon Classic. Lokerstr. 48, H'heide. x

U kunt al voor f 50 met 4 pers. in een voll. geoutilleerde bungalowtent een weekend op een der mooiste campings in Zuid-Limburg kamperen, alles inclusief. Inl. tel. 04406-3097. x

Te k. 4-5 pers. BUNGALOWTENT met toebeh. t.e.a.b. H. v. Veldekestr. 52, Heerlen. x

Op kinderboerderij omg. Alphen N.B. van 2-7 tot 18-8 plaats voor kind. van 4-14 jr. Leiding door jonge onderw. mensen. Veel dieren, sport en spel. Slechts f 125 p.w. Vraag folder. D. Hendriks, Schietbaanlaan 2 Rotterdam, tel. 010-239546. x

3-4-pers. CARAVAN te h. geh. compl. in mooie bosrijke omg. in België met zwembad, speeltuin en ponykamp, tel. 045-254045.

DIVERSEN

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

Wordt lid van de besloten FILMCLUB GG-99. Grote Gracht 99 Maastricht tel. inl. 043-11226. x

ANTENNEBOUW Zegers ant. op een kabel f 240,-, 3 jaar schrift. garantie Heerlen 717096. x

TV defect? 045-719160 komen direct. Geen voor kosten. Ook 's zaterdags

WASAUTOMATEN- en kastenservice. Deskundige reparaties, ook 's avonds Bindels, tel. 04447—2086 04492—2113.

TV of ANTENNE defekt Syncro komt direkt. Akerstr. 122, H'broek, tel. 045-21

REPARATIE thuis (kleuren)-t.v., radio, wasautomaat, koelkast, stofzuiger, naaimachine enz. Goede garantie. Prijs vooraf. Alle merken. Bel dag en nacht 04760—1318. Maxwell N.V. Schoolstraat 34, Helden-Panningen. Met 60 service-auto's dagelijks overal in Nederland.

OPERATIE AARDE SUCCES

MAASTRICHT, 9 mei — De ophaalactie in Zuid-Limburg van Operatie Aarde is succesvol verlopen. Niet minder dan 2000 vrijwilligers, onder wie vrachtwagenchauffeurs, de mensen op het station die de goederen in de wagons laadden en de huisvrouwen zorgden dat alles feilloos verliep. De actie die werd gehouden in Maastricht, Vaals, Margraten, Cadier en Keer, Gronsveld, Bemelen, Meerssen en Eijsden bracht 86 ton aan kleding en 96 ton papier op. Gezamenlijk waren dit acht treinwagons die een waarde van 45.000 gulden opleverden. Dankzij dit huzarenstukje van de vrijwilligers van Operatie Aarde, kan de steun aan de landbouw en de realisatie van de kalkoven in het project Nor-Lipez (Bolivia) onverminderd doorgaan. Op dit moment denkt Operatie Aarde aan de aanschaf van meer tractoren en een kalkblusser voor de industrie.
Er komen nog vele telefoontjes binnen van mensen, die kleding en oud papier willen geven Het actiecomité is steeds bereid uitvoerige informaties te verschaffen. Zijn telefoonnummer luidt 043-14370 ten huize van de Derde Wereldwinkel in Maastricht, hoek Markt-Grote Gracht.

Concerten op zondagen op Vrijthof

MAASTRICHT, 9 mei — Ook dit jaar zullen de muziekgezelschappen van Maastricht enkele zondagen van 12 tot 13 uur concerteren op het Vrijthof. In overleg met de besturen van de deelnemende verenigingen is het volgende programma opgesteld; op 27 mei speelt fanfare St. Martinus, op 3 juni de Koninklijke Harmonie van Maastricht; op 17 juni Harmonie Kunst door Oefening, op 24 juni de Koninklijke Harmonie van Maastricht, op 1 juli fanfare St. Franciscus, 26 augustus fanfare St. Cornelius, 2 september harmonie Wilhelmina, 5 september fanfare Juliana, 9 september fanfare Concordia.

Amphitryon winnaar van sporttoernooi in Den Haag

MAASTRICHT, 9 mei — Het sporttoernooi in Den Haag tussen de studententeams van de Hotelscholen Den Haag en Maastricht - La Confrèrie en Amphitryon - is geëindigd in een eclatante 14—2 overwinning van de Maastrichtse Hotelschool. De ploegenrit naar Den Haag was op het Maastrichtse Vrijthof gestart, waarna in hoog tempo werd gereden, met een gemiddelde snelheid van 25-30 km. Vrijwel op tijd arriveerde de „trek" - of moeten we zeggen de „trap' '- in Den Haag, ondanks het feit dat de stuntploeg onnodig was omgereden. Na een glorieuze intocht in Den Haag werd het een spannende en sportieve strijd op de terreinen in Scheveningen. Feilloos gerichte afstandsschoten, loopzuivere passes, schitterende een-twee-combinaties maakten het team van Amphitryon tot een syndroom voor La Confrèrie. Amphitryon mocht een reeks bekers in ontvangst nemen.

Bedevaart naar Scherpenheuvel

MAASTRICHT, 9 mei — Maandag 21 mei houdt de Vierdaagse Voettocht weer de bedevaart naar Scherpenheuvel. Iedereen die mee wil kan zich opgeven bij de heer Heijnen, Wilhelminasingel 25 A in Wijck. Zij die niet in de gelegenheid zijn om de tocht te voet mee te maken kunnen per bus meereizen op 22 mei. Bespreking vóór 18 mei is nodig. Inlichtingen over de bedevaart kunnen worden verkregen bij pastoor Geusgens, Rechtstraat 7 in Wijck.

LSO met H. Krebbers in Luik

MAASTRICHT, 9 mei — Het Limburgs Symphonie Orkest onder leiding van André Rieu, geeft morgenavond om half negen, op uitnodiging van het Luiks Symphonie Orkest, in de Salle des Fêtes van het Luikse Conservatorium een uitwisselingsconcert. Als solisten zullen hierbij optreden de violist Herman Krebbers en de cellist Tibor de Machula.

Schaesberg

— De fluitisten van het fluit- en tamboerkorps St. Paulus komen vanavond om 18.30 uur bijeen in zaal Steijven.

— Het comité gehandicapte kinderen van Schaesberg is uitgebreid tot 12 leden. Het dagelijks bestuur is nu als volgt: voorzitter Wiel Mulders, secretaris Dre Hendriks en penningmeesteresse mevr. Leny Dellman. In de maand mei wordt in Schaesberg ten behoeve van het gehandicapte kind een bliksemloterij gehouden, waarvan de loten ten zuiden van de spoorlijn in het tijdvak van 14 t.m. 20 mei en ten noorden van de spoorlijn in het tijdvak van 21 t.m. 27 mei zullen worden aangeboden. De trekking zal plaatsvinden op 9 juni op het politiebureau in Schaesberg.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Simpelveld

— De fanfare Eendracht hield een zeer goed geslaagde bliksemloterij. Met geluidswagens werden de loten huis aan huis aangeboden. In zaal Kalsbeek volgde dan de trekking. De tien beschikbaar gestelde achterhammen vielen op de nummers 2248, 2278, 1803, 1977, 46, 2, 2178, 1304, 1961 en 1292. De prijswinnaars kunnen zich melden bij voorzitter P. Kerckhoffs Huls 109, telefoon 1659.

— Abt Prick van de abdij te Tegelen was in Simpelveld, waar hij aan de jongens en meisjes van de zesde klassen van de basisscholen het H. Vormsel toediende. Een stampvolle kerk woonde het feest bij.

— Nog steeds is de bestemming van het voormalige pand, waar het bekende café Vlieks in de „Hoek" gevestigd was, niet bekend. Toen de gemeente dit pand voor enkele jaren aankocht, werd het verhuurd aan een bierbrouwerij. Deze wilde eerst hier een nieuw café vestigen. Toen dit niet doorging, dacht men aan een Chinees restaurant. Ook dit is nu van de baan. De brouwerij wil nu, mits de gemeente een zeker bedrag investeert, toch weer een café gaan vestigen. Op de laatste raadsvergadering meende raadslid Will Rutters de gemeente te moeten waarschuwen voor een verliespost in deze, daar over ongeveer een jaar het contract met de brouwerij afgelopen is. „De gemeente zit er dan mee", meende het raadslid. Burgemeester Bouwens toonde zich in deze niet zo pessimistisch. Wethouder Frijns verklaarde dat thans onderzocht wordt of de gemeente met de brouwerij in zee kan gaan. De gevraagde huur zal dan het meer geïnvesteerde bedrag moeten dekken.

— Simpelvelds mannenkoor St. David toog naar Bocholtz om aldaar de vader van zijn dirigent Aloys Frings een serenade te brengen in verband met een koninklijke onderscheiding, deze verleend.

— Het bestuur van het Groene Kruis verzoekt alle leden die dit nog niet deden deze maand nog hun contributie over 1973 te betalen. Al degenen die tot nu toe half geld betaalden, zullen uiterlijk volgende maand bericht ontvangen of deze maatregel gehandhaafd blijft. Het staat nu reeds vast dat dit met een groot aantal leden niet meer kan gebeuren.

— Op initiatief van het schoolbestuur Simpelveld krijgen alle zes de plaatselijke scholen een oudercomité. In verschillende scholen is dit reeds gestart, terwijl bij andere scholen een werkcomité bezig is. In ieder geval is alles voor het komende nieuwe schooljaar in kannen en kruiken.

Bocholtz

— De kruisboogschutterij St. Henricus startte op de schietweide Baneheide met zijn openingsschieten 1973. Er was hiervoor veel belangstelling. Het feest werd besloten met een gezellig samenzijn in zaal Olischlagers.

— De KWJ hield een filmavond in de hal van de jongensschool. Vertoond werd naast een bijprogramma de hoofdfilm in kleuren: M. en W. naar de Rivièra. Ook een film over Bocholtz werd vertoond. Een en ander onder flinke belangstelling.

Officiële mededelingen

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van de gemeente Stein maakt bekend, dat met ingang van 10 mei 1973, gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van het bestemmingsplan voor het gebied, gelegen tussen de Heerstraat-centrum, de Mauritsweg, de Dross. Ecrevisstraat, de Cortenbachstraat en de Rijksweg no. 76, genaamd „HET CENTRUM"
met bijbehorende voorschriften en toelichting.
Gedurende voormelde termijn kan een ieder schriftelijke bezwaren tegen het ontwerp bij de gemeenteraad indienen.

Stein, 2 mei 1973

De burgemeester voornoemd,
J. L. J. M. Coenders

GEMEENTE STEIN

De burgemeester der gemeente Stein maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat onherroepelijk is geworden het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg dd. 26 februari 1973 1e afdeling no. B 22561 waarbij het raadsbesluit dd. 24 mei 1972 no. 79 II tot vaststelling van het bestemmingsplan „Nieuwdorp" is goedgekeurd. Genoemd bestemmingsplan ligt ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage met ingang van 10 mei 1973.

Stein, 2 mei 1973

De burgemeester voornoemd,
J. L. J. M. Coenders

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van de gemeente Stein maakt bekend, dat met ingang van 10 mei 1973, gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het door de raad in zijn vergadering van 27 april 1973 vastgestelde bestemmingsplan voor het gebied, gelegen tussen de Heerstraat noord, de Smeetsstraat, de Sanderboutlaan, de Zwartdriesstraat, de Langhaagweg en de Gerichtstraat, genaamd „KERENSHEIDE I" met bijbehorende voorschriften en toelichting.
Gedurende vermelde ermijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen genoemd bestemmingsplan.

Stein, 2 mei 1973

De burgemeester voornoemd,
J. L. J. M. Coenders

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van de gemeente Stein maakt bekend, dat met ingang van 10 mei 1973, gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van het bestemmingsplan voor het gebied, gelegen tussen de Heerstraat-centrum, de Valderstraat, de Kruisstraat, de Kapelaan Berixstraat, de Brugstraat, de Molendijk, de Ondergenhousweg, de Kapelbergweg en de Rijksweg no. 76 genaamd „OP HET LEDDERKEN EN OMGEVING" met bijbehorende voorschriften en toelichting.
Gedurende voormelde termijn kan een ieder schriftelijke bezwaren tegen het ontwerp bij de gemeenteraad indienen.

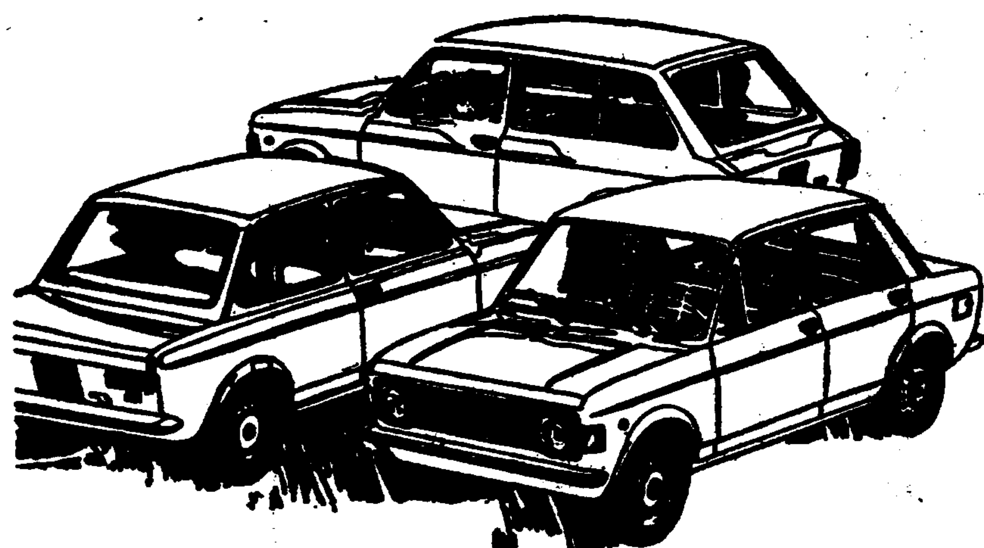
Stein, 2 mei 1973

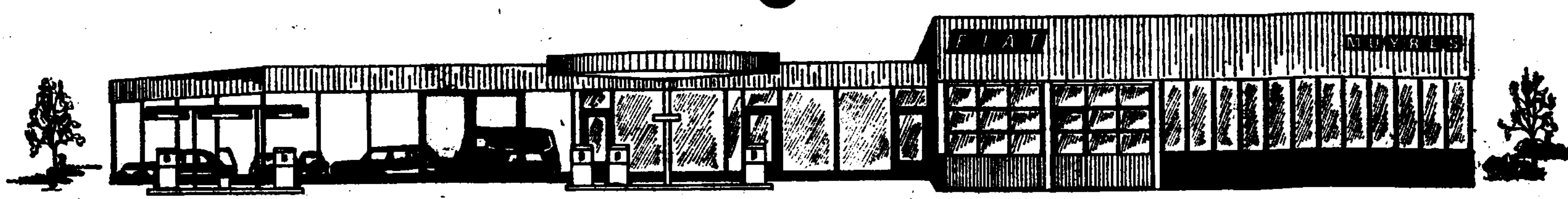
De burgemeester voornoemd,
J. L. J. M. Coenders

grote openings-show bij autobedrijf muyres

10-11-12 mei
10-18 uur

Kaalheidersteenweg 185 Kerkrade





Fiat 128
4 cil. 1116 cc.
55 din/pk
140 km/u

Fiat 128 3 d.
4 cil. 1116 cc.
55 din/pk
135 km/u

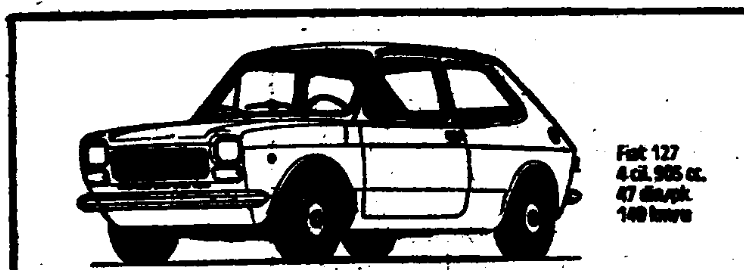
Fiat 128 Rally
4 cil. 1290 cc.
67 din/pk
150 km/u

Fiat 128
Sportcoupé 1100 S
4 cil. 1116 cc.
64 din/pk
150 km/u

Fiat 128
Sportcoupé 1100 SL
4 cil. 1116 cc.
64 din/pk
150 km/u

Fiat 128
Sportcoupé 1300 S
4 cil. 1290 cc.
75 din/pk
160 km/u

Fiat 128
Sportcoupé 1300 SL
4 cil. 1290 cc.
75 din/pk
160 km/u



Fiat 127
4 cil. 903 cc.
47 din/pk
140 km/u

Fiat 126
2 cil. 594 cc.
23 din/pk
105 km/u

Fiat 850 D
4 cil. 843 cc.
37 din/pk
125 km/u

Fiat 500 R
2 cil. 594 cc.
18 din/pk
95 km/u



Fiat 124
4 cil. 1197 cc.
65 din/pk
145 km/u

Fiat 124 Familiale
4 cil. 1197 cc.
65 din/pk
145 km/u

Fiat 124 Special
4 cil. 1438 cc.
75 din/pk
155 km/u
4 of autom.

Fiat 124
Special T
4 cil. 1592 cc.
95 din/pk
170 km/u
4 of 5 versn.

Fiat 124
Sportspider 1600
4 cil. 1608 cc.
110 din/pk
180 km/u
5 versn.

Fiat 124
Sportspider 1800
4 cil. 1756 cc.
118 din/pk
185 km/u
5 versn.

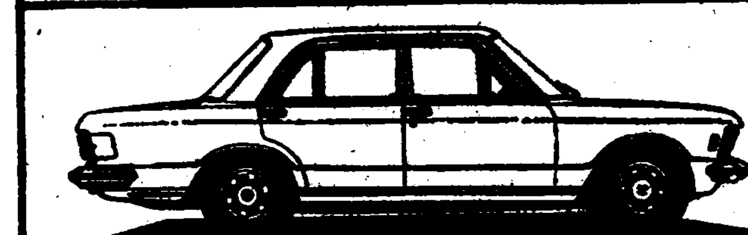
Fiat 124
Sportcoupé 1600
4 cil. 1592 cc.
108 din/pk
180 km/u
5 versn.

Fiat 124
Sportcoupé 1800
4 cil. 1756 cc.
118 din/pk
185 km/u

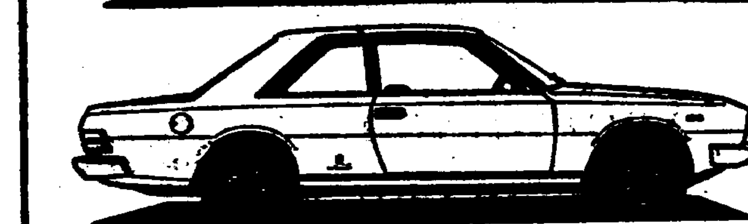
Fiat 132 1600
4 cil. 1592 cc.
98 din/pk
165 km/u

Fiat 132
1600 Special
4 cil. 1592 cc.
98 din/pk
165 km/u

Fiat 132
1800 Special
4 cil. 1756 cc.
105 din/pk
170 km/u
4,5 versn. of autom.



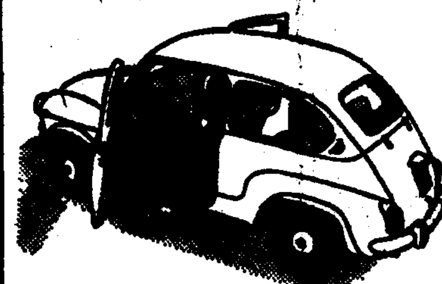
Fiat 130-
3200 Berlina
6 cil. 3235 cc.
165 din/pk
185 km/u
5 versn. of autom.



Fiat 130-
3200 Coupé
6 cil. 3235 cc.
165 din/pk
185 km/u
5 versn. of autom.

FIAT
AUTOBIANCHI

AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES
KAALHEIDERSTEENWEG 185
TELEFOON 045-418916



Fiat 600 L
4 cil. 767 cc.
28 din/pk
120 km/u



Autobianchi
A 112
4 cil. 903 cc.
44 din/pk
135 km/u

Autobianchi
A 112 Elegante
4 cil. 903 cc.
44 din/pk
135 km/u

Autobianchi
A 112 Abarth
4 cil. 982 cc.
58 din/pk
150 km/u



Fiat 125
Polski 1300
4 cil. 1295 cc.
60 din/pk
140 km/u

Fiat 125
Polski 1500
4 cil. 1481 cc.
70 din/pk
150 km/u

Aanbieding tijdens SHOW: **een jaar of**
voor 25 snelle beslissers
15.000 km
gratis onderhoud

Wij willen graag met u persoonlijk kennismaken en nodigen U uit voor een bezoek aan:

- **AUTOSHOP** — Voor al uw accessoires
- **MODERNE WERKPLAATS** — Vakbekwame monteurs
- **MOBIL-ZELFSERVICE** — Dus goedkoop
- **RIANTE SHOWROOM** — Alle modellen uit voorraad leverbaar

Aannemersbedrijf EUG. DERKSEN
KASPERENSTRAAT 163, KERKRADE-WEST
TEL. 045-411041

De sanitaire installaties zijn van
KETELCENTRALE **tijdeman** KERKRADE WEST
LUPINESTRAAT 31 — TEL. 045-411226

Schilderswerkzaamheden
Fa. L. G. Merx
Heerlerbaan 166
HEERLEN
Telefoon 045-411850

Elektrische installaties
Fa. A. J. Krill
Akerstraat 126
KERKRADE-WEST
Telefoon 045-413624

Glasleveran
Fa. Deris
Akerstraat
KERKRADE-W
Telefoon 045-

KERP

40 jaar lang

bouwden wij aan een onmisbare vertrouwenspositie en ook dit automobielbedrijf ging hierop met ons in zee.

Wij plaatsten hier o.a.: 3 KONI hefbruggen type 3570
7 GEDORE compleet ingerichte gereedschapswagens type 1580

Wij danken hen voor het gestelde vertrouwen en wensen hen veel succes.

KERP B.V. - HEERLEN
SPOORSINGEL 40-44

Technische Handelsonderneming

Priem Rozenberg b.v.

Maastricht - Boschstraat 86-90 - Telefoon 043-17575* — Telex 56249



Het huis van vertrouwen

Groothandel in:
- AUTOMATERIALEN
- GEREEDSCHAPPEN
- GARAGE-UITRUSTI

De modernste garage-uitrusting werd door ons geleverd

imburgs
agblad voor Sittard en Geleen
Woensdag 9 mei 1973
EK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
NSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Drs. J. Cremers: „Huurders zijn niet zonder meer overgeleverd"

Drakenveld wint procedure

SITTARD, 9 mei. — „Ook na het vrijlaten van de huren hoeft een huurder niet zonder meer overgeleverd te zijn. Hij heeft zijn rechten en kan deze zonder veel kosten of een dure advocaat gehonoreerd krijgen". Deze stelling is afkomstig van Sittardenaar drs. J .Cremers, die met behulp van huuradviescommissie en kantonrechter heeft weten te voorkomen dat de huren van een groepje woningen in het Sittardse Drakenveld exorbitant zouden worden opgetrokken. „Als we niets ondernomen zouden hebben, waren de huren van onze woningen in een jaar tijd van bijna 200 gulden op 300 gulden gekomen. Dank zij de procedure blijft de huur voor onbepaalde tijd op het oude peil staan", zegt drs Cremers over de uitspraak die kantonrechter mr. H. Engelen in Sittard in een slepend geschil tussen woningeigenaar en huurders Drakenveld deed.

„Een belangrijke uitspraak voor ons, maar ook voor vele anderen in het district Sittard die plotseling voor rigoureuze huurverhogingen komen te staan", vindt drs. Cremers, die in zijn gevecht tegen de huurbaas wel heeft moeten constateren dat nog veel huurders door onkunde en onwetendheid angstig worden als er rechters aan te pas komen. Het Drakenveld waar de erven Pernot het merendeel van de woningen bezit, is door de huurproblemen een onrustige wijk geworden. Een aantal huurders ging procederen, een deel trok zich terug uit angst en tekende een nieuw huurcontract en is nu teleurgesteld omdat de procederende wel succes heeft geboekt. Verder zijn er in de wijk ook nog huurders die in woningen wonen van Pierre Pernot uit Sittard, die in tegenstelling met zijn familieleden geen huurverhogingen wilde doorzetten

De moeilijkheden op het Drakenveld begonnen in augustus 1972 toen drie van de vier erven Pernot huurverhogingen aankondigden. Huurverhogingen die de woningen voor het merendeel zonder centrale verwarming en garage in anderhalf jaar tijd op een huurpeil van om en nabij de 325 gulden moesten brengen. Dit nadat enkele jaren geleden al een forse huuraanpassing was doorgevoerd. Binnen zes weken tekende een aantal huurders bij de kantonrechter protest aan. De kantonrechter gaf de zaak over aan de huuradviescommissie, die tot de conclusie kwam dat slechts een buitengewone huurverhoging gerechtvaardigd zou zijn. De kantonrechter die ter plaatse een onderzoek instelde, kwam echter niet aan een buitengewone huurverhoging toe. Hij stelde in zijn uitspraak onder andere dat de woningen aan Parallelweg met name niet eens direct contact hadden met de straat, waardoor de huurwaarde aanzienlijk minder wordt.

„Natuurlijk is het voor de mensen die onze aktie niet hebben gesteund nu wel vervelend. Zij zitten voor dik honderd gulden huur per maand in de boot op het einde van dit jaar. Zij hebben het nieuwe huurcontract wel getekend". Zelfs de buurtvereniging is door de ontstane tweespalt mede daardoor ter ziele gegaan, aldus de heer Cremers.

Door beheerder Scheepers-Pernot van de woningen van drie van de vier erven Pernot heeft na de uitspraak van de kantonrechter en diens motivering geen hoger beroep aangetekend. Wel zijn er pogingen gedaan om de woningen van de huurders, die voor onbepaalde tijd op het oude huurpeil (exclusief indexering) mogen blijven staan, te verkopen „omdat de exploitatie niet meer rendabel is". Maar volgens de betrokken huurders is daar nog niet veel van terecht gekomen.


• De heer Linssen dweilt het privé-zwembad in zijn voorkamer op. Een regelmatig terugkerende bezigheid.

Privé zwembad in Eisenhower-flat

SITTARD, 9 mei — Flatbewoner Linssen uit de Eisenhowerstraat 375 in Sittard kan opnieuw zwemmen in zijn woonkamer op de twaalfde verdieping. Zoals al enkele maanden geleden gemeld, is het bij elke stevige regenbui mis in de flat van onderwijzer Linssen. Er schort iets aan de dakconsructie en ondanks tientallen pogingen om de toestand te verbeteren, blijft het regenen en zwemmen. Gisteren moest de heer Linssen al zijn meubeltjes in veiligheid brengen na de regenbuien van de laatste dagen. Had hij enkele maanden geleden uit voorzorg al geen meubels in de kamer, sinds er weer eens aan het dak geprutst was dacht hij zonder schroom de woonkamer te gaan gebruiken voor het doel waarvoor deze kamer is gebouwd. „Ik ben ten einde raad en weet nauwelijks nog waar heen te gaan. De woningbouwvereniging komt kijken maar afdoende kan er blijkbaar niets gedaan worden" zegt de onderwijzer Linssen triest. Gisteren heeft hij geluk beproefd bij bouw en woningtoezicht. „Hopelijk kan ik het privé zwembad dan voorgoed sluiten..." aldus de heer Linssen.

Koffieconcert in schouwburg

SITTARD, 9 mei — Het laatste koffieconcert van het lopende schouwburgseizoen wordt zondag in Sittard verzorgd door de Philharmonie en de Oratoriumvereniging Sittard. Voor dit laatste koffieconcert in de schouwburgfoyer bestaat nu al veel belangstelling

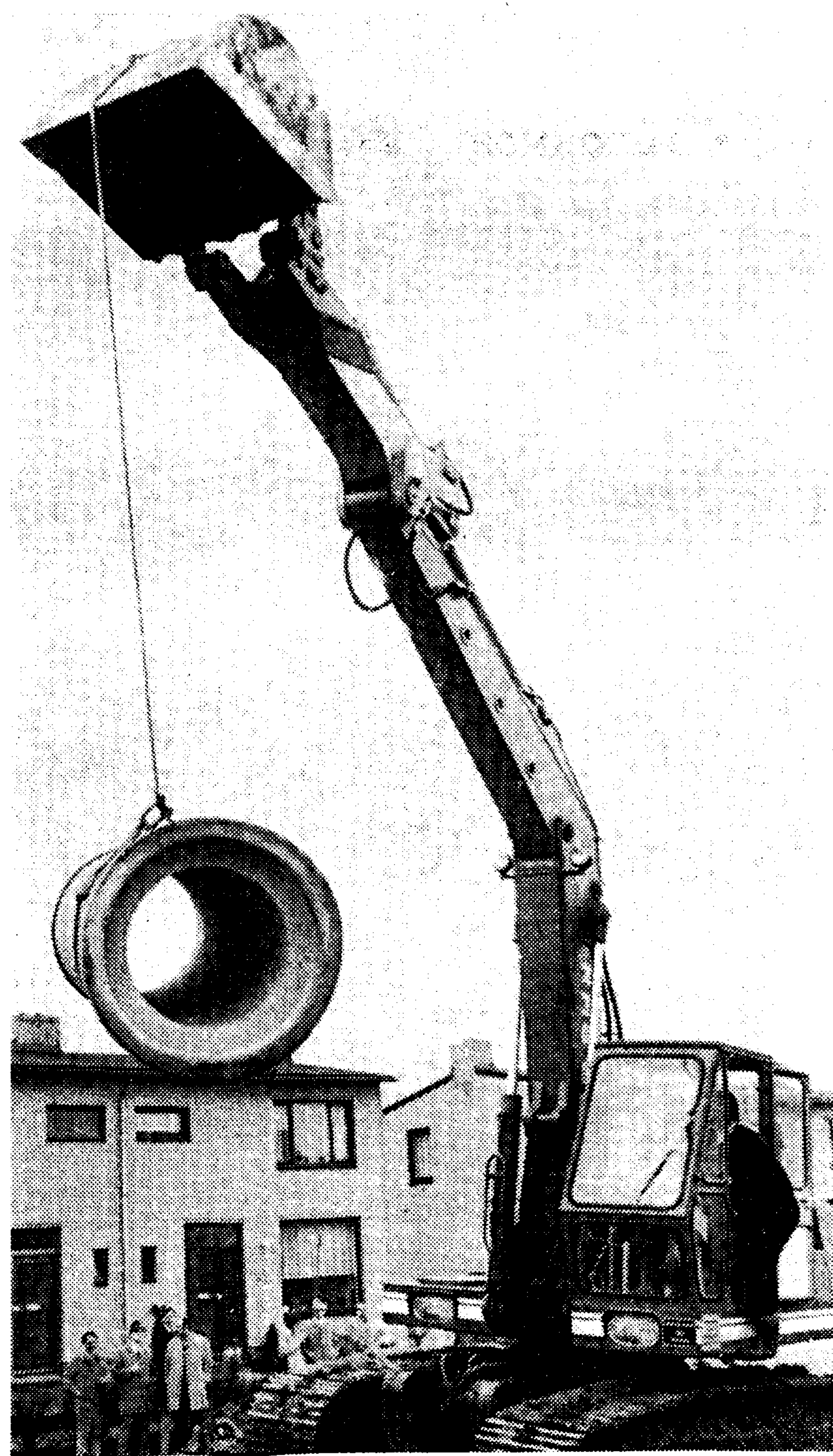
Tentoonstelling Werkende Jongeren

GELEEN, 9 mei — Tot en met 26 mei wordt in de bibliotheek aan de Prins de Lignestraat in Geleen een tentoonstelling over de organisaties van werkende jongeren en over de doelstellingen en het werk van deze organisatie ingericht. De expositie werd samengesteld door Marion Mestrom in samenwerking met ondermeer de KWJ.

Het is de bedoeling door middel van de tentoonstelling zoveel mogelijk werkende jongeren te bereiken om hen informatie over bovengenoemde organisaties te verstrekken en om hen tevens kennis te laten maken met de bibliotheek. Tijdens de expositie zal aktie- en voorlichtingsmateriaal in ruime mate aanwezig.

Wielertocht voor zondagsrijders

OBBICHT, 9 mei — Zondag 13 mei wordt vanuit Obbicht een zondagsrijders-wielertocht gehouden voor de Grote Moederdagprijs. Ofschoon het geen echte wedstrijd is zijn er toch vele fraaie prijzen beschikbaar. De start van deze tocht is om 10 uur in de Belaertstraat te Obbicht. Er wordt een afstand van 80 kilometer afgelegd. Het parcours loopt via Obbicht, Nattenhoven, Berg a.d. Maas, Stein, Geulle, Bunde, Elsloo, Beek, Stein, Born, Roosteren, Echt, Maasbracht, Stevensweert, Ohé en Laak, Roosteren, Illikhoven, Grevenbicht, Belaertstraat (Obbicht). Liefhebbers kunnen zich melden in café 't Hufke te Obbicht, tel. 04497-525.





ELSLOO, 9 mei — Met vaardige hand bediende gisteren burgemeester mr. E. Meijer de graafmachine waarmee hij de eerste rioleringsbuis in een gleuf in het bestemmingsplan Cruppel te Elsloo deponeerde. De verrichtingen van deze „partime kracht" werden nauwlettend gadegeslagen door de heer Baats, direkteur van de gelijknamige firma, die de grond verder bouwrijp zal maken. Na gereedkoming van dit bestemmingsplan kan de kom van Elsloo als afgerond beschouwd worden. Het ligt voorts in de bedoeling de Michiel de Ruyterstraat te verbinden met de Steinderweg en de Rembrandstraat verder door te trekken. Hierdoor zal er een goede verbinding met de gemeente Beek ontstaan. Burgemeester Meijer, die voor deze gelegenheid een paar stevige laarzen had aangetrokken werd ondermeer vergezeld door de beide wethouders Lemmens en Smeets, alsmede door gemeentesecretaris G. Lemmens, en de heren Beurs, Viguurs, Verstraten en Verweyen, van de technische dienst.

Meers ongerust over voortbestaan van de Sint-Jozefschool

MEERS, 9 mei — De uitlatingen van de heer J. Wagemans tijdens de begrotingsbehandeling in Elsloo, dat gevreesd moet worden, dat de Sint-Jozefschool in Meers op den duur niet te handhaven zal zijn heeft in dit dorp voor enige beroering gezorgd. En dat was weer niet de bedoeling van de heer Wagemans. „De cijfers wijzen uit", zegt hij, „dat de school de eerste zes jaar zeker niets te vrezen heeft en zelfs in aanmerking komt voor een zesde leerkracht."

Tijdens de raadsvergadering heeft hij echter verzocht om bij de planning van scholen niet alleen met de komende tien jaar rekening te houden maar zeker twintig tot dertig jaar vooruit te zien. Slechts dan kan men tot een zo goed mogelijke besteding van de overheidsgelden komen. Hij had daar aan toegevoegd, dat als ook in Meers volgens de algemene tendens het geboortecijfer zou teruglopen met als logisch gevolg een daling van het leerlingental, de school een functie in het gemeenschapsleven moet krijgen. „Het is niet meer dan normaal, daar nu reeds rekening mee te houden", aldus de heer Wagemans.

Tijdens de raadsvergadering had hij daarom aangedrongen op een nauwe samenwerking tussen de schoolbesturen van Meers en Elsloo. Wethouder Smeets had hem daarop geantwoord, dat deze samenwerking er reeds was. De secretaris van het schoolbestuur in Elsloo zou hebben gezegd, dat men daar bereid was kinderen per bus vanuit Elsloo in Meers op school te laten gaan indien dit voor het behoud van de school in Meers nodig zou zijn. Er bestaan in Meers plannen tot uitbreiding. In het streekplan is Meers echter geprojecteerd als een kern, die slechts mag worden uitgebreid voorzover dit de natuurlijke groei betreft. „Ik heb hier fel tegen geprotesteerd en ik zal dit blijven doen, omdat het belang van Meers met deze beperking niet is gediend", zegt de heer Wagemans.

Beurs

Mejuffrouw Leon van het ...ofd is een van de velen, die ... steeds twijfelen aan de eer...heid van de mensen. Die twij... is de laatste dagen nog sterk ...genomen ook. Enkele weken ...eden verloor zij namelijk in ... centrum van Heerlen haar ...rs, waarin geld en waarde...le papieren zaten. Ondanks ... feit, dat haar adres in de ...rs staat, heeft zich nog geen ...rlijke" vinder bij haar gemeld. ... moet beslist iemand zijn, die ...juffrouw Leon het vertrouwen ... de mensheid weer kan terug...en door haar de beurs alsnog ...ug te bezorgen. Beter laat dan ...oit.

Vlag uit

Kapper Reynen in Grevenbicht ...eft dezer dagen zijn vierjarige ...uit Cesko met enig ceremo...el vertoon naar de kleuter...ool gestuurd. Het kind was er ...delijk aan toe, tenminste kap... Reynen hing bij wijze van ...ugdeblijk een theedoek en een ...lepel buiten. Cesko bevalt het ...t op school.

Bungalow

...Plem meteropnemer Corten...d uit Sittard is geschrokken ...n de bewering in deze krant ...aan, dat er in de Maasband ...en electriek zou zijn. „Als we ...e maanden de gelden mochten ...uden die ik er heb opgehaald ...r verbruik van electriciteit ...n konden we een leuke bunga... boudwen", meent de heer ...tenraad gevat, en zonder ran...e. De Plem mag de heer Cor...raad best wat opslag geven, ...den wij. Hij heeft het ver...nd.

Meisjes

De dames hebben een oogje op ... koffieredactie. Op ons Sittards ...res dwarrelde voor de tweede ...aal in een week een postkaart ...t vele meisjesgroeten in de bus. ... de Dorpelmaeg, ditmaal de ...t jongere Sittardia-meisjes ...e ons in Parijs niet vergeten ...nden. (Niet dringen Nellie, ...by, Marjan, Carla, Mia, Katy, ...rlies, Jeanne, Kitty). Op de ...art staat de... jazeker Eifelto...n.

Wim Kan

Wim Kan wil best lid worden ...n de Sittardse klootschietsoos. ...e cabaretier die gisteren in Sit...rd optrad heeft het laten door...hemeren. De man ziet evenals ...e groep enthousiaste Sittardena...n ook wat in dit oud volksge...ruik. Nou en dat geeft de kloot...chieters wel even moed. Wim ...an doet twee uur lang eigenlijk ...iets anders als klootschieten. ...elfs wethouder mr. G. Houtak...ers moest er gisteren wel even ...an geloven tijdens de voorstel...ng maar tenslotte is hij ook de ...eestelijke vader van deze eerste ...imburgse soos.

Bloot

... Barend was gisteren bezig in ...eleen. En waar Barend is is ...loot, zoniet, dan wordt er in ...eder geval over gepraat. Ook in ...eleen. In dit geval door Barend ...elf. Tijdens de persconferentie, ...ie hij gisteren over Pinkpop'73 ...n de Hanenhof gaf, verklaarde ...ij: „Zoals afgesproken heb ik ...wintig blote meiden meegebracht. Allemaal tussen zestien ...n zeventien jaar. Door al dat ...lote gedoe moest de leeftijds...rens voor deze persconferentie ...p achttien jaar worden gesteld. ...ls gevolg hiervan mochten mijn ...winig blote meiden niet binnen ...n staan zij nu buiten in de ...egen te wachten". Tja, Barend ...was weer bezig.

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Scholieren schrijven koningin

GELEEN, 9 mei — De leerlingen van de zes klassen van de basisschool 't Kempke aan de Marisstraat te Geleen zijn druk bezig met het schrijven van brieven aan de Koningin. Ze doen dit naar aanleiding van het zilveren regeringsjubileum, dat Koningin Juliana op 5 september van dit jaar hoopt te vieren. Het nationaal Comité Zilveren Regeringsjubileum Koningin Juliana heeft voor het schrijven van deze brief elf Nederlandse scholen uitgezocht. In elke provincie een. Voor Limburg is dat de basisschool van de heer Piet Vroemen uit Geleen geworden. Een selectie van de aardigste en meest opmerkelijke brieven zal met een antwoord van de koningin in een boekje worden gepubliceerd. Het boekje zal op 4 september van dit jaar verschijnen. De Minister van Onderwijs heeft de gemeentebesturen verzocht dit boekje ter gelegenheid van het regeringsjubileum aan alle kinderen van het basisonderwijs bij wijze van geschenk ter beschikking te stellen.

„Wij beschouwen deze uitverkiezing wel als een eer", zegt de heer Vroemen. „Zoals uit de brieven blijkt, denken de kinderen er evenzo over". De bedoeling is, dat de brieven worden geschreven zonder correctie van de zijde van de onderwijzers. De heer Vroemen: „Dat is ook juist, wil het spontane karakter ervan behouden blijven. Al moet ik er aan toevoegen, dat het af en toe moeite kost om bepaalde fouten te laten staan". Ter inleiding op de brievenschrijverij hebben de leerkrachten in alle klassen verteld over de koningin en haar jubileum. De heer Vroemen: „In de hoogste klassen hebben wij tevens getracht de jeugd duidelijk te maken wat een constitutionele monarchie in feite beduidt. Dit is kennelijk een moeilijk begrip als je de brieven leest, waarin nog al wat wensen staan, waarvan men kennelijk verwacht, dat de koningin er in een handomdraai aan kan voldoen. Ook staat er wel wat maatschappijkritiek in de brieven. Dat horen ze thuis. De geplande zesbaansweg en het gebrek aan speelgelegenheden horen in deze categorie thuis". Het schrijven van de brieven door de leerlingen van de school 't Kempke gebeurt op basis van vrijwilligheid. „Ze hebben er echter zo goed als allemaal aan meegedaan", verzekert de heer Vroemen.

'Veel Limburgse schlagers beter dan Ughe, Ughe, Ughe'

Beste Limburgse carnavalsliedjes worden samengebracht in bundel

GELEEN, 9 mei — Onder de titel „Limburgse Vasteloavesleedjes" zal op 11 november, aan de vooravond van het nieuwe carnavalsseizoen, een bundel verschijnen met 150 echte Limburgse carnavalsschlagers. Het boekwerkje wordt samengesteld door Geleens enig vrouwelijk raadslid, mevrouw Bertha Paulissen. Mevrouw Paulissen heeft zich tot doel gesteld de schlagers van eigen bodem voor de vergetelheid te behoeden. Zij wil een harde strijd aanbinden tegen de Nederlandse carnavalsliedjes, die een stuk onvervalste Limburgse cultuur dreigen te vernietigen.

Geen inhoud

„Het idee kwam bij me op een week voor carnaval", zo vertelt mevrouw Paulissen. „Ik ergerde me er gruwelijk aan dat heel Limburg vol enthousiasme al de Hollandse liedjes zat te leren. Liedjes die totaal geen inhoud hebben. Neem nu „Ughe, ughe, ughe" van vader Abraham. Dat slaat toch nergens op. Ik weet zeker dat er tal van Limburgse schlagers bestaan die niet alleen inhoudelijk maar ook muzikaal veel beter in elkaar zitten.

Onze eigen schlagers komen alleen niet aan bod. Deels is dit te wijten aan het feit dat we onze eigen cultuur niet meer waarderen en deels aan het feit dat al die Nederlandse artiesten gigantische platenfirma's achter zich hebben staan", aldus deze voorvechters van het Limburgs carnaval.

Veel reacties

„En daar wil ik verandering in brengen. Momenteel ben ik druk bezig met het verzamelen van zoveel mogelijk schlagers, waaruit dan de 150 beste geselecteerd zullen worden. Sedert het begin van mijn activiteiten word ik overstelpt met reacties, brieven en telefoontjes. De schlagers stromen binnen. Onder mijn collectie bevinden zich zelfs een Maastrichtse en een Geleense schlager die respectievelijk dateren uit 1917 en 1920.

BERTHA PAULISSEN
....Ik ergerde me gruwelijk"...

Inmiddels heb ik ook al de beide bonden, de BCL en de Bond van Samenwerkende Limburgse Carnavalsverenigingen, van mijn plannen op de hoogte gesteld. Het ligt in mijn bedoeling op 11 november een feestavond te organiseren, waarvoor niet alleen de beide bonden, maar ook de inzenders van de schlagers en alle carnavalsverenigingen uitgenodigd zullen worden. Tijdens deze avond zal mijn bundel dan in de openbaarheid worden gebracht. Mocht blijken dat er een grote belangstelling voor het boekwerkje ontstaat, dan zal ik trachten een een of andere uitgeverij warm te maken voor uitgave op grote schaal. De verdiensten zullen ten goede komen aan de Limburgse carnavalsverenigingen", aldus mevrouw Paulissen.

Er wordt naar gestreefd, de bundel die van illustraties wordt voorzien door mej. Riet Baggen uit Geleen, zo goedkoop mogelijk te houden. Schlagers van Limburgse makelij zijn nog immer van harte welkom. Tot 19 mei kunnen zij gezonden worden aan mevrouw Paulissen, Vondellaan 11 Geleen.

Vandalisme in zwembad

SITTARD, 9 mei — De kantine van het zwembad aan de Vijverweg is zondagnacht het doelwit geworden van enkele vandalen. Nadat een ventilator in het dak niet toegaf aan de pogingen om deze te lichten, werd een overlicht geforceerd. In de kantine werden dozen met ijs, met chips, nuts en pinda's uit de ijskast gehaald en over de vloer gegooid. Er is niets noemenswaardigs ontvreemd, maar de aangerichte schade bedraagt toch meer dan f 100.—

De bolprofielige Nachtegaalstraat heeft er zo de langste tijd bij gelegen.

Reconstructiewerkzaamheden vergen drie ton

Nachtegaalstraat wordt een moderne verbindingsweg

GELEEN, 9 mei — Wegenbouwer Tempelmans uit Geleen zal op korte termijn beginnen met de reconstructie van de Nachtegaalstraat te Geleen. Het is de bedoeling om van de Nachtegaalstraat een moderne, negen meter brede weg te maken, die vanuit het centrum rechtstreeks toegang geeft naar Geleen-Zuid. De Nachtegaalstraat sluit al aan op de Rembrandtlaan, die weer overgaat in de Lienaertsstraat. Deze laatste straat loopt door tot aan de Sint Jansklniek, die al op Spaubeeks grondgebied ligt.

Met de voorbereiding van de reconstructie is reeds een begin gemaakt. De bomen, die er stonden, zijn inmiddels overgeplant en met het verleggen van de kabels en buizen, voor zover dat noodzakelijk is, is ook reeds begonnen. Na de reconstructie krijgt de Nachtegaalstraat met de daarop aansluitende Rembrandtlaan de status van voorrangsweg.

Verkeerslichten

Het ligt verder in de bedoeling op het kruispunt Kummenaedestraat-Nachtegaalstraat-Parklaan verkeerslichten te plaatsen. De politie verricht er momenteel de nodige tellingen De verkeerslichtinstallatie op dit punt heeft mede tot doel de veiligheid van en naar het zwembad overstekende kinderen te garanderen. Er worden om dit te bereiken voetgangersfasen in de installatie ingebouwd.

Drie ton

De Nachtegaalstraat zelf is bovendien dringend aan reconstructie toe. Het is nog een van de weinige straten in Geleen met een bolprofiel, zoals dat vroeger in Nederland algemeen in zwang was om de waterafvoer te bevorderen. Dergelijke sterk naar beide zijden aflopende wegen passen niet meer in het modern verkeer. De Eikenlaan en een stukje bosweg in Lindenheuvel hebben ook nog een dergelijk profiel. Het ligt in de bedoeling deze wegen met het oog op de verkeersveiligheid te zijner tijd eveneens te reconstrueren. Wat de Nachtegaalstraat betreft zal het leed spoedig tot het verleden behoren. De reconstructie van de weg zal ongeveer twee ton gaan kosten. Aan bijkomende voorzieningen, waaronder de verkeerslichtinstallatie komt er nog een kleine ton bij.

Sittard

— De commissie culturele vorming van de jeugd van basisscholen in Sittard heeft zijn activiteiten van het schooljaar 1972-'73 afgesloten met een uitvoering in de stadsschouwburg voor de leerlingen van de eerste en tweede klassen van de Sittardse basisscholen. Door het Limburgs Jeugdtoneel werd met groot succes opgevoerd het sprookje „Het betoverde kasteel". De jeugd heeft naar hartelust genoten van dit spel.

— In de nacht van maandag op dinsdag werden ten nadele van de heer W. 3 vinken (plus kooi) van een afgesloten erf gestolen. De dieven hadden zich toegang verschaft via de schuur.

Berg a.d. Maas

— In Berg aan de Maas wordt het oud papier niet deze week, maar volgende week zaterdag opgehaald. Dit in verband met de viering van de meifeesten.

Geleen

— De bond van bejaarden en gepensioneerden afdeling Rijksweg-Noord Geleen maakt 17 mei een tocht door de oostelijke mijnstreek. Op het programma staat onder meer 'n excursie met film op Rolduc en een gezellig ritje met rondleiding en demonstratie in de Rodahal te Kerkrade. De tocht wordt besloten met een koffietafel en een gezellig samenzijn in Simpelveld. De kosten bedragen f 6 voor leden en f 10 voor niet-leden. Aanmelding voor deelname in de soos ofwel bij een der bestuursleden. Vertrek om 13 uur vanaf het gemeentehuis en de paterskerk Rijksweg.

— Voor het clubblad van de Geleense Rij- en Jachtvereniging werd een nieuwe redactie geformeerd. Hierin hebben zitting de dames Ien Denters, Karen Coppoolse, Anneke Waalwijk, Jacqueline Jacobs en Wies Kremers.

— Voor de Geleense Rij- en Jachtvereniging vermeldt het programma de volgende activiteiten. Zaterdag 19 mei springwedstrijd voor senioren, donderdag 31 mei, dressuurwedstrijd voor junioren, zondag 10 juni pinksterrit en zondag 1 juli oriëntatietocht voor alle leden.

Nieuwstadt

— Wie wil meereizen als Maria Martha een bloesemtocht organiseert op 15 mei kan zich melden bij het bestuur. Men vertrekt om 13 uur vanaf het marktplein.

— Zaterdag werd de speeltuin geopend. Harmonie en schutterij verleenden medewerking bij de optocht en het gehouden tuinfeest op Krekelzank.

— Wie van zingen houdt en die kunst machtig is, zal graag als lid genoteerd worden bij het jongerenkoor. Jongens en meisjes kunnen zich melden bij directeur P. Widdershoven.

— Voor de dodenherdenking in Nieuwstadt was slechts een matige belangstelling. Vanaf het gemeentehuis trok een stille stoet naar het kerkhof. Daar legde burgemeester F. Corten een krans. Het Barbarakoor zong het „Ecce quo modo". Terwijl The Last Post geblazen werd, hees men de vlag halfstok. Met een h. mis in de parochiekerk werd de plechtigheid besloten.

— De parochiebibliotheek zal voorlopig alleen geopend zijn op zondagmorgen van 11 tot 12 uur.

— Wie de jiu-jitsu-sport wil beoefenen kan zich melden mits hij 16 jaar oud is. De lessen worden gegeven in zaal Schrouff op zaterdag van 12 tot 13 uur.

— Deze week zullen de dames van „Maria Martha" collecteren voor de samenwerkende kinderorganisaties: het SAKOR.

Orgelconcert in dekenale kerk Geleen

Math. Meys' vertolking van Bach indrukwekkend

De organist-titularis van de dekenale kerk van Geleen, Mathieu Meys, gaf zondagmiddag het eerste van een serie van drie concerten op zijn grote orgel met uitsluitend werken van J. S. Bach. De volgende orgelbespelingen in dezelfde kerk zullen plaats vinden op 15 mei en 24 mei, telkens te 20 uur, door respectievelijk Hub Wolfs (Maastricht) en Bernard Bartelink (Haarlem).

Een Bach-programma kan de naam van een organist bijzonder cachet geven, maar behoeft niet altijd, gezien de betekenis van de composities, zo indrukwekkend te zijn. Hier nu was het wel indrukwekkend en een bewijs van artistieke durf van Meys en wat meer zegt, deze durf werd glansrijk nagekomen. Zijn in het geheel in de kleine tertstoonsoorten gehouden keuze, betekende inmiddels niet, dat de luisteraar aan stralende klankontplooiing te kort zou komen. Integendeel, de ordening van de werken was zo, dat feitelijk van één grote climax kon worden gesproken en die zijn bekroning vond in het slotaccoord (majeur) van de Passacaglia in c. Die progressie bestond niet alleen uit apateren met volumen, maar zat ook in de magistrale inhoud van de werken, die Meys voortreffelijk in handen en voeten had en waarbij geest en hart op intelligente wijze meespraken, waardoor een Bachrecital ontstond van zeer voornaam gehalte. Meys' spel was technisch correct en niet op virtuositeit gericht. Maar die was er wel. Had ik het „Andante" van de Trio-sonate in d, liever iets rustiger gehoord, het „Adagio" meer bezonken, dan geef ik hiermee een verlangen weer, dat niet noodzakelijk bij een jeugdig musicus als Mathieu Meys ook zou moeten leven. In het „Vivace" musiceerde hij geheel naar mijn hart. Middels het beschouwelijke koraal-voorspel: „Herzlich thut mich verlangen kwamen wij nog voor de pauze bij Preludium en fuga in b. In die koene opus hoorde men de kwaliteiten van het orgel heel effectief, vooral door contrasterende registers in de fuga en de rijk uitgewerkte, levendige figuraties. Het majestueuse slot kwam met de fameuze „Passacaglia" in c. De goede voorbereiding op dit concert door Meys, drong zich hier nog eens extra op. Om de grootste architectuur van dit weergaloze muzikale bouwsel, de luisteraar bewust te doen worden, is een van de moeilijkste opgaven voor een organist.

Pas als hij elk noot geheel in zijn macht heeft, kan het beeld van de muziek voor hem duidelijk worden

Zijn de speelvoorwaarden dus vervuld en „ziet" hij de muziek van uit de hoogte, of liever van voor tot achter in eens, dan komt de luisteraar in de ban van Bachs' Passacaglia in c. Dat was hier het geval! Vandaar mijn aanhef hierboven: „organist-titularis". De fermata op de slotaccoorden van Preludium en fuga alsmede de Passacaglia, mag Meys nog langer aanhouden. Het werkt niet als onbescheidenheid, maar past natuurlijker wijze bij de monumentaliteit van genoemde muziek.

JAN SCHOUTEN

VAN PLAATS TOT PLAATS

Stein

— Op de komende maandagen houdt de afdeling Stein e.o. van het Rode Kruis een tweetal oefenavonden in het Maaslandcentrum in Elsloo. Aanvang 20 uur. De cursus helpster derde klas nadert nu zijn einde en men zal trachten deze maand tot de examens te komen. Dan zullen ook de EHBO-diploma's worden uitgereikt, gelijktijdig met de donor-onderscheidingen. Voor de naaste toekomst staan er diverse evenementen op stapel waarbij de afdeling actief zal optreden. Op 12 mei is de kringvergadering en op 13 mei is de wielerronde te Urmond, waarvan de baten voor de afdeling zullen zijn. Op 20 mei is de wielerronde van Meers en op 26 mei is de ronde van Stein in afwachting van de aankomst van de grote Ronde van Limburg. Bij beide rondes zullen de leden van het Rode Kruis afdeling Stein hun bekende service verlenen. Zaterdag 26 mei zijn ook de provinciale wedstrijden voor Rode Kruisteams op een nog nader te bepalen plaats. Ook hieraan zal de afdeling met een team bestaande uit 2 dames en 2 heren deelnemen. Donderdag 31 mei is in het Maaslandcentrum te Elsloo een grote kienavond voor het welfarewerk, evenals op zondag 3 juni. Tussen 4 en 22 juli houdt de afdeling een dagboottocht met de Prins Mau-[…]ts, waarop 12 verzorgende personeelsleden de zieken en gehandicapten zullen helpen en begeleiden.

— De Veilig Verkeerscommissie Stein heeft sinds kort naast de jeugdverkeersbrigade ook enige ouders ingeschakeld bij het begeleiden der kinderen in het verker van en naar school. Door de sterke toename van het verkeer in Stein en mede door de opening van de E-39 brug is de ouder-brigade ver onderbezet. De commissie doet dan ook een beroep op ouders (vooral moeders) om zich voor begeleiding van de kinderen beschikbaar te stellen door als brigadier te functioneren op diverse kruispunten. Men kan zich hiervoor, liefst zo spoedig mogelijk, opgeven bij de hoofden der scholen in Stein, Nieuwdorp en Kerensheide.

Spaubeek

— Donderdag houdt de plaatselijke afdeling van de EHBO haar laatste oefenavond van het seizoen 1972-'73. Tijdens deze avond, welke om half negen begint in café Eldorado aan de Bongerd, is een lotusgroep aanwezig.

— Woensdag haalt de reingingsdienst het grof huisvuil op. In de Looiwinkelbuurt geschiedt dit donderdag.

— Momenteel is men in Spaubeek druk bezig met de oprichting van een tweede tafelvoetbalcub. Onder de naam Tafelvoetbalclub Spaubeek zal deze nieuwe vereniging deelnemen aan de competitie van de NTVB. Personen welke zich voor deze nieuwe vereniging als lid willen aanmelden kunnen hiervoor terecht bij de heer P. Rouschop, Hoeve 7, Spaubeek.

— De plaatselijke afdeling van de KAV zal deze week een huis-aan-huis-kollekte houden ten bate van de kinderbescherming.

— De schutterij St. Laurentius houdt op zondag 20 mei het jaarlijks koningsvogelschieten. Dit schuttersfestijn zal plaatsvinden aan de schietstang nabij schutterslokaal Kolleé aan de Dorpstraat.

— De prijzen verbonden aan de Oranjeloterij dienen niet te worden afgehaald op Raadhuislaan 2, zoals abusievelijk werd vermeld, maar op Raadhuislaan 4.

Buchten

— De onlangs gehouden collecte voor de Zonnebloem bracht het mooie bedrag op van f 436. —Namens de Zonnebloem worden de gevers/geefsters en de dames van de LVB bedankt.

— Op zondag 20 mei organiseert schutterij St. Joseph het eerste bondsschuttersfeest van dit jaar. Vele schutterijen uit het Land van Swentibold zullen hieraan deelnemen. De fanfare St. Joseph zal de deelnemende verenigingen in de optocht begeleiden vanaf de feestweide, alwaar het vertrek is om 15.00 uur.

Guttecoven

— Zondagmorgen werden 23 eerste communicantjes door fanfare St. Cecilia (met drumband) aan de Wijnrankenstraat afgehaald en onder muziek naar de parochiekerk gebracht. Tijdens de h. mis om 10 uur ontvingen de kleinen de eerste h. communie. Na de mis bracht St. Cecilia een muzikale hulde aan de kinderen en ouders.

Grevenbicht

— Zaterdagmiddag trotseerden de schutters van het H. Kruis wind kracht 8, om aan de schietbomen de Mik-punten te vergaren voor de door oud-wethouder Mulder beschik baar gestelde wisselbeker. Dit kle nood was sinds 1972 in het bezit van de heer J. Schaeffer, die alles op alles moest zetten om zijn titel te verdedi gen. Uiteindelijk moest hij toch in de heer Mich. Hamers (Wilhelminalaan) zijn meerdere erkennen, omdat deze schutter de meeste treffers op zijn naam bracht. De leden van het H. Kruis zijn voornemens om elke zater dagmiddag te trainen om hun schiet capaciteiten op te voeren. De strijd om de Mulderbeker werd onder meer bijgewoond door wethouder Fra Reijnen.

— Donderdag en vrijdag zal weer een aflevering van de Beegter Bel ver schijnen. De heer Knoors heeft in zijn historisch overzicht opnieuw een arti kel gewijd aan de grafvelden van de Merovingers aan de molen. Vóór de grote vacantie zal het laatste nummer van de Bel in de lopende jaargang verschijnen.

— De voor zaterdag 12 mei gepland oud-rommelmarkt ten bate van de harmonie St. Cecilia is wegens om standigheden tot een later tijdst uitgesteld.

Beek

— Zondag 13 mei wordt voor de vierde maal, de Chikawa-mars gehou den. De opbrengst is bestemd, voor onze eigen Beeker missiebisschop mgr. E. Vroemen. De start heeft pla bij het Oos Haka-gebouw op de Mo lenberg tussen 13 en 14.30 uur. Ge start wordt in vier categoriën van 10, 15 en 22 km. De deelname sta open voor iedereen tegen betaling van f 1,25 tot 16 jaar oud en f 1,7 boven de 16 jaar. Tegen betaling va f 2,50 sponsorgeld, kan men de rou gratis meemaken. Het bestuur heef zich de medewerking verzekerd va de plaatselijke EHBO, die langs de route over de diverse trajecten, pos ten zal inrichten, waar men grat verzorgd kan worden. Na afloop zu aan alle deelnemers een gouden her inneringsmedalje worden uitgereik in het Oos Haka-gebouw.

Limbricht

— Onder grote belangstelling verd het echtpaar Bonne-Reulen het vij tigjarig huwelijksfeest. Na een euch ristieviering in de Sailviuskerk wer het feest voorgezet in het veren gingsgebouw. Talloze bloemstukke en cadeaus werden hen aangebode De buurt had de woning van he gouden paar op passende wijze ver sierd.

— Zaterdag 2 juni vertrekt VV Lim bricht naar Viersen in Duitsland om deel te nemen aan het internation voetbaltoernooi. Men hoopt diezelf dag nog in Limbricht terug te keren.

Schinnen

— Op feestelijke wijze zullen do burgemeester A. Kurvers, namens gemeentebestuur Schinnen en de M. Grootjans namens de organ bescherming bevolking op 16 mei 20 uur in zaal Beurskens aan de geslaagden van de EHBO-cursu diploma's worden uitgereikt. Ze scherming en eerste hulpverle hebben steeds ruim in de belang ling van de inwoners gestaan. Ten volge van een goede samenwer tussen het gemeentebestuur en organisatie Bescherming Bevo kreeg de gemeente een keurkorps EHBO-ers. Tevens zullen die a aanwezig zijn de instructeur-do H. Mooren uit Schaesberg, art van Noorden uit Berg en Terblijt de examinator dr. Aajs Meij.

Meers

— De veteranen van Havantia spe zaterdag 12 mei een uitwedstrijd te gen de veteranen van Kotem. Belg

Oplossing van gisteren

```
H    B BE P
ANNULEREN R
KAAR VLO PE
TAM WE  REN
KAMEROLIFANT
 K NEDERIG
AKS KANON MO
MENNEN NERTS
 REIN LIRE S
WYD IK EEGA
  INNEN NERO
MUG GIRO NAR
```

overbluffen — verslag — slempmaal — appel / troefkaart — Europeaan / muzikale hulding — bep. verlichting — wier / opera van Verdi
pl. voor varkens
bar — hachelijk / houten loods
gezellig dik — lidwoord / riv. in België
verhandeling / leefregel — pl. op Sumatra
edel — interval / heester — pagina
pluk haar / bontsoort — verlichtingswerktuig — katholiek
deciliter / errore excepto — in orde — vliegveld / pl. in Rusland — rechts
deel v.h. hoofd — Europeaan / en dergelijke — insekt
oorlog (b) — ten afscheid — muzieknoot / zonnegod
slee / gewicht — watervogel — openbaar vervoermiddel
luitenant-generaal — kleur

Familie en vrienden werden aantal dagen ouder

Verloren gewaanden maakten een gezellig uitstapje in Parijs

Vervolg van pagina 1

ZWARTBERG, 9 mei — Maandagmorgen kort na negen uur was het viertal opgestegen van het vliegveld Beek in het vliegtuigje, dat eigendom is van de Belgische Vereniging Limburgse Vleugels. Doel was een 24-uurs uitstapje naar Cherbourg, een stad die het viertal wel eens wilde zien, nieuwsgierig gemaakt door de destijds populaire Franse film „Les parapluies de Cherbourg". De paraplu, hadden zij begrepen, was er ook onmisbaar: dat sprak uit het naar later bleek voortreffelijk weerbericht dat men van Beek meekreeg, en dat te verstaan gaf dat het bij Le Havre danig spookte en dat men slechts tot de mondaine Normandische badplaats Le Touquet op goed vliegweer kon rekenen.

Jo Baggen landde op Le Touquet; daar genoot men het diner en Baggen maakte van de gelegenheid gebruik zich bij de meteo van het vliegveld uitvoerig te laten voorlichten over de weersomstandigheden op de verdere vlucht naar Cherbourg. „Tot vijf maal toe verzekerde die man me daar dat het uitstekend kon, maar toen we tien minuten in de lucht zaten zagen we windkolken en inktzwarte wolken vooruit. Ik begon uit te wijken in zuidwestelijke richting, maar er kwam maar geen einde aan. Uiteindelijk merkte ik aan de radiopeiling die ik aanvroeg op het vliegveld van Beauvais dat we dicht in de buurt van Parijs waren. We hebben toen verder maar geen toestanden gemaakt en zijn op dat vliegveld geland", aldus Jo Baggen. „Waren we maar naar Parijs doorgevlogen, dat hebben we nog overwogen", voegde Henk Blijdenstein er aan toe.

Met een taxi ging het viertal de stad in; hoewel ze daar in de loop van de avond met diverse mensen gesproken hebben, heeft niemand gewag gemaakt van de vermissing van vier Nederlanders. „We hebben nog eens lekker gegeten en zijn toen vroeg naar bed gegaan", aldus mevrouw Baggen.

Pas toen ze gistermorgen om half tien landden op het vliegveld van Beauvais, waar ze naar toe moesten omdat op Pontoise geen douane aanwezig was, merkten ze dat er wat aan de hand was. Een opgewonden politieman gebaarde dat Baggen zich bij de verkeersleiding moest melden. „Ik vermoedde eigenlijk nog niks", zei Baggen gisteren. „Ik zei: laat me eerst even aftanken en het vliegtuig checken dan kom ik wel. Maar hij hield maar aan".

Zoekacties

Blijdenstein: „Ik maakte net een foto van het vliegtuig, en ik zag die man zwaaien en dacht toen: daar maak ik ook nog een plaatje van. We vermoedden natuurlijk niks". Op het vliegveld van Beauvais vergewiste men zich ervan dat men in Beek ook op de hoogte was van de „terugkeer". Men vermoedde nog steeds niet, dat ook familie en de hele pers er al rekening mee hielden, dat ze gevieren verongelukt waren.

De Franse marine had immers al de vondst van een olievlek en wrakstukken in de monding van de Seine gemeld. Collega-artsen in Brunssum hadden de halve nacht allerlei relaties in Frankrijk gebeld en zelfs de Maatschappij tot Bevordering van de Geneeskunst startte een zoekactie. De grootouders en de assistente van een der artsen, bij wie de drie kinderen van de beide echtparen waren ondergebracht, hadden uiteraard moeite hun emoties voor hun kinderen verborgen te houden.

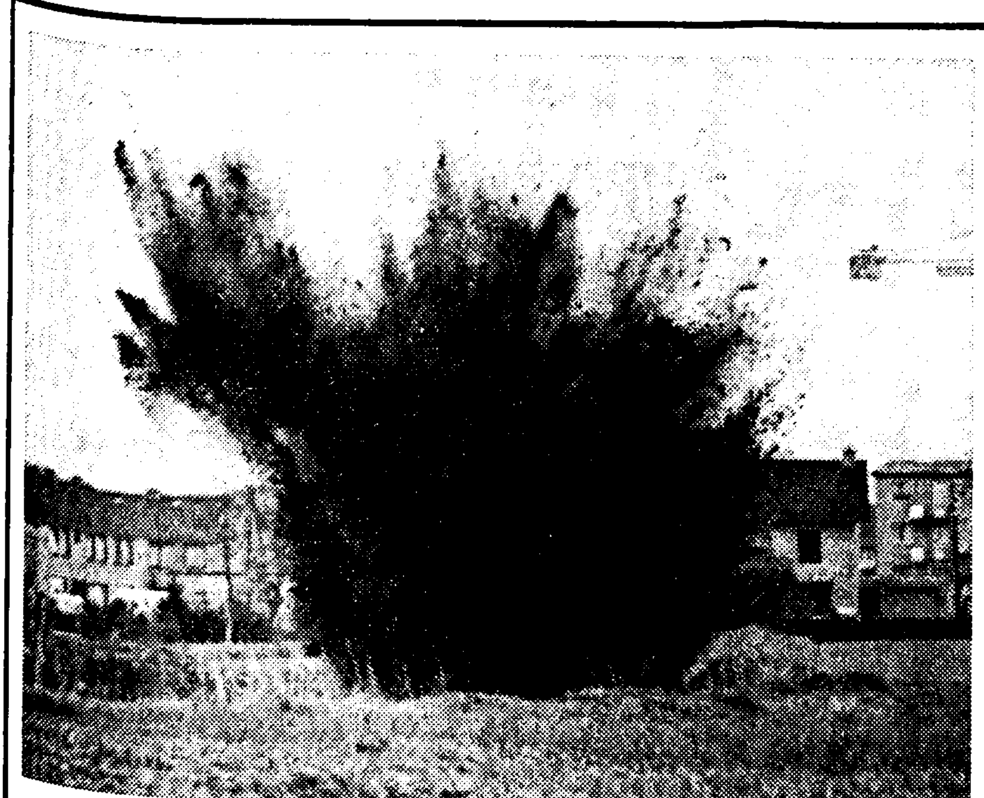
Een zwager van Jo Baggen, drs. Hans Wijers: ‚Waarom moest dit nu allemaal gebeuren. Gisternacht zijn weer een paar mensen een aantal dagen ouder geworden". Hij was tegelijk opgelucht dat er niets ernstigs was gebeurd en boos, omdat men de hele nacht voor niets in de angst had gezeten. Angst en ontsteltenis hadden heel de dag de artsen van Brunssum in hun ban gehouden. Ook in het ziekenhuis was het medisch personeel onder de indruk.

Pas bij aankomst op het vliegveld Zwartberg, toen verslaggevers en fotografen het nauwelijks tot stilstand gekomen vliegtuigje bestormden, besefte het viertal wat er inmiddels was gebeurd.

Het aanvankelijke plan om nog naar Beek door te vliegen liet men uiteindelijk varen. Men keerde per auto naar Brunssum terug. Bij de kritiek op de Franse meteo- en verkeersleiding had de heer Baggen een compliment over voor die van Beek: „Die wisten precies waar het zware weer begon", zei hij. De Rijksluchtvaartdienst stelt een onderzoek in; met name naar de vraag waarom de vliegleidingen te Beauvais en Pontoise, met wie Baggen contact heeft gehad, niets hebben laten horen, en de vraag waarom de zoekactie zich tot het zeegebied voor de Normandische kust heeft beperkt, wil de RLD beantwoord zien.



• *De OO-ASR is zojuist behouden op het vliegveld van Genk-Zwartberg teruggekeerd. Mevrouw Baggen noteert de laatste gegevens in het logboek.*



• *Bijna 30 jaar later dan gepland ging gisteren de granaat de lucht in.*

Herinnering aan oorlog opgeblazen

SUSTEREN, 9 mei — In Susteren werd gisteren een tastbare herinnering aan de laatste wereldoorlog verwijderd: een 25 pond zware brisantgranaat. Het projectiel kwam ongeveer een week geleden aan de oppervlakte toen de landbouwer H. Kusters uit Dieteren zijn tussen zijn woonplaats en de kom van Susteren gelegen akker omploegde. Gistermorgen onfermde de dienst „explosieven opruiming" van de Koninklijke Landmacht zich over het tuig.

De ongeveer 40 centimeter lange granaat werd behoorlijk diep ingegraven en met een fikse laag zand bedekt en vervolgens — rond half twee — tot ontploffing gebracht.

Rond het tijdstip van de explosie had de dienst en de groep Susteren van de Rijkspolitie de omgeving hermetisch afgesloten. Tegelijk met het projectiel werden tevens twee handgranaten opgeblazen, die enige tijd geleden elders in de gemeente werden gevonden. Wat er na de ontploffing, die met een doffe dreun gepaard ging, overbleef, waren enkele scherven en een krater van indrukwekkende afmetingen. In de afgelopen jaren werden in Susteren en omgeving al meerdere keren bommen en granaten gevonden. De aanwezigheid van het tuig is een gevolg van het feit dat deze gemeente tijdens de bevrijding precies in de frontlijn lag.

Minister Udink ziet geen zwartrijderij in Limburg

Van onze redacteur in Den Haag

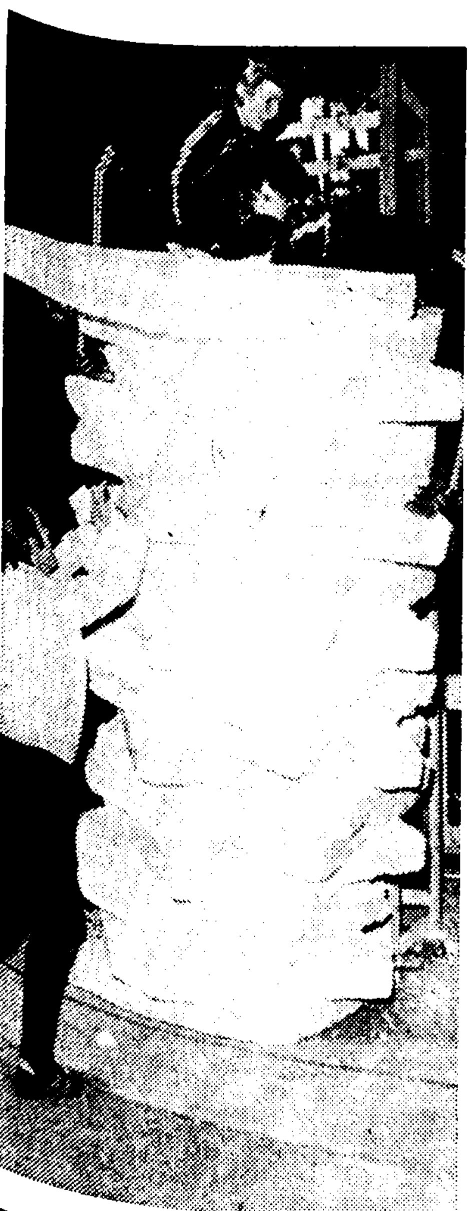
DEN HAAG, 9 mei — Minister Udink van Verkeer en Waterstaat ziet op basis van onderzoekingen door de Rijksverkeersinspectie geen aanleiding tot maatregelen tegen de door twee Limburgse Kamerleden gesignaleerde vormen van zwartrijderij in Limburg Hij heeft dit laten weten in antwoord op schriftelijke vragen, waarbij hij uiteenzet dat nauwelijks overtredingen zijn geconstateerd.

De Limburgse Kamerleden Notenboom en Bremen (beiden KVP) hadden ondermeer vragen gesteld over de koehandel in overtredingen die er in Limburg zou plaats hebben. De heer Bremen had al eerder vragen over zwartrijderij gesteld, waarop minister Udink toen zei geen aanwijzing te hebben dat er op grote schaal overtredingen werden begaan.

Blijkens de antwoorden van de minister heeft een Limburgse vervoerder bij de Rijksverkeersinspectie in Maastricht onjuiste praktijken aangemeld. Mede naar aanleiding hiervan zijn op 16 maart controles verricht. Van de 28 wagens van 17 ondernemingen reed een auto zonder de vereiste vergunningen. De ondernemer is van verder vervoer uitgesloten. Een andere wagen bleek een grotere capaciteit te hebben dan in de vergunning was vermeld.

Op 19, 20 en 23 maart werden bij controles geen overtredingen vastgesteld. Bij een op 24 april ingesteld onderzoek naar het gebruik door vergunninghouders van gehuurde vrachtwagens werden op een kleine veertig auto's zes van anderen gehuurde wagens aangetroffen. Deze werden door drie vergunninghouders in hun ondernemingen gebruikt voor vervoer tegen vergoeding onder dekking van op hun naam gestelde vergunningen.

Bij voortdurende controles bleek volgens minister Udink geen ernstige overtreding van de rijtijdenwet. Volgens de minister vindt dit zijn oorzaak in het feit dat grondvervoer sterk gebonden is aan de tijden waarin de wegenbouwmmachines in bedrijf zijn.



KVP-Jongeren anti-Gruyters

SITTARD, 9 mei — De KVP-jongeren Limburg hebben zich uitgesproken tegen de opneming van drs. Gruyter (D'66) in het nieuwe kabinet Den Uyl. In een gisteren uitgegeven verklaring zeggen de jongeren: „De bedenkingen richten zich vooral tegen de beledigende uitlatingen van drs. Gruyterfs aan het adres van de christen-democratische partijen, alsmede zijn willekeur en zijn handelen als werkgever in het recente verleden. De Limburgse KVP-jongeren stellen vast dat het spreekwoord „zoals de waard is vertrouwt hij zijn gasten" nog steeds zijn waarheid heeft behouden en dat zij derhalve geen gast willen zijn van de waard Gruyters".

Dieven aangehouden

VAALS, 9 mei — De rijkspolitie in Vaals heeft maandagavond laat twee 23-jarige jongemannen aangehouden die voor ruim 7000 gulden aan huishoudelijke artikelen en autogereedschappen bij elkaar hadden gestolen. De diefstallen zijn hoofdzakelijk gepleegd in Duitsland en België. Ook in Vaals heeft het duo geopereerd. De in België wonende Italiaan P. B. is na verhoor en opmaken van proces verbaal uitgewezen naar België. Ook tegen A. S. uit Vaals is proces verbaal opgemaakt. Beiden bekenden gisterrochtend alle diefstallen. De goederen werden grotendeels teruggevonden. De rest was doorverkocht.



• De Maastrichtse brandweer moest eraan te pas komen om de gewonde bestuurster uit de wrakstukken te zagen.

Perzen gestolen

VENLO, 9 mei — Maandagnacht is bij een inbraak in de pas geopende meubel- en stofferingszaak Van de Koppel aan de Tegelseweg in Venlo een partij van 18 Perzische tapijten ter waarde van 8000 gulden gestolen. De inbrekers kwamen binnen door het vernielen van een klapraam.

Zeskampers in training

GELEEN, 9 mei — Aktief deelnemen aan NCRV-Zeskamp is ongetwijfeld een indrukwekkend avontuur Zeker als je met je ploeg ook nog tot de favorieten van het land behoort. Anderzijds krijg je de lauweren echter niet voor niets toegeworpen. Daar weet de ploeg van Geleen over mee te praten. Om op 19 mei tijdens de finale in Arnhem zo goed mogelijk uit de bus te komen is het nu trainen, trainen en nog eens trainen geblazen. Iedere avond van half acht tot half tien op de (nu) betonnen vloer van de kunstijsbaan. Aan de hand van de spaarzame gegevens die de organisatoren tevoren hebben bekend gemaakt over hetgeen in Arnhem van de deelnemers wordt verwacht, oefenen de Geleners nu telkens en telkens opnieuw de diverse spelonderdelen. Daarbij worden ploegleden bepaald niet met zijden handschoentjes aangepakt. Je geven tot het uiterste en op die manier proberen je prestatie op te voeren is het advies. Over pijnlijke spieren en blauwe plekken mag niet geklaagd worden. Zelfs niet als je boven op een toren van schuimrubber zit en die toren plotseling omvalt. Dit laatste gebeurde gisteravond, enkele seconden nadat onze fotograaf bovenstaande opname maakte. Geen gezeur, onmiddellijk opnieuw beginnen, wordt dan gezegd. De eer van Geleen en van heel Limburg staat immers op het spel...

Lapje textiel wees de weg naar onderduikadres

VENRAY, 9 mei — Met een stukje textiel met het opschrift „Geleens L. 36 B-Heide" in de hand heeft de 53-jarige technisch ingenieur Pierre Ratel uit het Franse Montereau deze week in Venray-Heide na lang zoeken het gezin teruggevonden dat hem 31 jaar geleden na een vlucht uit een krijgsgevangenkamp onderdak heeft verschaft. In 1942 ontsnapte Ratel uit een kamp in het Duitse Kleef. Via Gennep belandde hij in Venray waar de familie Gielens hem van nieuwe kleding voorzag en hem enige tijd een schuilplaats bood.

Mevrouw Gielens schreef toen met een pen in het colbertjasje haar adres. Samen met zijn echtgenote besloot Ratel de behulpzame inwoners van Venray-Heide nog eens op te zoeken. In Venray toonde hij overal het stukje colbertjasje met het adres. Na enkele uren had de Fransman het oude onderduikadres gevonden. Het echtpaar Ratel is twee dagen bij de familie Gielens te gast geweest.

Als gevolg van olie op het wegdek

Vijf zwaar-gewonden bij frontale botsing

MAASTRICHT, 9 mei — Tengevolge van een glad wegdek botsten gistermiddag rond kwart voor drie twee auto's op de Wilhelminabrug, afrit Franciscus Romanusweg in Maastricht frontaal tegen elkaar. Vier volwassenen en een kindje van drie jaar moesten tengevolge hiervan min of meer zwaar gewond naar het Maastrichtse ziekenhuis worden overgebracht. Omtrent de toestand van de gewonden was bij het afsluiten van deze editie nog niets bekend. De bestuurster van een der wagens moest met breekijzers van de chauffeursplaats bevrijd worden. Haar toestand werd gisteravond als het meest ernstig gekwalificeerd

Het ongeluk gebeurde doordat op deze oprit van de Wilhelminabrug een vettige substantie lag. Een wagen, komend vanaf de Franciscus Romanusweg raakte hierdoor plotseling in een slip en kwam op de linkerweghelft terecht. Hier botste hij frontaal tegen een personenbusje en draaide vervolgens nog tweemaal om zijn as daarbij het busje voor de tweede maal rakend. Dit busje waarin mevrouw S. uit Maastricht met haar moeder, dochtertje en zoontje zat, werd tegen de railing geplet.

Vijf personen werden naar het ziekenhuis vervoerd: de dames S. uit Maastricht en het 3-jarig zoontje, evenals de dames P. en B. uit Uiestraten die in de wagen zaten die in de slip raakte. De Maastrichtse brandweer heeft na het ongeval dat lange files tengevolge had, het wegdek van olie vrijgespoten. Deze olie was al aanwezig voordat het ongeluk gebeurde. Opvallend is dat de gemeentebedrijven Maastricht gistermorgen op de Kesselskade nabij de Sint Servaasbrug ook een met olie besmeurd wegdek hebben moeten schoonvegen. Hier waren diverse fietsers en bromfietsers ten val gekomen zonder ernstige lichamelijke gevolgen evenwel.

Ontmoetingsdag van Open Kerk

SITTARD, 9 mei — De Open Kerkbeweging houdt op zaterdag 26 mei een provinciale ontmoetingsdag in het Bisschoppelijk College te Sittard. De bijeenkomst, die als thema heeft „Vrijheid - macht en onmacht" begint om 10 uur. In inleidingen en groepsdiscussies zal het thema benaderd worden vanuit drie concrete levenssituaties: de relatie man-vrouw, de verhouding oud-jong en de werksituatie.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

Petronella Johannes Michaël Mathieu

Wij noemen haar: NELLIE.

J. van Tilburg
E. van Tilburg-Eykenboom
Martin

Sittard, 7 mei 1973
Willem Goossenstraat 33
Tijdelijk: ziekenhuis Sittard, afd. 5, kamer 504

---

margriet roex
en
dorry jacobs

geve zich 't jaowoord op zaoterdag 12 meij 1973 um 11 oor in de basiliek vaan slevrouwe in mestreech.

veer zouwe 't op pries stelle es geer op us gezoondheid en gelök get zouwt welle komme drinke op chateau neercanne vaan 7 oor tot haaf nege.

eus nuij adres weurt:
hertogsingel 52, mestreech.

göllepe, molenweg 4
mestreech, st. annalaan 52

Getrouwd op 7-5-1973 te Rotterdam

Jules Zollner
en
Leny Bosma

Roermond, Donderbergweg 167

---

† Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in de leeftijd van 86 jaar van ons heengegaan, gesterkt door het Sacrament der Zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster en tante

Christina Mertens

echtgenote van wijlen
JOHANNES HUBERTUS CASPAR DRESEN

Munstergeleen: **M. H. Schurgers-Dresen**
M. M. Schurgers
Christine
Ans

Maastricht, 8 mei 1973
Het Bat 17

corr.-adres: Overstraat 13, Munstergeleen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 11 mei a.s. om 11 uur in de basiliek van O.L. Vrouw, waarna bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg. Bijeenkomst om 10.45 uur in de kruisgang van voornoemde basiliek, waar gelegenheid is tot condoleren.
De rozenkrans zal worden gebeden donderdagavond om 19 uur in de basiliek.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van Begrafenisondern. Dielemans, Kleine Gracht 22, Maastricht, waar bezoek is van 16.30 tot 17.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† In volle overgave aan God en met het vooruitzicht op een vreugdevol beter leven is heden overleden, op de leeftijd van 80 jaar, onze goede moeder en oma

Mevrouw
Elisabeth G. A. M. van de Waarsenburg

weduwe van
JOANNES A. VAN DER LEEGTE

Wij vragen uw gebed voor haar zielerust.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 7 mei 1973
Donderdagstraat 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Akerstraat, zal plaatshebben op donderdag 10 mei a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning Molenberg Heerlen om 10 uur. Gelegenheid tot condoleren in de pastorie naast de kerk vanaf 9.45 uur.
Avondmis heden woensdag om 19 uur in de parochiekerk.
Bezoek rouwkapel Verpleegkliniek Heerlen van 15 tot 16 uur.

Heden overleed geheel onverwachts in de gezegende leeftijd van 85 jaar onze moeder, groot- en overgrootmoeder, schoonmoeder, zuster, tante en nicht

Louise Maria Sündermann

weduwe van
SIBOLD KRAMER

De bedroefde familie:
Brunssum: **F. Groeneboer-Kramer**
W. Groeneboer
St. Nicolaasga: **J. Kuyper-Kramer**
Brunssum: **M. Maat-Kramer**
J. Kramer
W. Kramer-Maat
M. Klasens-Kramer
T. Klasens
Kerkrade: **H. Kramer**
H. Kramer-Smit
Brunssum: **L. Iedema-Kramer**
R. Iedema-Kramer
Brunssum: **D. Kramer**
klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, 7 mei 1973
Bijsmanshof 12
Corr.-adres: H. Kramer, Geraniumstraat 49, Kerkrade.

De begrafenis zal plaats hebben donderdag 10 mei a.s. op de Algemene Begraafplaats te Treebeek.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het sterfhuis om 13.45 uur waarna om 14.00 uur vertek naar bovengenoemde begraafplaats.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum.
Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving.

†

Met groot verdriet stellen wij u in kennis dat heden na een langdurige ziekte nog vrij onverwacht, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 44 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze lieve mama, oma, dochter, behuwddochter, behuwdzuster en tante

Marie Melanie Schaffers

echtgenote van
Gerardus Wilhelmus Paes

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geleen: **G. W. Paes**
Geleen: **Annemie Keizers-Paes**
Zef Keizers en Barry
Geleen: **Joop Paes**
Familie Schaffers
Familie Paes

Geleen, 8 mei 1973
Patrijsstraat 10

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 12 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Christus Koning aan de Kluis te Geleen waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld. Bijeenkomst in voornoemde kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Mede tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdagavond om 19 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis te Heerlen dagelijks van 17—18.30 uur.

Als een grote steun hebben wij uw hartelijk medeleven en innige deelneming ervaren bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze lieve vader, schoonvader en opa, mijn lieve zoon, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Jo Roeks

Voor uw condoleances, bloemstukken en heilige missen tot zijn intentie, alsmede uw talrijke aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats, willen wij U bijzonder hartelijk dank zeggen.

C. Roeks-Rothkrans
en familie

Heerlen, mei 1973
Klaverstraat 9

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 mei a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten.

---

† Diep bedroefd, maar intens dankbaar voor wat zij in haar leven voor ons betekende, geven wij kennis, dat in de vrede van Christus en voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, na een langdurig met groot geduld gedragen lijden, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 63 jaar, onze lieve moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Geertruida Maria Keepen

weduwe van
MARTINUS JACOBUS JOHANNES VAN HOOREN

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Nijmegen: **Willy van Hooren**
Betsie van Hooren-Frencken
Roermond: **Frans van Hooren**
Fien van Hooren-Trost
Roermond: **Tiny van Hooren**
Roermond: **Maria Smeets-van Hooren**
Jeu Smeets
Swalmen: **Lenie Schoutissen-van Hooren**
Jan Schoutissen
Roermond: **Joke Spee-van Hooren**
Pierre Spee
Zwartewaal: **Chris van Hooren**
Ingrid van Hooren-de Quilettes
en kleinkinderen
Familie Keepen
Familie van Hooren

Roermond, 8 mei 1973
Schout Roffaertstraat 35

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 11 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
Donderdag tijdens de avondmis van 19 uur wordt voor de overledene gebeden.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Laurentiusziekenhuis. Bezoekuren van 17—19 uur.

Daar het ons onmogelijk is U allen persoonlijk te danken voor uw blijken van medeleven bij het overlijden van onze goede vader en opa

Johannes Hubertus Josephus Maenen

weduwnaar van
JOHANNA JOSEPHINA HUBERTINA JANSSEN

betuigen wij U allen onze hartelijke dank.

Kinderen Maenen en kleinkinderen

Heerlen, mei 1973
Sweelinckstraat 26

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen.

Voor uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van ons zoontje en broertje

Marco

betuigen wij U onze oprechte dank.

W. L. Kox
M. N. E. Kox-Slangen
Paul

Sittard, mei 1973
Dr. Poelslaan 48

Voor uw blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze goede vader en grootvader

Martin Rutjes

betuigen wij U onze oprecht hartelijke dank.

Mevr. Fr. F. Rutjes-Fach,
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, mei 1973
Jan Campertstraat 36

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 13 mei a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning, Molenberg-Heerlen.

Van harte danken wij U voor de grote belangstelling en vriendelijke genegenheid welke wij van U mochten ontvangen bij het overlijden van mijn onvergetelijke man en lieve echtgenoot, papa en opa

Harry Stox

echtgenoot van
JOSEPHA TEELEN

Mevr. J. Stox-Teelen,
kinderen en kleinkinderen

Guttecoven, mei 1973
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 mei a.s. om 19.00 uur 's avonds in de parochiekerk van de Heilige Nicolaas te Guttecoven.

GEBOORTEN

Sylvia, dochter van Jef Keulen en Mary Keulen-Bex. Gronsveld, Stationstraat 42.

Edith, dochter van Mattie Sagis, Eonie Sagis-Maas. Maastricht, Terra Cottaplein 22 b.

Egon, zoon van P. Voncken, Th. Voncken-Ummels. Bunde, Kastanjelaan 11.

OVERLEDEN

† **Matheus Hubertus Rosier,** oud 67 jaar, echtgenoot van wijlen Anna Elisabeth Verhoef. Maastricht, Lage Kanaaldijk 58, corr.-adres: Ursulinenweg 2 b. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 10 mei om 11 uur in de parochiekerk van St. Pieter op de Berg te Maastricht.

† **Petronella Karremans,** oud 80 jaar, echtgenote van wijlen Lambertus Klijs. Maastricht, Jekerweg 61. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 10 mei om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus (Villapark), Maastricht.

† **Anna Maria Agnes Janssen,** oud 52 jaar, echtgenote van Guill. Veugen. Maastricht, Bilserbaan 47a. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 10 mei om 11 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia, Maastricht.

---

† Heden overleed tot onze droefheid in het St. Laurentiusziekenhuis, na een kortstondige ziekte, toch nog vrij onverwacht, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van bijna 83 jaar, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Leonardus de Groot

weduwnaar van
MARIA HUBERTINA HENDERICKX

De bedroefde familie:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie de Groot
Familie Henderickx

Roermond, 8 mei 1973
St. Plechelmusstraat 16

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 11 mei a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Jozef, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in de kerk.
Donderdag tijdens de avondmis van 19 uur wordt voor de overledene gebeden.

Voor uw blijken van medeleven, welke wij mochten ondervinden bij de ziekte en het overlijden van onze zorgzame broer en vriend

Pierre Römkens

betuigen wij U onze oprechte dank.

Familie Römkens
E. Schoonewille en kinderen

Nieuwenhagen, mei 1973
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 12 mei a.s. om 9 uur in de kerk te Nieuwenhagen.

HUWELIJK

Dame, 43 jr, 1.65 mtr., zoekt kennism. m. rustige solide HEER, liefst weduwn. voor vrije tijd. Br. ond. no. P 8543 L.D. Spek'heide.

Heer 35 jr. gesch. met goede zaak zoekt kennism. m. leuke VROUW tot 40 jr. Geen avonturiers. Br. m. foto ond. no. P 8549 LD Spek'heide. x

Wil wed. die zat. jl. in Brunss. Wilhelminastr. op bus n. Amstenrade wachtte z. in verb. stell. m. aangesproken heer o. no. B 2056 LD Brunss. x

Wed. 56 jr. 1.72 m met flat en eigen inkomen zoekt ser. kennismaking m. HEER, goed milieu. Liefst in bezit v. rijbewijs. Br. o. no. M.A. 5825 LD Maastr. x

RK jongeman 23 jr. tech. beambte, geen uitgaanstype, zoekt kennismaking met MEISJE 20-25 jr. liefst middelbare opleiding. Br. met foto op erew. retour. Br. o. no. P 724 LD Hrl. x

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

GIJZEN Papier. Verpakkingsexperts. Tel. 043-27959. X

STEMPELS. Gijzen Papier, Markt 15, Maastricht, telef. 043-27959. x

Oud PAPIER, oude metaalhandel S. Irik, Papperjans 36 H'heide, tel. 212913. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125. Cuvos, Annastr. 32, Geleen. Tel. 04494-7709. x

REPARATIE kleuren-t.v. en zwart-wit aan huis binnen 24 uur evtl. met prijsopgave vooraf. Radio Aerts b.v. Drievogelstr. 1 Kerkrade-West 045-412665. x

REPARATIE van wasautomaten, tv en antenne. Wasautomaten vanaf f 498,— met echte garantie. Fa. Webi, Eygelshoven-Amstenrade, tel. 04492-1985. x

REKLAME-BORDEN. Maak ze zelf, geen probleem meer. We hebben volop weerbestendige zelfkl. Letters en plasticglas in div. kleuren in voorraad. Victor Naamplaten Klompstr. 8 Heerlen, tel. 045-716312. x

Kleuren- of zwart-wit TV defect? Wij repareren aan huis met garantie, tel. 045-214198. x

CONDOOMS, proefpakket Durex, Blausiegel en Fromms met 30 pct. korting 51 stuks f 17.50. Chriko, Postbus 169, Leeuwarden. x

RECLAMEBORDEN. Doe-het-zelf! Simpel eenvoudig! Wij hebben volop weerbestendige letters en plasticglas in vele kleuren in voorraad. Victor Naamplaten, Klompstr. 8, Heerlen, tel. 045-716312. x

DUMPHOUSE heeft de grootste collectie vrijetijdskleding, o.a. Lee en Levi's en alle mil. kleding. Stationstraat 46, Heerlen (t.o. oude muziekschool). x

Bij elke babyuitzet 'n plastic BROEKJE S.G.A x

VAN PLAATS TOT PLAATS

Schaesberg

— Bij gelegenheid van de officiële opening van het verzorgingstehuis De Dormig op vrijdag 11 mei door drs. P. J. C. Lebens, lid van Gedeputeerde Staten, zullen bestuur en direktie van dit tehuis die dag van 17 tot 18 uur in de recreatiezaal recipiëren.

— De showgirls van de showband Barbara zullen zondag in Venlo deelnemen aan het eerste Limburgse Majoretten Bondsconcours. De Schaesbergse majorettes komen uit in de eerste divisie. Het peloton wordt vergezeld van de voltallige showband. De meisjes trekken om 13.30 uur mee met de optocht en zullen vervolgens optreden voor de jury. De bus vertrekt om 11.15 uur vanaf clublokaal 't Berbke.

— Acht um der Lange hield in de Parasol aan de Markt het koningskegelen. Wiel Dunk werd nieuwe koning met 667 hout. De nieuwe koning werd tijdens een koffietafel, die aangeboden werd door Wiel en Jenny Franssen, door voorzitter L. Reinders gehuldigd en in de bloemetjes gezet. Na de prijsuitreiking was er nog een gezellige avond.

— Zaterdag 12 en zondag 13 mei worden in het verzorgingstehuis De Dormig telkens van 14 tot 18 uur open dagen gehouden. Degenen die dan een kijkje willen nemen in dit fraaie verzorgingstehuis zijn op beide dagen tussen 14 en 18 uur hartelijk welkom. De open dagen vinden plaats in het kader van de officiële opening.

— Op vrijdag 1 juni houdt Blief Stoa op de automatische kegelbaan van de Parasol het koningskegelen hetgeen steeds een van de grootste evenementen van deze populaire vereniging betent.

— De Hobbyclub van het Vrouwengilde Schaesberg e.o. draait op volle toeren. Eenmaal in de veertien dagen komen de dames op dinsdagmorgen bijeen.

Bocholtz

— De KV Ons Genoegen houdt zaterdag in zaal Olischlagers het koningskegelen.

— De veteranen van Sportclub'25 spelen zaterdag een wedstrijd tegen de Mariaradeveteranen.

— De tafelspringploeg van de gymnastiekvereniging Wilhelmina was in Vaals, waar bij de verenigingen ATSV en VTV demonstraties gegeven werden.

Schinveld

— De Ritmic Group '70 zingt zaterdag tijdens een feestavond in Berg aan de Maas ter gelegenheid van het jubileum van de harmonie. Zaterdagmiddag om twee uur luistert de groep een huwelijksmis op in Susterzeel. Op zondag 13 mei verzorgt de groep om 10 uur een eucharistieviering te Buchten.

Merkelbeek

— Bij gelegenheid van het 65-jarig bestaan organiseert de fanfare St. Joseph van 30 mei tot en met 4 juni het jubileumfeest. Om de organisatie zo goed mogelijk te doen verlopen, wordt een beroep gedaan op al degenen die op een of andere wijze bereid zijn aan dit feest mede te werken. Om tot de oprichting van een feestcomité te komen, heeft donderdag 10 mei om 20 uur in het jeugdhuis hieromtrent een bijeenkomst plaats. Zij die niet in de gelegenheid zijn om dan aanwezig te zijn kunnen zich vóór 10 mei opgeven bij één van de volgende personen: Th. Arnoldussen Steenweg 28, J. Boumans, Kerkstraat 42, F. Deumens, Marijkestraat 3, F. Hendrix Belenweg 33, C. Hertman „Huize Tieder" Groeneweg 6, M. Simons Mgr. Mannensstraat 44.

— De voetbalvereniging RKDFC haalt zaterdag weer oud papier op. De leden der vereniging dienen het ophaalrooster in het kleedlokaal te raadplegen om te zien wie aan de beurt zijn om mee op te halen.

— De plaatselijke opbouwcommissie vergadert donderdag 10 mei om 20 uur in het jeugdhuis. De agenda vermeldt onder meer de volgende punten: werkgroep kindervacantiewerk; werkgroep sportterrein; werkgroep jeugdhuis; verdere activiteiten en mededelingen.

Hoensbroek

— De vrije verzamelaar houdt op 13 mei in het gemeenschapshuis aan de Stationstraat te Hoensbroek een grote ruilbeurs voor postzegels, sigarenbanden, munten, ansichtkaarten, minerale stenen en alle andere verzamelobjecten. De entree bedraagt 50 cent per persoon en is geopend van 10 tot 17 uur.

Brunssum

— Ter gelegenheid van moederdag zal het jongerenkoor uit Brunssum-Noord op zondag 13 mei in de parochie van de H. Gregorius te Brunssum de eucharistieviering van 11.45 uur opluisteren met zang en muziek, onder leiding van de heer Bok. Het thema van de viering luidt „Moederschap".

Sittard

— De heer C. Gerritsen, leider van het dienstencentrum te Sittard, heeft twee reizen in de zomer gepland naar een prachtig gelegen plaats (bij Freudenstadt) in het Schwarzwald. Oorspronkelijk lag het in de bedoeling te laten boeken voor één reis in augustus. De animo onder de oudere mensen was echter zo groot, dat de heer Gerritsen zijn plannen wijzigde en een tweede busreis inlaste. Deze zal plaats hebben op 21 mei en duurt — evenals de reis in augustus — 10 dagen. De totale kosten bedragen — met inbegrip van excursies in het vacantieoord — f 295. Er zijn nog enkele plaatsen in de bus vacant. Liefhebbers kunnen zich aanmelden in het dienstencentrum Ook „om-wonenden" zijn welkom...

— De Watervrienden Sittard zet op zaterdag 12 mei zijn lustrumviering voort. Om 13 uur wordt gestart met teamvaardigheidswedstrijden (naar internationaal zeskamp-idee) en klokwedstrijden in de sporthal te Sittard. Om 19.30 uur heeft in restaurant Sjwienswei een feestavond plaats. Op zondag 13 mei vinden in het overdekte zwembad Hateboer internationale zwemwedstrijden plaats. Deze beginnen om 13 uur.

Beek

— Op 13 mei verzorgt de orkestvereniging Crescendo in het Asta Kultuurcentrum aan de Markt een koffieconcert van 12 tot 13 uur. Zondag 20 mei zal een variatie van Limburgse liedjes gebracht worden door de troubadours Wim Leentjens en Frits Rademacher, tijdens het koffieconcert eveneens van 12 tot 13 uur.

— Vrijdag kwam het bestuur van de plaatselijke VVV in hotel Demandt bijeen, ter bespreking van enkele aktiviteiten, welke in de komende vacantiemaanden plaatsvinden. Tijdens deze bespreking was ook aanwezig dhr. Bijlenveld directeur van de provinciale VVV die enkele agendapunten nader toelichtte, zoals propaganda; en de oprichting van een camping en recreatiecentrum. Besloten werd, om met de directie van het Astakultuurcentrum een bespreking te houden zodat de onderlinge samenwerking zo effectief mogelijk kan zijn. De secretaris dhr. Janssen, bracht verder nog het gouden jubileum van de Beeker VVV in juli a.s. ter sprake. Besloten werd, dat het dagelijks bestuur dit feit onderling zal bespreken en nader met een voorstel zal komen, betreffende de herdenking hiervan.

Schinnen

— Op 29 mei organiseert de RK Bond van Bejaarden en Gepensioneerden een uitstapje naar Duitsland. Via Aken gaat de tocht naar Keulen waar in het park Tivoli omstreeks 12 uur geluncht wordt. In Lans, een stad die haar 600-jarig bestaan viert wordt om 15 uur een galavoorstelling met bekende Duitse artiesten en muziekbands bezocht. Om 22.30 uur hoopt men weer in Schinnen terug te keren. De kosten van deze reis bedragen f 16,50 per persoon, inclusief entree- en dinerkosten. Niet-leden betalen f 20,50. Deelnemers dienen zich voor 20 mei op te geven bij een der bestuursleden.

Meers

— In verband met het behaalde kampioenschap zullen het bestuur en de leden van het tweede elftal van Havantia zaterdag 12 mei recipiëren in het clublokaal De witte Börstel en wel van 20 tot 21.30 uur. Na de receptie is er een groot supportersbal waarvoor men een uitstekend orkest gecontracteerd heeft.

— De RKVV Havantia houdt zaterdag 19 mei haar jaarvergadering in de fanfarezaal te Meers. Naast de gebruikelijke jaarverslagen komt ook de bestuursverkiezing aan de orde. In verband met het belang van deze vergadering doet het bestuur een beroep op haar leden tijdens de bijeenkomst aanwezig te zijn. Kandidaten voor een bestuursfunctie kunnen zich tot uiterlijk 18 mei opgeven bij de secretaris, Kerkstraat 15 in Meers.

Eys

— Bij gelegenheid van het Oud Limburgs Schuttersfeest zal bij de vroegere halte van de N.S. een groot aantal treinen stoppen. Vanaf 12 uur komen er om het half uur treinen uit beide richtingen aan. De halte ligt in de onmiddellijke nabijheid van het feestterrein.

— Het aantal leden van de bejaardenvereniging nam in de voorbije weken nog toe en bedraagt thans 120. Voor het uitstapje op 31 mei hebben zich 80 deelnemers gemeld.

— De voorjaars- of grote kermis wordt dit jaar in Eys gehouden op 27, 28 en 29 mei.

Wijlre

— De bejaardenbijeenkomst heeft plaats op a.s. woensdag 16 mei om twee uur in het gemeenschapshuis.

— De schutterij St. Maternus houdt op 20 mei haar jaarlijks koningsvogelschieten in Beertzenhoven. De harmonie zal hieraan medewerking verlenen. Om twee uur vertrekt men vanaf het schutterslokaal Wijnen.

Wahlwiller

— Zaterdagavond om 18 uur zal monseigneur J. Theunissen emeritus-aartsbisschop van Blantyre in Malawi het Heilig Vormsel toedienen aan de kinderen van Wahl- en Nijswiller in de kerk te Wahlwiller.

Nijswiller

— Zondag om 9 uur zullen de kinderen van de tweede klas van Wahl- en Nijswiller de eerste heilige communie ontvangen in de parochiekerk van Nijswiller. De communicantjes worden om 8.45 uur aan lokaal Hendriks afgehaald door de harmonie.

— Op 9 en 23 mei om 14.00 uur zijn weer soosmiddagen in zaal Hendriks voor bejaarden en gepensioneerden.

Sint Geertruid

— De veteranen van Geertruidse Boys hebben op de Noben uit Berg en Terblijt een overwinning behaald met 2—1.

— De wandelsportvereniging De Mergellanders behaalde zondag in Schinnen drie eerste prijzen, namelijk op de 5, 10 en 15 kilometer.

— Zaterdag had in het gemeenschapshuis een drukbezochte balavond plaats met een optreden van 't orkest The Walkers. De organisatie berustte bij de Stichting Gemeenschapshuis.

Reijmerstok

— De C1-jeugd van Reymerstock speelt zaterdag om 3 uur thuis tegen Simpelveld C3

Noorbeek

— Zondag zullen de kinderen van de tweede klas van de lagere school om half negen in de parochiekerk hun eerste communie doen. Ze zullen vanaf het patronaat door harmonie Berggalm en drumband worden afgehaald.

Gronsveld

— Bij de pijlwerpwedstrijden in café De Molens was de eerste prijs voor J. van de Weerdt en de tweede prijs voor J. Clairbois.

— De veteranen van Gronsveld wonnen een wedstrijd tegen de veteranen van Brunssum met 4—1.
groenten 18-27 cent.

— De biljartclub Gronsveld organiseert vrijdag in de zaal van de Koninklijke Harmonie een gezellige avond. Hierbij zijn mooie prijzen te verdiënen. Aanvang acht uur.

— Voor het instrumentenfonds van het jongerenkoor is tot nu toe een bedrag van f 680 bijeengebracht.

Eijsden

— Opgave van leerlingen voor de eerste klas van de lagere school kan donderdag 10 mei en vrijdag 11 mei geschieden tussen vier en vijf uur voor de volgende scholen: de bijzondere meisjesschool Maria, Breusterstraat 27, Eijsden, de bijzondere lagere school St. Jozef voor jongens en meisjes, St. Jozefstraat 38 Oost-Maarland en de openbare basisschool Mesch, Grijze Graaf 12, Mesch-Eijsden.

GARAGEHOUDERS BELEVEN GOUDEN TIJDEN

Duitse „winkeltoeristen" steeds meer naar Limburg

• Beeld uit Vaals: brood, weisz oder grau; tiefkühl spinazie en pruimenvla in grosse Fladen. Toch zijn het niet de levensmiddelen in de eerste plaats, waar de Duitse winkeltoerist op uit is.

door Henk Thonen

HEERLEN, 9 mei — Steeds meer winkeltoeristen uit Duitsland brengen een bezoek aan de grote steden in Limburg. Venlo, Roermond, Heerlen, Sittard en Vaals constateren de laatste maanden een toenemende drukte van Duitsers, zonder dat de omzet van de meeste zaken spectaculair stijgt. Vanuit Dortmund, Düsseldorf, Krefeld, Keulen, Bonn en Aken komen de Duitse gezinnen vooral op zaterdag en de verplichte vrije dagen naar Limburg om er eens lekker een dagje uit te zijn. Er kan niet gesproken worden van een reis naar Limburg om er bewust inkopen te doen. Het begrip winkeltoerist wordt door de Limburgse middenstand en de Kamer van Koophandel dan ook als juist getypeerd omschreven.

Ofschoon er nog geen exacte cijfers bekend zijn hebben de meeste zaken een toenemende omzet aan Duitse klanten geconstateerd. Vooral zuivelproducten, groente en fruit, koffie, snoepgoed, sigaretten, textiel en bier zijn goedkoper in Nederland, al scheelt het maar een paar centen. Alleen de sigarenzaken en garagebedrijven beleven momenteel een „gouden tijd".

Verwacht wordt dat de tijd van de Butterfahrten niet zal terugkeren. De Mark kan nog wel revalueren, maar daar staat tegenover dat in Nederland de prijzen sterk stijgen. De Limburgse middenstand is over het algemeen tevreden over de lichte omzetstijging als gevolg van het winkeltoerisme van de Duitsers. Opmerkelijk is wel dat veel middenstanders terughoudend zijn wanneer hun mening gevraagd wordt over de omzetstijging.

Sigaretten

De verkopers van sigaretten wrijven zich in de handen. In kleine Limburgse plaatsen als Simpelveld en Posterholt vliegen de sloffen sigaretten de deur uit. Over het algemeen worden weinig bekende merken gekocht die een tientje per slof kosten. Het is heel gewoon dat Duitsers voor veertig gulden sigaretten kopen. Er zijn winkeliers die per dag tweehonderd gulden aan sigaretten omzetten aan Duitsers. De vraag is soms zo groot dat de fabriek de leverantie niet kan bijhouden en een week op nieuwe voorraad moet worden gewacht. De toename van Duitse kopers was het grootste in Venlo en het geringste in Vaals. De middenstanders ervaren dat veel Duitsers niet meer met Marken betalen maar met Nederlands geld, sinds de Mark gerevalueerd is. De banken en grenswisselkantoren hebben het dan ook drukker gekregen.

Tarieven

In de Limburgse grensplaatsen zoals Vaals zijn het vooral de garagehouders die de Duitsers met open armen ontvangen. Een groot garagebedrijf in Vaals met verschillende benzinestations heeft de afgelopen maanden een sterke groei van Duitse klanten opgemerkt. Tal van Duitsers komen hun auto een kleine beurt in Nederland laten geven. Het werkplaatstarief in Vaals bedraagt per uur f 19.50 tegen f 30.50 in Aken. Opvallend is dat de laatste maanden steeds meer Duitsers naar Nederland komen om een LPG-installatie in hun auto te laten inbouwen. Een dergelijke installatie is in Limburg twee tot driehonderd gulden goedkoper dan in Duitsland. Bovendien is het LPG zelf ook goedkoper dan aan de andere kant van de grens.

Pompen

De Limburgse pomphouders hebben geen nadeel ondervonden van de laatste stijgingen van de benzineprijs. Binnenkort wordt een nieuwe verhoging met twee cent afgekondigd. Een liter super gaat dan tachtig cent kosten. Ondanks deze nieuwe verhoging verwachten de pomphouders niet dat er een run op de Duitse pompen zal plaats vinden. Het prijsverschil tussen superbenzine in Limburg en Duitsland bedraagt momenteel vijf cent. De superbenzine kost langs de Autobahn 75 cent en in steden en dorpen 73.9 cent. Bovendien heeft minister Schmidt van financiën afgekondigd dat vanaf 1 juli de prijs van super langs de Autobahn tachtig cent zal bedragen. Dan is de prijs in Limburg en Duitsland dus nagenoeg gelijk. Bij pompen die op meer dan 5 kilometer van de Autobahn liggen zal de super vanaf 1 juli 78.3 cent kosten.

De enigen die van de prijsverhogingen profiteren zijn enkele witte pomphouders rond Aken die momenteel hun benzine voor 57.5 cent verkopen. Verwacht wordt dat spoedig maatregelen tegen deze pomphouders genomen zullen worden.





■ Barend Servet arriveert in zijn witte koets bij de „Hanenhof" in Geleen. Verwelkomd door een natgeregende drumband schoot hij in zijn kanariegele kostuum de „Hanenhof" binnen waar hij in traditionele Servet-stijl zijn persconferentie gaf, als voorproefje op het vierde openlucht-popfestival in Geleen.

Geleen was niet kapot van komst van Barend Servet

GELEEN, 9 mei — De buitengewone persconferentie te Geleen, op touw gezet door de organisatie van de Stichting Buitengewone Producties, als voorproefje van het vierde Pinkpopfestival, is volledig in het water gevallen. Barend Servet was speciaal uit Hilversum overgekomen om de persconferentie te leiden. Maar het zat IJf Blokker weer tegen. Het goot pijpestelen, waardoor de aankomst in de „Hanenhof" letterlijk in het water viel. Geen belangstelling en ook geen wethouder zodat Barend haastig uit zijn witte koets stapte en in de „Hanenhof" verdween, waar hij voor een jong publiek, haastig maar toch in Servet-stijl, de persconferentie afwerkte.

Zoals we al schreven, zullen op het grootste Limburgse popfestival op tweede Pinksterdag „Stealers Wheel", „Alquin", „Fairport Convention", Co-Orchestra" en Jeff Beck optreden. Orchestra" en Jeef Beck optreden.

Wegregenen

Het programma, dat van 12 uur tot 18 uur gepland is, zal gepresenteerd worden door Barend Servet. In de nacht vooraf is de sporthal van Geleen-West geopend als sleep-in voor „verre" bezoekers. Tijdens het festival vindt in het Geleense park tevens een artiestenshow plaats. In het bijprogramma van Pinkpop 73 zullen onder meer de volgende artiesten optreden: Riekeid Jansen, de magische master „Dr. Shingh", het duo „Ben en Gizella" met een internationale rolling act en de „Halory's", akrobatiek op een trampoline.

Het goedkoopste en meest succesvolle festival van Nederland kost slechts f 7.50. In de voorverkoop zullen 20.000 kaarten verkocht worden. Waar moet dat heen", lichtte IJf Blokker toe, die overigens in de overtuiging verkeerde dat hij naar Geleen was gekomen om gehuldigd te worden. „Het hier regerende anti-Servet-comité hoeft zich geen zorgen te maken, want alle vuiligheid die ik hier maak, regent toch meteen weg. De wethouder, die mij een handje zou komen geven is, naar ik heb vernomen, gaan braken. Ook moet ik mij verontschuldigen voor het feit dat Gerrit Dekzijl, de dames Rimico en Fred Haché niet zijn komen opdagen.

Gerrit Dekzijl is naar aanleiding van zijn nieuwste hit gearresteerd, de dames Rimico zitten in Parijs en Fred Haché moet verstek laten gaan omdat zijn auto gestolen is. Hij zag de wagen nog wegrijden en kon het nummer nog net noteren", aldus Barend Servet. Na zijn tophit „Waar moet dat heen, hoe zal dat gaan", gelanceerd te hebben, was de heer Blokker zichtbaar opgelucht dat hij de pauze kon aankondigen. De geplande film over Pinkpop 72 evenals het vragenuurtje daarna, werden haastig geschrapt. De ruim 150 jongeren bleken alleen te zijn gekomen voor de gratis aangeboden consumptie.

PvdA Den Haag niet meer tegen spreiding van rijksdiensten

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 9 mei — De PvdA-Den Haag kan blijkens een zojuist verschenen nota een heel eind meegaan met de regeringsgedachte dat een aantal rijksdiensten uit de agglomeratie Den Haag naar Zuid-Limburg en het noorden van het land moeten worden gespreid. Een te groot aantal ambtenaren verplaatsen wordt echter niet aanvaardbaar geacht, terwijl bovendien die spreiding moet worden begeleid en het administratieve karakter van Den Haag niet mag worden aangetast.

Dat blijkt uit een uitvoerige nota die een werkgroep van het gewest Den Haag van de PvdA heeft samengesteld. Volgens de nota moet de inwonerdichtheid van Den Haag gehandhaafd blijven. De vertrekkende ambtenaren maken echter huizen vrij, waardoor de woningnood in de residentie wellicht iets gemakkelijker kan worden opgelost, aldus de nota.

Prix d'Excellence voor Theresia Rieu

MAASTRICHT, 9 mei. — De openbare toekenning van de Prix d'Excellence is een gelukkige gebeurtenis en daarom als vanzelf feestelijk. Dat de feestelijkheid bij de toekenning van genoemde prijs aan Theresia Rieu al heel bijzonder was, daaraan zal het feit dat de laureate een dochter is van de dirigent André Rieu wel toe hebben bijgedragen. Het lag dus ook voor de hand dat de vader zijn dochter, met deze bekroning artistiek terzijde heeft willen staan en natuurlijk met het Limburgs Symphonie Orkest, zijn orkest.



● *Wethouder M. Debats overhandigt Theresia Rieu de Prix d' Excellence.*

Het gebeurde allemaal in de concertzaal van het conservatorium in Maastricht gisteravond. De literatuur voor harp, het instrument van Theresia Rieu, is niet zo uitgebreid, maar bestaat wel uit prachtige voorbeelden van harpmuziek. Als eerste werk klonk de sonata in c-klein van de Venetiaan Giovanni Batista Pescetti, organist aan de beroemde San Marco (18e eeuw). Daarna volgde een sequenza van Heinz Holliger, van de, in gunstige zin, veelschrijver Louis Spohr „de Fantaisie" Opus 35 en de zeer belangrijke moderne Ernst Krenek, diens „sonata for Harp!"

Na de pauze voerden Theresia Rieu en de fluitist Raymond Delnoye, met het orkest onder leiding van André Rieu, het „Konzert für Flöte und Harfe", van W. A. Mozort (Werk 299) uit. De cadensen waren van Marius Flothuis. Het is een concert geworden, waar de bekoring van de klassieke, sierlijke lijn van de harp, tezamen met de, de verbeelding prikkelende, ruisende klanken ervan, teweeg gebracht door een jonge gelukkige musicienne, vele harten heeft verkwikt. Het was niet alleen mooi maar ook zeer boeiend.

Jan Schouten

Belgische drughandelaar krijgt twee jaar celstraf

MAASTRICHT, 9 mei — Met twee jaar geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf heeft de Maastrichtse rechtbank dinsdag gevonnist over de uit Antwerpen afkomstige Belg F. v.d. B., die op 6 maart in Heerlen in de politieval liep toen hij probeerde 41 flessen sterk-geconcentreerde hasjolie aan te man te brengen.

Veertien dagen geleden had de eis twee jaar en zes maanden geluid. Bij die gelegenheid was erop gewezen dat v.d. B. (in België ook wel bekend als „Malle Sief") in zijn vaderland binnenkort ook op de verdachtenlijst van een omvangrijk drug-proces genoemd wordt.

De uitspraak van de Maastrichtse rechter tegen twee handlangers van v.d. B. was aanzienlijk milder. Tegen Robert de R. werd vier maanden uitgesproken, waarvan twee voorwaardelijk alsmede 500 gulden boete, subs. 25 dagen; Peter R. kreeg 52 dagen, waarvan 26 voorwaardelijk alsmede een boete van 1000 gulden, subs. 50 dagen. De R. werd ter zitting in vrijheid gesteld; met aftrek van het voorarrest zat zijn straftijd erop.

Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 9 mei 1973

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Redactie Sport — Telefoon 718100

STADBROEK-SITTARD

Zonder publiek!

SITTARD, 9 mei — De destijds gestaakte wedstrijd Stadbroek - Sittard zal zondag a.s. uitgespeeld worden op het Fortuna SC-sportpark om half drie.

Er zal geen publiek tot deze wedstrijd worden toegelaten. Het duel vangt aan bij de stand 0—1 voor Sittard. Stadbroek begint met het nemen van een strafschop.

Er moeten in totaal nog 62 minuten gespeeld worden. Zeventien voor rust en de gehele tweede helft.

Zoals bekend is de wedstrijd destijds wegens onregelmatigheden gestaakt. Het duel belist over het kampioenschap van de vierde klasse D.

Roda JC zaterdag naar Almelo

KERKRADE, 9 mei — Roda JC wil zondag goed uitgerust binnen de lijnen komen tegen Heracles. Daarom reizen de Kerkraadse eredivisiekandidaten reeds zaterdag naar Almelo.

Over de blessure van Hans Zuidersma bestaat nog onduidelijkheid. De bloeding in de rechterknie verhinderde dat aan de hand van de gemaakte foto's een definitieve diagnose kon worden gesteld. Volgende week zullen nieuwe foto's worden gemaakt. Alles wijst er overigens op dat het euvel een beschadigde meniscus is. Hens Fischer heeft begin deze week een training moeten overslaan in verband met een bloeduitstorting in de knie. Voor zondag is de Roda JC-aanvoerder weer fit.

IN VIERDAAGSE VAN DUINKERKEN

Pijnen in leiderstrui

René Pijnen, tijdritoverwinning op openingsavond van Vierdaagse van Duinkerken.

door NINO TOMADESSO

GRANDE-SYNTHE, 9 mei. — De favoriet stelde niet teleur. Vandaag start René Pijnen als symbolische leider in de Ronde van Duinkerken, de rose trui om zijn schouders. Het bezit van dit stuk textiel dankt Pijnen aan een sterk gereden tijdrit: gisteravond op een 4.8 kilometer lang stratencircuit in Grande-Sythe, een voorstadje van Duinkerken. Op het bochtige maar als een biljartlaken zo vlakke parcours raasde Pijnen de kilometers af in een tijd van 6 minuten en 5.4 seconden.

Hij bleef Yves Hezard, winnaar van de Ronde van Duinkerken 1972, die voor de start verklaarde: „Ik wil zondag de laatste rit tegen het horloge in deze ronde winnen. Die is bijna 15 kilometer langer en dat ligt me beter". 1,7 seconden voor. Achter Hezard meldde zich een andere Nederlander: Joop Zoetemelk. De chronometers liepen voor hem 3,4 seconden langer dan voor specialist Pijnen.

Deze korte rit om het snelst" heeft alleen betekenis voor het ploegen- en puntenklassement. Vandaag begint de Ronde van Duinkerken pas goed. Een rit langs de Noordfranse kust (met start en finish in Duinkerken). De voornaamste afwezige in de meute renners: Leif Mortensen. De Deen is snipverkouden. Wat de Limburgse coureurs betreft Ben Koken bleef thuis. De ontsteking aan de achillespees in zijn linkerbeen speelt hem nog te veel parten. Koken werd vervangen door Jo van Pol.

Indruk gemaakt

De sancties die ploegleider Ton Vissers tegen Jan Krekels nam vestigde in de schoot van de Canada Dry Gazelle LD-equipe nogal indruk. Ton Vissers: Maandagavond laat belde Jan Krekels mij nog op. Hij sloeg een toon aan die mij helemaal niet beviel. Hij dreigde zelfs mij in discrediet te zullen brengen. Ik heb hem te verstaan gegeven dat mij zijn dreigementen ijskoud laten en legde de haak neer. Krekels belde weer terug en begon zoete broodjes te bakken.

Hij wilde opeens toch van start gaan. Ik heb hem gezegd dat ik er geen enkele prijs op stelde; hij mag voor mijn part zaterdag rustig in het criterium van Ulestraten starten. Wellicht liggen hem die koersjes beter. Op dit moment heeft hij voor mij niet de juiste mentaliteit om etappewedstrijden te rijden."

Laatste nieuws van de Canada Dry Gazelle LD-equipe: de ploeg zal voltallig aan de start verschijnen van de Grote Prijs van Simpelveld (20 mei).

Voornaamste tijden van de proloog van de Ronde van Duinkerken: 1. René Pijnen 48 km in 6.5.4 minuten. 2. Hezard 6.7.1 min. 3. Zoetemelk 6.8.8 min. 4. A. Santy 6.9.1 min.

De tijden der andere Nederlanders: M. de Koning 6.24.8; Theo v.d. Leeuw 6.25.1; T. Tabak 6.27.8; W. Kelleners 6.29.5; B. Janbroers 6.34.4; H. v. Leeuwen 6.38.2; C. Bal 6.41.6; G. Vianen 6.46.8; J. Vrancken 6.54.3; J. Spetgens 6.57.9.

Trainer van Standard Luik

LUIK, 9 mei — Standard Luik zal volgend seizoen worden getraind door de Zuidslavier Markovitsj, die afkomstig is uit Zagreb. Er was voor deze vakature veel belangstelling. Standard Luik selecteerde uit meer dan 30 aanmeldingen, negen kandidaten, waarbij o.a. Kovacs (Ajax), Happel (Feyenoord), Tschaikovsky (Nürnberg), en de Belg Jef Vliers.

Robin Woutering



DEN BOSCH, 9 mei — Robin Woutering (Zeemacht) heeft gisteren in het Brabantbad te Den Bosch het Nederlands adspirantenrecord op de 400 meter wisselslag persoonlijk verbeterd. Woutering maakte een tijd van 4 minuten 54,9 seconden. Het oude record stond op naam van Roger van Hamburg met 4.57.6. Woutering leverde zijn prestatie tijdens de wedstrijd Nederland-Verenigde Staten (jeugd). In de Nederlandse ploeg ontbrak Hansje van Bunschoten, die wegens een voorhoofdsholteontsteking verstek moest laten gaan Na de eerste dag was de stand gelijk 128—128.



Gerben Karstens, vier ritoverwinningen in Spanje. Nuttig voor zijn Rokadobaas, die alleen maar tevreden kan zijn.

Gerben Karstens vierde ritzege

ZARAGOZA, 9 mei — Gerben Karstens heeft gisteren zijn vierde etappe gewonnen in de Ronde van Spanje. Eddy Merckx, die in de massasprint vierde werd, behield de eerste plaats in het algemeen klassement. De karavaan reed de 259 kilometer tussen Manresa en Zaragoza in een uiterst gezapig tempo en kwam met een uur en drie kwartier vertraging aan in Zaragoza.

Het leek of de groep nog uitrustte van de elfde etappe, die beslissend leek te zijn voor de Vuelta. Het tempo werd bovendien gedrukt, doordat de karavaan vrijwel voortdurend tegenwind had. De complete groep presenteerde zich voor de eindsprint, waarin Gerben Karstens wederom de snelste was en daarmee tevens de eerste prijs in het dagploegenklassement voor zijn equipe veilig stelde. Karstens bleef eerste in het puntenklassement.

De uitslag van de twaalfde etappe is: **1. Karstens (Ned.), 8.46.08 met tijdsvergoeding 8.45.48;** 2. Nassen (Bel) 8.46.03 (met tijdsvergoeding 8.45.58); 3. Elorriaga (Spa) 8.46.08 (met tijdsvergoeding 8.46.04); 4. Merckx (Bel) 8.46.08; 5. Esclassan (Fra); 6. Tamames (Spa); 7. Swerts (Bel).

Algemeen klassement

1. Merckx (Bel) 61 uur 15 minuten en 32 seconden; op 17 seconden; 2. Pesarrodona (Spa); op 1 minuut en 44 seconden; 3. Thevenet (Fra); op 1.58; 4. Ocana (Spa); op 1.58; 5. Torres (Spa); op 2.44 6. Agostinho (Po); op 3.18 7. Tamames (Spa); op 5.07; 8. Balague (Spa); op 7.05; **9. Karstens (Ned);** op 7.57; 10. Swerts (Bel); op 8.01; 11. De Schoenmaeker (Bel); op 8.17; 12. Gonzalez Linares ((Spa); op 8.33; 13. Van Springel (Bel).

Puntenklassement

1. Karstens 199 pnt.; 2. Merckx 145½ pnt.; 3. Nassen 128½ pnt.; 4. Swerts 109½ pnt.; 5. Esclassan 90½ pnt.

— Na Bobby Charlton heeft ook Jackie Charlton gekozen voor een managerbaan. Hij zal als zodanig gaan optreden bij tweede divisieclub Middlesborough.

— Het Nederland basketbalherenteam heeft de eerste wedstrijd voor de kwalificatieronde voor het Europees kampioenschap gewonnen. Schotland werd met 95-66 verslagen (rust 55-31).

— Spitsspeler Prati van AC Milan heeft zijn enkel gebroken tijdens een wedstrijd tegen Bologna. Hij zal niet kunnen deelnemen aan de Europacupfinale II volgende week woensdag tegen Leeds United.

Grand Prix te Zolder in gevaar

PARIJS, 9 mei — Het is nog lang niet zeker of de Grand Prix formule I op het circuit van Zolder op 20 mei a.s. doorgang zal vinden. De laatste keuring vindt op 14 mei a.s. plaats en dan pas valt de beslissing. Op dit moment heeft o.a. wereldkampioen Fitipaldi verklaard, dat hij gisteren nog diverse onvolkomenheden heeft geconstateerd bij een inspectie van het circuit. Het nieuw wegdek is onvoldoende en zal moeten worden vervangen. Voorts zijn enkele andere voorzieningen nog niet voltooid. Het worden dus spannende dagen voor de organisatoren op Zolder.

WILLY BROKAMP ALS INZET

Feyenoord in contact met MVV

MAASTRICHT, 9 mei — Feijenoord heeft officieel contact opgenomen met MVV over een eventuele transfer van Willy Brokamp. Woordvoerder, de heer Couwenhoven, hierover: „We hopen ditmaal niet achter het net te vissen. We zullen een goed bod uitbrengen". Het contact bestaat volgens Feijenoord met de commissie van Toezicht van MVV.

MVV-penningmeester Bartels: „Officieel is mij niets bekend. Ik weet wel welk standpunt MVV heeft ingenomen. Dat is bekend. We willen Brokamp graag houden en zullen elk aanbod zeer zakelijk benaderen. Er zal een groot bedrag op tafel moeten komen, willen we Brokamp laten lopen.

We willen zeker geen herhaling van vroeger, toen we Van Wissen (PSV) en Bergholtz (Feijenoord) voor een appel en een ei overdeden. Van Wissen voor zestig mille en Bergholtz voor tachtig mille of daaromtrent".

Penningmeester wees er ten overvloede nogmaals op, dat MVV Brokamp niet behoeft te verkopen. Er is geen exploitatietekort en het gemiddelde van 9000 toeschouwers is voldoende om MVV te laten draaien zonder verlies.

Wel is MVV nu bereid Willy Brokamp financieel tegemoet te komen. Hij is de ziel van MVV en hij is er mede oorzaak van, dat zoveel publiek telkens bij de thuiswedstrijden aanwezig is. Willy Brokamp bevestigde gisteren eveneens zijn standpunt: „Nogmaals, ik wil absoluut weg. Tenzij MVV mij een aanzienlijk beter contract aanbiedt. Dan blijf ik".

Naderbij?

Punt van overeenkomst: MVV wil Brokamp meer betalen; Brokamp wil meer ontvangen van MVV. Zouden de partijen elkaar toch naderen? Of gaat Feijenoord, of wie dan ook met de Maastrichter „Staar" schoot...?



BORDEAUX — Voor de wegwedstrijd Bordeaux-Parijs op zondag 27 mei zijn reeds zestien renners ingeschreven. Daaronder ook de Nederlanders TABAK en PIJNEN. Verder onder andere ook Guimard, Tschan, Martelozzo, Rosiers, Danguilaume en Aimar.

OLSENE — Roger de Vlaeminck kwam in een koers over 143 km na 3 uur en 48 min. met twintig seconden als eerste over de meet in het Belgische Olsene. Tweede werd Van Vlierberghe, derde De Laere.

Onze landgenoot **Wim Prinsen** reed een goede koers, behoorde tot de tien uitlopers en spurtte tenslotte na het eerste drietal om de vierde plaats. Hij werd achtste. Verdere klasseringen: **Daan Holst 24; Henk Benjamin 25; Eef Dolmans 28 en Jan Serpenti 29.** Er waren 107 deelnemers.

Beslissingswedstrijden

RIOS EERST THUIS TEGEN SUSTEREN

HEERLEN, 9 mei — De competitieleider van district Zuid II heeft voor zondag vastgesteld de eerste beslissingswedstrijd om de voorlaatste plaats in de tweede klasse B. RIOS speelt thuis tegen Susteren. De clubs hebben namelijk voorkeur voor één wedstrijd op eigen terrein.

Als dit duel gelijk eindigt speelt RIOS dat iets slechter doelgemiddelde heeft dan Susteren „uit" tegen Brevendia. Verliest Susteren de eerste wedstrijd dan staat als tweede duel Susteren-Brevendia op het programma.

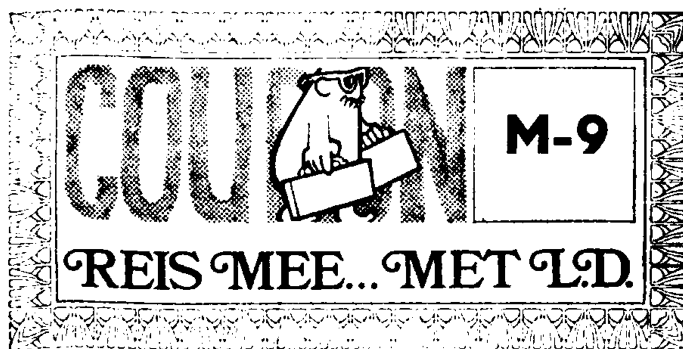
Voorts wordt zondagmiddag om half drie op het Minor-terrein (Nuth) de tweede beslissingswedstrijd gespeeld tussen De Ster 3 en Langeberg 2 Het eerste beslissingsduel was na verlenging in een gelijk spel geëindigd.

DISTRICTSBEKER

Voor de strijd om de district-Zuid II-beker zijn nog 32 clubs aan bod. Zoals bekend speelt de winnaar van deze beker mee in de eerste ronde van de strijd om de KNVB-beker betaald voetbal.

Vastgesteld zijn reeds zes wedstrijden. t.w. zondag 13 mei: FC Oda-Almania (14.30 en op zaterdag 12 mei: Gulpen - Limburgia (15.30); Heer - EHC (17.30); Kakertse Boys - MKC (18.00); Meerssen-Voerendaal (18.30) en Swift '36-Wittenhorst (18.00). De overige duels worden in de loop van de volgende week gespeeld.


COUPON
M-9
REIS MEE...MET L.D.





MAN BERGSTEIJN
. . . inzinkingen . . .

Na succesvol optreden in Tulpenrally

RALLYTEAM LIMBURGIA HEEFT VEEL GELEERD

door Nino Tomadesso

BRUSSEL, 9 mei — Het Ralleyteam Limburgia heeft, globaal bezien, in de Tulpenrallye 1973 voortreffelijk gepresteerd. Van de zes equipes die in Warschau van start gingen, bereikten drie ploegen de finish op Schiphol. „Dat is erg hoog", is navigator Stef Thomas van mening. „Als je nagaat dat van alle vertrokken equipes niet meer dan 30% de eindstreep bereikte, dan kan men rustig stellen dat wij met 50% de rally hebben uitgereden".

De prestatie krijgt nog meer glans door de aanwezigheid van liefst drie Limburgiateams binnen de eerste vijftien geklasseerden. Vergeleken met de kopstukken, met ploegen als Dolk-De Jong en Van Grieken-Wiedenhoff is de afstand tussen potentiële winnaars en „goedwillende" amateurs uiteraard nog groot.

Thomas: „Allemaal hebben we veel geleerd. Ditmaal luidde de opdracht: uitrijden. Volgend jaar proberen we hoge ogen in het eindklassement te gooien".

De formaties H. Vossen (Tegelen)-G. Engels (Venlo) met een Saab 96V4 en J. Smeets (Helden-Panningen)-P. Smeets (Maasbracht) met Daf 55 Marathon waren de eerste Limburgse ploegen die uit de rally verdwenen. Vossen-Engels met mankementen aan het versnellingsblok (na circa 300 km) en het duo Smeets (na ongeveer 1000 km) met een zogenaamde „opgeblazen motor", vermoedelijk te wijten aan de inferieure kwaliteit (en te gering octaangehalte) van de Poolse benzine. De equipe H. Dekkers-L. de Boer (Venlo) met BMW 2002 T11 vloog vlak voor de grens tussen Polen en Oost-duitsland uit de bocht en sloeg vervolgens over de kop. De Venlonaren kampten al met kapotte schokbrekers. In die natgeregende bocht ging het asfalt plotseling over in spekgladde „kinderkopjes" . . .

Kantelende zuiger

P. Driessen-G. Haanen (Venlo) met BMW 2002 T11, in de schaduw der „groten", een formidabele prestatie. Vlak voor de aankomst in Warschau constateerde men onder de motorkap een kantelende zuiger. Met bange voorgevoelens gingen de Venlonaren toch van start. Wat niemand voor mogelijk had gehouden, werd realiteit. Driessen-Haanen reden de rally uit en „grepen" een achtste plaats in het klassement! Aan boord van een Mazda 1300 Estate leverden M. Simons-F. Simons (Rothem-Meerssen) eveneens een verrichting die er niet om loog.

De equipe L. Bergsteyn (Berg en Terblijt)-S. Thomas (Maasbree) tenslotte. Thomas: „Na de eerste nacht lagen we als derde in het algemeen klassement. Vervolgens kregen we problemen met de benzinetoevoer en -leiding. Of dat niet genoeg was, moest er in de Opel Ascona de dynamo vernieuwd worden en verloren we de carterbeschermingsplaat. Zonder die plaat viel er eenvoudig niet rijden, die moest dus ook weer bevestigd worden. En elke stilstand betekende strafpunten. Uiteraard werden Man Bergsteyn en ik slachtoffers van inzinkingen. We hebben ons er doorheen geslagen. Vooral voor de wijze waarop de fantastisch rijdende Man dat deed, heb ik veel bewondering. Ik heb tot augustus afspraken met andere rijders lopen, toch geloof ik dat ik volgend jaar met Man een vaste equipe zal vormen om te proberen zo hoog mogelijk in het Nederlands kampioenschap te eindigen. Voor mij persoonlijk is de rally een enorme happening geweest. Ik zou er wel een boek over kunnen schrijven. Het Poolse publiek was laaiend enthousiast. Overal stond het zwart van de mensen. Het is vrijwel zeker dat de Tulpenrallye 1974 weer in Polen van start zal gaan. Wij hebben nu de vuurdoop ondergaan.

Volgend jaar gaan we proberen met een goed geprepareerde wagen en met de ervaring die we nu hebben opgedaan, hoog in het klassement te eindigen . . .".



STEF THOMAS
. . . volgend jaar proberen we hogere ogen te gooien . . .

SPORT 2

Tasmania Berlin uit betaald voetbal gezet

WEST-BERLIJN, 9 mei — Voor de eerste maal in de geschiedenis van het Westduitse betaalde voetbal heeft men een club om financiële redenen zijn licentie ontnomen. De Duitse bond (DFB) besloot om Tasmania 1900 Berlin aan het einde van dit seizoen te dwingen terug te keren naar de amateurrijen.

In een poging om terug te keren naar de Bundesliga stak Tasmania zich zeer diep in de schulden. De club moet 800.000 mark afbetalen. Momenteel staat Tasmania op de derde plaats in de regionalliga (district Berlijn).

Nacompetitie klasse 2 B

HEERLEN, 9 mei — Wilhelmina speelt zondag thuis tegen Belfeldia de eerste van de drie wedstrijden die moeten beslissen wie definitief beslag zal leggen op de tweede plaats in de tweede klasse B KNVB. Zoals reeds bericht is een nacompetitie nodig omdat EHC, Belfeldia en RIOS een gelijk aantal punten behaalden. Brengt ook de nacompetitie geen beslissing, dan geeft het doelgemiddelde van de nu reeds bereikte eindstand de doorslag d.w.z. dat EHC tegen de nummer 2 van de tweede klasse A twee beslissingswedstrijden mag spelen voor een plaats in de eerste klasse.

Wilhelmina heeft met 38-21 het zwakste doelgemiddelde en is bij verlies zondag reeds uitgeschakeld. Het zal dan — evenals bij een gelijkspel — op 20 mei in Hoensbroek spelen tegen EHC. Wint Wilhelmina zondag thuis dan gaat Belfeldia op 20 mei naar Hoensbroek. Op 27 mei wordt de laatste beslissingswedstrijd gespeeld.

Successen voor ZON Heerlen

SIEGBURG, 9 mei — Een zwemploeg van het Heerlense ZON behaalde een fraaie tweede plaats in een vierkamp die door de Schwimmverein Hellas in het Duitse Siegburg werd gehouden. Er namen behalve de organiserende vereniging ook ploegen uit Luik en het Franse Nogent-sur-Marne aan deel.

Fraaie persoonlijke prestaties van de Heerlenaren waren onder meer de 41 seconden van Margot Spiljard op de 50 meter schoolslag meisjes onder 12 jaar, de 34.4 van Lily Snijders op de 50 meter borstcrawl, de 1.29,9 van Paul Errense op de 200 meter rugslag heren, de 2.49.9 van Theo Ellenbroek op de 200 meter schoolslag heren, een nieuw clubrecord, en de 1.12.9 van Stan Stolwerk op de 100 meter rugslag jongens onder de 14.

Overwinningen voor ZON boekten Margot Spiljard, Jacques Seroo, Lily Snijders, Nicole Taverne, Stan Stolwerk, Theo Ellenbroek en Paul Errens. ZON won verder de 12 x 50 meter vrije slag jongens.

Autospeedway Geleen trok veel publiek

GELEEN, 9 mei — Ongeveer vijfduizend toeschouwers hebben in het Burg. Damensportpark genoten van bijzonder spannende en spektaculaire autospeedwayraces in de strijd om het kampioenschap van de ACON.

In de rodeoklasse bewees de Geleense piloot Lambert Keulen andermaal een klasse apart te vormen. De wijze, waarop hij in de finale het duel met de Sittardenaar Leo v.d. Ven in zijn voordeel besliste, was adembenemend. Trouwens Van de Ven, die met zijn nieuwe „car" voor het eerst aan de start verscheen, zal zeker in de naaste toekomst meer van zich doen horen. Ten Jenissen uit Echt ging in het heetst van de strijd in de noordelijke bocht over de kop. Keulen heeft door deze overwinning zijn leiderspositie in het algemeen klassement aanzienlijk versterkt.

Dat kan niet gezegd worden van Leon Schrieder, de leider in de Fordklasse, die wel een serieoverwinning boekte, maar in de finale door pech werd uitgeschakeld. Winnaar werd hier, na een fel duel met de Maastrichtenaar Peter v.d. Woey, de piloot uit Stein, Simon Theunissen, die hiermede voor de grote verrassing zorgde. Veel bijval oogstte hier ook moeder Thea Theunissen uit Sittard, die op de derde plaats beslag wist te leggen. De andere vrouwelijke piloot, Greetje Swinkels uit Vaesrade, die in de vrije klasse een vijfde plaats veroverde, was na afloop nog al opgewonden over de manier, waarop de concurrentie haar tijdens de race had gehinderd. Er vielen zelfs klappen in het „hoofdkwartier". Winnaar werd hier de Hoensbroekenaar Math Delaroy, die kampioen Alex Cornelis en favoriet Hein Strouken uit Sittard in een verbeten eindstrijd wist te kloppen.

De uitslagen:

Rodeoklasse: 1. Lambert Keulen Geleen; 2. Leo v.d. Ven Sittard; 3. Vick Stuurmans Geleen; 4. Funs Ruipers Geleen; 5. Jo Senden Geleen; 6. Wim Bouman Nijmegen; 7. Thomas Wetsels Geleen; 8. Peter Peters Hoensbroek; 9. Jac. Piepers Maastricht.

Fordklasse: 1. Simon Theunissen Stein; 2. Peter v.d. Woey Maastricht; 3. Thea Theunissen Sittard; 4. John Gelissen Sittard; 5. Harm Rinssen Sittard; 6. Wim Ophelders Susteren; 7. Frans van Soest Geleen; 8. Harry Mak Maastricht; 9. Adri van Vucht Maastricht.

Vrije klasse: 1. Math. Delaroy Hoensbroek; 2. Alex Cornelis Geleen; 3. Hein Strouken Sittard; 4. Wim Ophelders Susteren; 5. Greetje Swinkels Vaesrade; 6. Jo Vermeeren Heerlen; 7. Hermi Thieman Stein; 8. Ludi Reinders Maastricht; 9. Willem Pfeiffer Geleen; 10. Pierre Schulkens Maastricht.

Elected kampioen

Verrassing in bowlingleague

MAASTRICHT, 9 mei — Met een voorsprong van 3,5 pnt. op Rubbish, dat weken lang aan de leiding stond, heeft het bowlingteam Elected op de Brunswickbanen in Maastricht de league in zijn voordeel beslist door een felle eindspurt in de laatste twee wedstrijden. Derde werd The Old Three. Het winnende team bestaat uit de bowlers H. Heymann, A. van Oyen en H. Hermans.

Prijsuitreiking en algemene vergadering zijn morgen, donderdag, om 21 uur in de Brunswick Bowling.

Nationale titelstrijd horecakegelen in Spaubeeks Eldorado

SPAUBEEK, 9 mei — Op zaterdag 12 mei beginnen in kegelpaleis Eldorado in Spaubeek de landskampioenschappen horecakegelen. Als eersten gaan van start de damesclubs in de B-klasse. Het jonge Hots Knots uit Elsloo is in deze afdeling lichtelijk favoriet.

In de A-klasse valt weinig te zeggen over een mogelijke favoriet. Op zondag 13 mei worden de persoonlijke kampioenschappen voor heren verkegeld. Deze kampioenschappen zijn verdeeld over drie klassen, een A-klasse, een B-klasse en een C-klasse. Door de aansluiting van de Zuid Oost Hoek bij de Nederlandse Kegel Federatie, valt ook hier weinig te zeggen over mogelijke kanshebbers, daar de sterkste van de Zuid Oost Hoek-afgevaardigden totaal onbekend is. Ongetwijfeld behoort echter in de A-klasse het trio L. Meures, E. Bogman en R. Wetzels tot de grote kanshebbers.

Zaterdag 26 mei komen de persoonlijke afgevaardigden bij de dames aan de beurt. Landskampioene mevrouw B. Wetzels van ONA uit Guttecoven is in de A-klasse de grote troef van De Nieuwe Mijnstreek.

Op zondag 27 mei worden de kampioenschappen afgesloten met de herenclubkampioenschappen. In de A-klasse is GKC uit Guttecoven de grote favoriet, daar de Guttecovenaren op deze banen hun Nederlands record geworpen hebben, een bewijs voor hun grote kracht op de Eldoradobanen. In de B- en ook in de C-klasse zijn geen uitgesproken favorieten, daar ook hier de sterkte van de clubs uit de Zuid Oost Hoek in het geheel niet bekend is.

50.000 GULDEN BOETE VOOR ARMINIA

BREMEN, 9 mei — Arminia Bieleveld, dat vorig seizoen uit de Bundesliga verdween na het omkopingsschandaal en in de Regionalliga startte met een achterstand van tien punten, is van deze straf ontheven. Daarvoor in de plaats heeft Arminia een boete opgelegd gekregen van 50.000 gulden. Hierdoor is het gevaar voor een tweede degradatie verdwenen. Hoewel Arminia nu tien punten meer krijgt is het zeker dat de vereniging dit seizoen niet terugkeert in de hoogste klasse.

Belgrado verwacht invasie voor Europacupfinale

BELGRADO, 9 mei — Men houdt in Belgrado rekening met een enorme invasie van Nederlandse en Italiaanse voetbalsupporters die op woensdag 30 mei Ajax en Juventus aan zullen moedigen in de finale van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. In totaal denkt men dat er ongeveer 60.000 buitenlanders naar Zuidslavië zullen komen. Het secretariaat van Juventus heeft 25.000 kaartjes aangevraagd. Ongeveer 200 chartervliegtuigen uit Italië en Nederland zullen de beambten van de vlieghaven van Belgrado handen vol werk geven. Voorts hebben zich tot nu toe twintig landen aangemeld voor het overnemen van de televisie-uitzending die van het duel wordt gemaakt.

Leiders bij bowling handhaafden zich

HEERLEN, 9 mei — Zowel Arno Fijnaut als Els Haenen konden zich zondag op de tweede dag van de nieuwe league van de Bowling Bond Heerlen aan de leiding handhaven. Fijnaut deed dit ondanks de komst van nieuwe concurrenten van naam zoals Roel Braakman, Paul Stalmeier en Henri Extra, van wie alleen de eerste een acceptabel gemiddelde draaide, en waardoor hij zich voorlopig op de derde plaats nestelde achter Heinz Zanders, maar voor Ben van Dinther, Paul Cross die zondag de hoogste serie draaide en de „nieuweling" Jo Plummen die verrassend sterk van start is gegaan. Els Haenen slaagde er tot verbazing van velen in om Ger Bronzwaer achter zich te houden. Mogelijk een blijk van groeiend zelfvertrouwen bij de Heerlense? Phil van de Boel nam mede dankzij een fraaie hoogste game van 215 de derde plaats in beslag.

NSF houdt trimactie

HEERLEN, 9 mei — De sportbonden KNAU, NRTU, NCS en KNZB organiseren voor 26 mei in samenwerking met de Nederlandse Sport Federatie een trim-actie in meer dan 400 plaatsen in Nederland. Liefhebbers kunnen dan voor een gulden starten in 250 zwembaden, op 100 hardloopparcoursen en 60 fietsroutes.

In Limburg zijn activiteiten in de volgende plaatsen:

Baarlo, lopen: Trimclub Baarlo, S. Bol, Kon. Julianastr. 15, 04707-1888.
Beesel, zwemmen: Rob. J. M. P. Cuypers, Krommenhoek 3, Reuver.
Blerick, zwemmen: Mozerregio, W. G. Th. M. Perrée, Bremweg 65, Venlo, 04700-13247; Watervrienden, mevr. M. Hol, Vinkenhofstr. 35, Venlo.
Echt, zwemmen: SV Patrick, M. Hendrickx, Rijksweg-Zuid 11, Pey-Echt, 04754-1294 1254.
Geleen, zwemmen: Glama, H. J. Burlet, Rembrandtlaan 18, 04494-2799, 9111 t. 295; lopen: Unitas, J. Kleinjans, Haeselderstr. 1, 04494-3156.
Heerlen, lopen: Avon, E. J. Petit, Roebroekweg 11b, Heerlerheide, 045-211264; P. Glavimans, Kievitstr. 48, 045-215512; F. Radix, Hooftstr. 271, Hoensbroek, 045-212757. FIETSEN: J. Weymer, Hambeukerboord 85.
Hoensbroek, zwemmen: Sport en Spel, F. Bruins, Amstenraderweg 118, 045-214188, 782831.
Horst, zwemmen: MZNPC, H. J. H. Linssen, Wervelstr. 19, 04709-1761.
Maastricht, zwemmen: G. H. L. Beckers, St. Agnesstr. 16, Bunde, 04461-1629; Watervrienden, H. H. Maertens, Auwerhofstr. 23, Heer; lopen: Kimbria, F. H. v.d. Laren, Arrestruwe 20b, 043-35055.
Roermond, lopen: K.A.V. Swift, I. Thomassen, F. Douvenstr. 23, 04750-17896; zwemmen: Gem. zwembad Hattem, ZVRC, G. Vossen, Ds. Hogendijkerstr. 23, 04750-13515.
Sittard, zwemmen: Hellas, mej. A. Palmaers, Leyenbroekerweg 99, 04490-5117-zk; lopen: Unitas, J. Bronnenberg, Mons. Claessenstr. 53, 04490-2462.
Stein, zwemmen: ZEPS, H. Meyers, Kloesstr. 1, 04495-2269.
Tegelen, lopen: H. Theurlings, Thorbeckestr. 38, 04706-2238; S. Bol, Julianastr. 15, Baarlo, 04407-1888.
Ubach over Worms, lopen: W. J. Mewissen, gemeentehuis, afd. Welzijnszorg, 045-312222.
Venray, zwemmen: Spio, mevr. P. v. a. Munckhof, Schoolstr. 35, 04780-2727 t. 7.
Voerendaal, zwemmen: De Waterjoffers, J. G. A. Engelman, Horionstr. 2, 04446-1503.
Waubach, fietsen: J. Weymer, Hambeukerboord 85.
Weert, lopen: RKAV F van Beerendonk, Heerenhuisstr. 4, 04950-37258.

SV Kluis in vierde klasse

GELEEN, 9 mei — Door een 2—0 overwinning op Spaubeek behaalde SV Kluis uit Geleen zaterdag het kampioenschap in de eerste klasse van de Afdeling Limburg met promotie naar de vierde klasse KNVB. Kluis speelde reeds sinds 1960 in de Afdeling Limburg. De officiële huldiging van de kampioen is vastgesteld op zaterdag 19 mei tijdens een receptie in d'Heremiet te Geleen.

Voetbalcompetitie ZAC Onder Ons

GELEEN, 9 mei — De eerste resultaten van de zomeravondcompetitie „Onder Ons" te Geleen wijzen er op, dat we een interessant verloop van deze voetbalcompetitie mogen verwachten. Kampioen Bekskes had de grootste moeite met tweede klasse kampioen Berg Boys (2—1). Het zwakke broertje van verleden seizoen, Oos Heim, startte weliswaar met een 2—1 nederlaag tegen BP'59, maar het vertoonde spel bood hoopvolle perspectieven. Spannend was de strijd tussen LHB en FCM, die in een 3—2 overwinning eindigde voor de Boys uit Lindenheuvel. Vikings ging bijzonder succesvol uit de startblokken door een overtuigende 4—1 zege op Seven Up, voor een volledige verrassing zorgde Trocadero, dat Heidebloem met 5—2 versloeg.

Niet minder spectaculair was de 1—5 overwinning van DVC op T'67. Al met al hebben zich in de eerste competitieweek diverse ploegen kandidaat gesteld voor de titel.

Programma voor deze week: Donderdag Berg Boys-Glana Boys (BD-park) en DVC-LHB (Zuid); vrijdag FCM-T'67 BD-park). Alle wedstrijden beginnen om 18.45 uur.

Maastrichtse Luchtvaartclub hield wedstrijd

MAASTRICHT, 9 mei — Zondag heeft de Maastrichtse Luchtvaartclub weer de jaarlijkse lijnbesturingswedstrijd gehouden. Deze vond traditiegetrouw plaats op de Helihaven in Maastricht. Zelfs uit Antwerpen was deze keer een équipe gekomen om deel te nemen naast een groot aantal wedstrijdvliegers uit eigen land.

De wedstrijd begon om half twaalf onder gunstige weersomstandigheden. Alleen de wind speelde sommige deelnemers zo nu en dan even parten. Maar het was droog en de tegelbaan waarop men teamrace vloog was dankzij de snelle hulp van gemeentelijke instanties weer in orde gebracht. Deze baan had namelijk te lijden gehad van het circus dat hier enige dagen zijn tent had opgeslagen.

De beslissing in de teamracewedstrijd viel in de finale toen het team Visser-Buys op de eerste plaats eindigde. Tweede werden de gebroeders Metkemeyer en het team van de Voort-van de Wiel kwam op de derde plaats.

De finale van teamrace 1.5 cc leverde een overwinning op voor het team Helmich-Van der Kroon. Tweede werd Kameman-Beugels en het team Buys-Metkemeyer eindigde als derde. R. Streefkerk zegevierde in Combat 2.5 cc-klasse, terwijl twee Antwerpenaren, Mittler en op den Broek respectievelijk de tweede en derde plaats voor hun rekening namen. Aan het slot van de wedstrijd werden in café-restaurant Heliport de KMA-clubmedailles uitgereikt.

SPORT KORTby

Geleen

— Het koningsvogelschieten door de schutterij Marcellinus en Petrus had zondag een bijzonder spannend verloop. Drieëneen half uur knalden de schoten voordat de taaie vogel zich gewonnen gaf. De 66-jarige schutter Frans Arenz loste het koningsschot, dat het laatste restje onder daverend gejuich van de omstaanders naar beneden deed tuimelen. Onder deze omstaanders bevonden zich burgemeester mr. Th. Elsenburg en de wethouders Wim Schepers en Thei Stans, die gedrieën hadden gehoopt het beslissende schot te lossen. Het laatste schot in de tiende ronde van de burgemeester leek een koningsschot te zijn. Maar er bleef nog een klein gedeelte „stand houden". Mevrouw Elsenburg kreeg wel het afgeschoten stuk als souvenier mee naar huis. Nadat de troonwisseling met het gebruikelijk ceremonieel had plaats gevonden, volgde in het schutterslokaal een feestavond. Hierop werden enkele bevorderingen bekendgemaakt. Dit vanwege de noodzakelijke uitbreiding van het officierencorps. Voorzitter Th. Schaap werd bevorderd tot kolonel, de heren G. Jorissen en T. Lamers tot capitein, koning Arenz tot majoor, Jan Heijnen tot tweede luitenant en ex-koning Gino Caravigno tot corporaal. De feestdag was begonnen met een eucharistieviering en een bezoek aan het kerkhof om de overleden schuttersmakkers te gedenken.

— In de tweede ronde om de Schiffers wisselbeker heeft de schenker van deze trofee zondag op de banen te Hoensbroek de leider in het algemeen klassement Wiel Nuchelmans van de Romeinen tegen de verwachtingen in onttroond. Nuchelmans had trouwens een complete off-day en zakte af naar de vijfde plaats. De stand is nu: 1. P. Schiffers 470 pnt. 2. Jos Nuchelmans 464. 3. v. d. Wiel 463. 4. Jean Janssen 453. 5. Wiel Nuchelmans 449. De derde en laatste ronde wordt verschoten op 31 mei op de banen aan de Rijksweg-Noord.

Stein

— De eerste wedstrijd van de zomeravondcompetitie werd gespeeld tussen de Kitty Boys en de Leeuw. Het resultaat was 0—0. Stein-Citty toonde zich tegen Hanny Boys in een goede wedstrijd onder perfecte leiding de betere ploeg en won verdiend met 3—2. Zaterdag werd de wedstrijd Tater Boys-Familie gespeeld. Uitslag 2—0. Voor deze week (steeds om 18.30 uur) staan op het programma: Macintosch-Tater Boys op 10 mei, Kitty Boys-Familie op 11 mei, de Leeuw-Hanny Boys op 14 mei en Steenakker Boys-Stein Citty op 15 mei.

Lindenheuvel

— De strijd om het persoonlijk kampioenchap van de kegelclub Het Volkshoes loopt ten einde. Na negen weken is de stand als volgt: op kop gaat Th. Römers met 1002 hout. 2. J. Jaspers met 991, 3. J. Moonen eveneens met 991. 4. P. Henssen 969. 5. M. Schouten 957. Vrijdag is de laatste kegelavond. Na afloop ervan vindt de prijsuitreiking plaats en wordt een feestavond gehouden, waarop de dames ook welkom zijn. Op zondag 12 mei trekt de club naar Kerpen in Duitsland waar het jaarlijks internationaal kegeltreffen plaats heeft met de kegelclub Die Goldene 7 aldaar. De inzet is de prachtige kegeltrofee, die verleden jaar door de kegelaars van Lindenheuvel werd gewonnen.

Guttecoven trots op kampioen GKC

GUTTECOVEN, 9 mei — De Guttecovense kegelclub GKC hield een zeer druk bezochte receptie bij gelegenheid van het behalen van diverse grote successen in de kegelsport. Zo werd GKC voor de vierde keer in successie landskampioen. Naast deze landstitel werden door GKC-kegelaars nog enkele persoonlijke landstitels in de wacht gesleept. Voorzitter Leo Meures werd persoonlijk landskampioen in de A-klasse, terwijl Meures samen met Hub Vogten tevens de landstitel tandem-kegelen naar Guttecoven haalde. Aan deze landstitels gingen diverse districtssuccessen vooraf. Alles bij elkaar meer dan genoeg om GKC eens flink in het zonnetje te zetten.

Namens het gemeentebestuur waren aanwezig burgemeester Corten, wethouder Vogten en gemeentesecretaris Widdershoven. „Wij zijn trots op GKC", aldus burgemeester Corten, „en wij hopen da jullie nog jarenlang de naam van Guttecoven en onze gemeente op deze wijze hoog houden".

Ook districtsvoorzitter Stijnen, die tevens namens de NKF gelukwensen kwam aanbieden, zei bijzonder trots te zijn op GKC. „Voorlopig is GKC nog steeds heer en meester in onze sport maar we hopen dat in de toekomst anders clubs omhoog zullen komen zodat de competitie in de hoofdklasse een stuk aantrekkelijker zal worden. We hopen", zo ging voorzitter Stijnen verder, „dat in 1975 als wij de Europese kampioenschappen en de Europacupwedstrijden organiseren, GKC en speciaal de tandem Meures-Vogten dan in dezelfde vorm verkeren als nu. Dan hebben we zeker de kans om een of meer Europese titels te pakken".

Naast de andere kegeldistricten kwamen tevens vele zusterverenigingen van GKC hun gelukwensen aanbieden. Uit Guttecoven zelf kwamen alle verenigingen. Iedereen prees de inzet en geweldige prestatie van GKC en wenste Leo Meures en zijn mannen heel veel succes toe bij de Europacupwedstrijden in juli, die dan in Duitsland gehouden worden. Receptieleider Bogie dankte namens GKC hartelijk voor de vele gelukwensen en sprak de hoop uit dat GKC ook in de toekomst zal mogen rekenen op de steun van het thuisfront.

Veel belangstelling was er voor de kegelkampioenen van GKC tijdens de receptie in Guttecoven. Hier biedt burgemeester F. Corten zijn gelukwensen aan.



Dralon Velours „Antiek"

KERKRADE, MARKT 10, TEL. 5541

130 cm breed, van f 32,
nu voor **19.95**

Bergstein
WONEN OP NIVEAU

522-116

Getipt



Satijnen pantalon. Katoen. Mt. 86 (10.-) t/m 167 (14.-). V.a. **10.-**

Vlaggetjesbloes. Katoen. Mt. 116 (11.-) t/m 164 (15.-). V.a. **11.-**

Blue denim tuinrok. Mt. 116 (22.-) t/m 164 (30.-). V.a. **22.-**

Machtig jack. Polyester katoen. Kobalt, geel, groen. Tricot kontrastboorden. Mt. 116 (37.-) t/m 176. V.a. **37.-**

Tricot shirt. Katoen. Veel kleuren. Mt. 26 (9.-) t/m 36 (14.-). V.a. **9.-**

Blue denim broek. Katoen. Mt. 128 (11.-) t/m 176 (15.-). V.a. **11.-**



Peek & Cloppenburg

ALLES KOST MINDER IN DE PRIJS-SLAG

ECHT WAAR ALLES, JA ALLES KOST MINDER BIJ JAC. HERMANS PRIJS-SLAG

DAT SCHEELT 3 DUBBELTJES
2 FLESSEN SINAAS of CITROEN VRUCHTENLIMONADE, inhoud: 3/4 liter ~~1.30~~ **1.00**

MAGERE MELK literflacon — geen statiegeld, buiten de koeling goed houdbaar ~~61~~ **49**

BOTERHAM KORRELS 450 GRAMSBAAL melk of puur ~~1.30~~ **89**

54 cent VOORDEEL
BOWLPAKKET blikje ananas, blikje perziken, blikje abrikozen, blikje fruitcocktail ~~2.54~~ **2.00**

SCHEELT 42 cent
LUX TOILETZEEP 4 STUKKEN met gratis washandje ~~2.31~~ **1.89**

TABLET CHOCOLADE 100 GRAM melk, puur of butterscots **49**

DAT SCHEELT MAAR LIEFST 2 GULDEN
VAPONA STRIP WEG VLIEG WEG MUG ~~7.95~~ **5.95**

VEILIG GEVOEL

Het geeft zo'n veilig gevoel als je klant bent in de prijs-slag
Wat je haalt
Wat je koopt
Je weet zeker dat het goed is en je betaalt groothandelsprijzen voor alles.

VERDIEN 56 CENT
400 gramsblik **RAVIOLI** gehakt in deeg in tomatensaus ~~1.35~~ **79** moet u eens proberen



OVERTUIGINGS LIJST
alles kost minder in de prijs-slag

Artikel	Was	Nu
jus d'orange 0.68 liter	109	69
3 blikjes koffiemelk	117	1.00
500 gram macaroni	73	49
500 gram vermicelli	73	49
500 gram a.j.p. bakmeel	77	49
400 gram a.j.p. maizena	58	39
halve liter export pils	62	42
bus inhoud: 400 gram nesquick	2.54	1.89
blik UNOX weense worst	1.53	1.15
pak 250 gram 3M vacuum koffie	2.55	1.99
busje inhoud: 50 gram peper of noot	1.11	79
3 pakken theebiskwie	1.15	99
azijn per fles 75 cl.	63	55
zak inhoud: 10 stuks rondolly's	98	79
3 mentos rollen	90	69
frolic reuzepak 1500 gram	4.75	3.99

JAC. HERMANS **PRIJS-SLAG** JAC. HERMANS
WAAR GELD NOG WAARDE HEEFT

AKERSTRAAT 282-286 HOENSBROEK t.o. EMMA — SNEEUWBERGLAAN VAALS

DEMY bv

In ons bedrijf te **GELEEN** worden staalconstructies naast apparaten en leidingobjecten vervaardigd en gemonteerd.

Wij hebben plaatsingsmogelijkheden voor:

* **Monteurs**
* **Hulpmonteurs**
* **Bankwerkers**
* **Boorders**
* **Leerling-bankwerkers**

Sollicitaties: Afd. Personeel, Rijksweg Noord 250, Geleen.

---

gebruikte auto's

- Keuze 60 stuks
- Solide garantie
- Alle keuringen
- Financiering
- Inruil

Automobielbedrijf
HAMERS HEERLEN
In de Cramer 1,
t.o. Nationale Houthandel

„VARIA"-LEESMAPPEN

NIEUWENHAGEN, Beatrixstraat 93, D. L. Bakker • Telefoon 045—312543 • NUTH, Graafstraat 6, L. Bakker

NEDERLANDS BESTE LEESMAP
voor een lage prijs. Tevens Duitse map x

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossing t.m. 120 mnd. termijnen, alle financieringen en P.L. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen		Financieringen en P.L.	
f 3000,—	afl. f 45,— p.m.	f 1000,—	afl. f 33,95 p.m
f 6000,—	afl. f 88,— p.m.	f 3000,—	afl. f 103,— p.m.
f 9000,—	afl. f 133,— p.m.	f 5000,—	afl. f 171,90 p.m.

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Aan rijks-, prov.- of gem.ambtenaren verstrekken wij P.L. tot f 15.000,— max. duur 48 mnd.

Bij aankoop van een nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling met een max. looptijd van 48 mnd.

Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking. **Bij een e.t. aanvraag of realiseren van een crediet brengen wij u geen kosten in rekening.**

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
telefoon 045-211668 x

Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken.
Speciaal polyesterreparatie.
Ook regelen wij alle schades met verzekeringsexperts.

MOSTARD b.v.
KERKSTRAAT 3, DIETEREN, TEL. 04499—1545 x

De B.V. NEKAMI - MERGEL

heeft voor haar groeve te Bemelen een plaatsingsmogelijkheid voor een:

ploegbaas

die leiding zal geven aan een ploeg van ca. 10 werknemers en toezicht zal uitoefenen over een breek-, zeef- en maalinstallatie.

Aanmelding kan geschieden op het kantoor aan de Mergelgroeve 't Rooth, Gemeente Margraten op ma. t.m. vrijdag tussen 8.00 en 17.00 uur.

N.V. PHILIPS SITTARD

vraagt

een administratieve medewerker

De vereisten voor de functie zijn:
- Een practische kantoorervaring, bij voorkeur opgedaan bij een accountants- of fabriekskantoor
- Een gedegen theoretische opleiding Diploma's: H.A.V.O., P.D. Boekhouden, M.B.A., S.P.D. of H.E.A.O.

De aan te stellen functionaris krijgt ruimschoots de gelegenheid ervaring op te doen in een op moderne leest geschoeide administratie, waarbij een duidelijke belangstelling voor de bedrijfseconomische en organisatorische problematiek van de grote onderneming wordt gevraagd.

Sollicitatiebrieven met vermelding van persoonlijke gegevens te richten aan afd. Personeelszaken, Rijksweg Noord 281 te Sittard.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Sittard. **PHILIPS**



ALLEEN IN MEI HEBBEN OUDE AFGEDANKTE PANNEN INRUILWAARDE.

Of anders gezegd: roestvrijstalen BK pannen zijn 4 weken lang extra voordelig. Want bij inlevering van 'n oudje, krijgt u zo'n fonkelende, onverwoestbare roestvrijstalen BK pan voor zes gulden minder.

En dat geldt voor alle roestvrijstalen BK pannen. Voor de Dukaat serie, de Doree en de Karaat serie.

En dat geldt ook voor mensen die door de een of andere omstandigheid geen oude pannen hebben. Jong, nog niet getrouwd of zo. Voor die mensen hebben wij een aparte regeling. Ook zij kunnen profiteren. Vraag maar aan uw winkelier.

Wilde u eigenlijk al lang roestvrijstalen pannen bezitten? 't Is nu de roestvrijstalen pannenmaand bij uitstek. De voordeligste.



NU EXTRA VOORDELIG FONKELEND ROESTVRIJSTAAL. GULDENS GOEDKOPER.

Moet u zich uren laten ondervragen als u geld wilt lenen?

Nee, nee en nog eens nee.
Want geld lenen voor privédoeleinden is bij de Finata Bank een doodnormale zaak. En een verantwoorde zaak. Dat hebben tot nu toe al meer dan 250.000 mensen ervaren.

Bij de Finata Bank houden we niet van rompslomp. Dat merkt ook u direct, als u één van onze meer dan 35 kantoren binnenloopt.

Natuurlijk moeten we een vragenlijst met u doornemen. Zoiets is nu eenmaal nodig bij een verantwoorde, zakelijke transactie. Maar dat heeft niets te maken met bemoeizucht. En ook niet met eindeloze ondervragingen. Geld lenen bij de Finata Bank is behalve een doodnormale ook een besloten, vertrouwelijke zaak tussen u en ons.

Aan welk bedrag denkt u? In principe is elk bedrag mogelijk, van 1.000 tot 10.000 gulden. Wij vragen geen onderpand en u gebruikt het geld, zoals het ú goeddunkt. Aflossen kunt u in 6 tot 24 maandtermijnen.

Vanaf f 2.500,- ook in 30 of 36 maanden. En mocht u tijdens de lening komen te overlijden, dan wordt het resterende bedrag zonder meer kwijtgescholden. Elke Finata-lening heeft dus een ingebouwde garantie. Een veilig idee! Een ander veilig idee is, dat u van tevoren precies kunt uitrekenen wat een privélening u kost. Als u bijvoorbeeld f 3.000,- leent en u lost af in 36 maanden, dan betaalt u f 102,62 per maand. Of totaal: f 3.694,32. Aan rente en bijkomende kosten bent u dus f 694,32 kwijt. Dat is precies f 19,29 per maand. (En die rente mag u nog aftrekken voor de belasting ook!)

Rekent u maar na. En... loopt u maar eens binnen bij de Finata Bank. Of schrijft u 'ns. Belt u 'ns. Om inlichtingen te krijgen. Om eventueel wat geld te lenen.

Niet om u urenlang te laten ondervragen.

Geen rompslomp bij de Finata Bank.



338 C

Finata Bank, als er geld voor moet zijn.

U bent hartelijk welkom (ook op vrijdagavond van 6.30 tot 8.00 uur).
Heerlen, Coriovallumstraat 3, (045) 717666 - Geleen, Salmstraat 104, (04494) 5641 - Maastricht, Capucijnenstraat 96, (043) 11311.

Vaders van Nederland: Pierre van Ostade, u weet wel, van de Berend Boudewijn kwis, wil even een Moederdag ontdekking aan u kwijt.

Ja, ik weet een moederdag kado waar u zelf ook wat aan heeft. De Singer Starlet. Da's een kompakte lichtgewicht naaimachine. Dus dan hoeft u voortaan nooit meer met dat ouwe zware ding te sjouwen. Die machine zet trouwens ook de knopen aan onze jasjes, en daarbij heeft Singer 'm versierd met bloemen, dus daar hoeven we ook niet meer aan te denken...

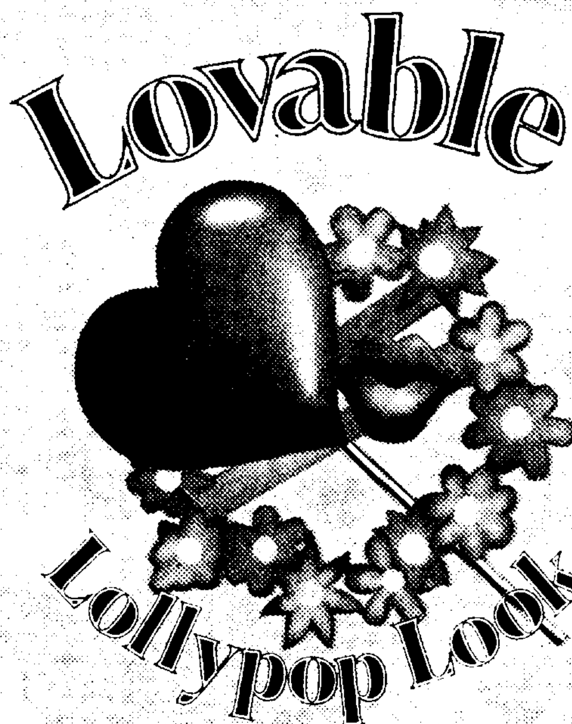
Stap deze week even bij zo'n Singer winkel binnen, dan krijgt u die Singer Starlet ter introduktie van 549,- voor 499,-! (Maar dat hoeft uw vrouw natuurlijk niet te weten.)

Overigens, er is al een elektrische Singer zig-zag naaimachine voor 299,-!



SINGER
*Een handelsmerk van The Singer Company

Heerlen: Naai-modecentrum, Saroleastraat 40, tel. 71 56 87 (ook voor modestoffen). Sittard: Markt 3, tel. 2604. Maastricht: Markt 57 hoek Muntstraat, tel. 1 33 21. Hoensbroek: Hoofdstraat 14-16, tel. 21 32 26. Kerkrade-west: Naaimachine huis De Veen, Akerstraat 186, tel. 41 23 20



De mooiste van 't land.

De Natural Look wordt immer meer mode. En Lovable zorgt dat u mooi bijblijft. Met een nieuwe bra, een bra zonder naden, voor een volmaakt natuurlijk, soepel silhouet. Omdat Lovable's nieuwe creatie sluit als een huid. Zacht en onzichtbaar en zo perfekt passend alsof er helemaal geen bra meer is.



Twee opwindende variaties in Millimist en Antron tricot vanaf f 13,95.

Lovable
De attente ondermodemaker.

Vincent Pijls, Grotestraat 24A, Venray
Guus Timmermans, Parade 74, Vleesstraat 85 - hoek C&A, Venlo
Corsetterie „Wesp" B.V., Geleenstraat 17, Heerlen.
Markt 7, Maastricht. Markt 87, Geleen. Hoofdstraat 34, Kerkrade.
Brandstraat 1, Sittard.

